LA NACION

Santiago, Martes 13 de Febrero — Año LVI N° 20.150

PRECIO
Semana E° 9
Aéreo a Provincias E° 11
Domingo E° 10
Aéreo a Provincias E° 12

HOY, REVISTA DEPORTIVA

Feroz crimen político en San Vicente de Tagua Tagua.

SALVAJE OLA DE TERROR DESENCADENA LA DERECHA

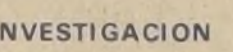
- Desaparecidos dos jóvenes de la Izquierda Cristiana, y una Renoleta.
- Hospitalizado un dirigente con traumatismo encéfalocraneano.
- Trataron de asaltar sede de la JJ.CC. en Santiago.
- Socialista fue herido en San Carlos, Ñuble, y una mapucista fue baleada en Barrio Alto de la capital.

Dos militantes de la Izquierda Cristiana desaparecidos, cuatro con lesiones graves y uno con traumatismo encéfalo craneano y una clavícula fracturada es el resultado de una violenta agresión perpetrada por dirigentes del Partido Nacional en un camino rural de San Vicente de Tagua Tagua, a las 3,30 de la madruga de ayer.

Oscar Ossa, dirigente de la Izquierda Cristiana, hospitalizado en San Vicente de Tagua Tagua, informó que cuando viajaban en una Renoleta y una camioneta del Comando de la candidatura a diputado por O'Higgins de Alejandro Sepúlveda, fueron detenidos por varios vehículos en el sector del Retén "Lo Argentina", de los cuales descendieron más de veinte hombres armados que después de golpearlos y amenazarlos con armas de fuego, lanzaron al río a dos de los jóvenes de la Izquierda Cristiana que lograron escapar con vida. Al recuperar el conocimiento el resto, descubrió el desaparecimiento de dos de sus compañeros y de la Renoleta.



Los dirigentes máximos de la Central Unica de Trabajadores junto a Salvador Allende, Clotario Blest y los Ministros del Trabajo y Agricultura, en el Edificio Gabriela Mistral celebrando los 20 años de la organización.



INVESTIGACION

Hasta ayer en la tarde no se lograba saber del paradero del vehículo ni de los dos muchachos, temiéndose por sus vidas, ya que se presume que pueden haber sido también lanzados al río en estado inconciente, provocando así su muerte por inmersión.

Las víctimas de esta salvaje agresión sindican como responsable de la acción a los dirigentes del Partido Nacional de San Vicente de Tagua Tagua, Osvaldo Solís, Armando Sánchez y Tito Bravo.

Viajaron hasta la zona dirigentes de la Izquierda Cristiana y el

(Pasa a la Pág. 8)



Uno de los heridos de San Vicente de Tagua Tagua, víctima de las agresiones fascistas de la Derecha.

Patricio Palma ofició a Ministerios

DIRINCO EMPLAZA AL CONCI

- Disfrazan a secretarías políticas de centros de madres.

LA DIRECCION de Industria y Comercio envió ayer oficios a los Ministerios de Interior y Justicia entregando antecedentes sobre el CONCI, organismo que protagoniza uno de los más bullados sucesos económico-políticos de los últimos tiempos.

Patricio Palma, Director de DIRINCO, quien ha dado a conocer los detalles de la red de mercado negro y de comercialización con fines de cohecho político de CONCI, anunció que se intervendría CONCI "con el objeto de normalizar los canales de distribución que han sido distorsionados por esta institución".

COHECHO POLITICO

En el oficio enviado el Ministerio de Justicia, DIRINCO señala que se ha descubierto el funcionamiento ilegal de CONCI, ya que el Decreto Supremo que aprobó sus estatutos en cuanto Corporación de Derecho Privado, no le permite comerciar productos de ningún precio. Incluso expresamente se lo prohiben. CONCI no está inscrita ni como cooperativa, ni como central de compras. "Por lo tanto —señaló Patricio Palma— están actuando en total ilgalidad.

Agregó Palma que DIRINCO oficiará a la Secretaría Nacional de Distribución para que en sus estudios considere el problema de CONCI y busque la fórmula de distribuir la mercadería que este organismo estaba desviando al Mercado Negro y dándole uso político.

DESPACHO A COMITES POLITICOS

Refiriéndose a un programa dominical de TV, en que un representante de la oposición trató de justificar el manejo político de la comercialización de CONCI, diciendo que este organismo entregaba mercaderías a Centros de Madres y que el "Comité CODE" del Hospital San José era un centro de madres, Palma exhibió documentos que desvirtúan esta afirmación. Pues junto a guías de entrega consignadas a centros de este tipo, existen numerosas otras de letra y puño de los mismos agentes que van dirigidas a comandos o comités políticos, con nombres de candidatos DC, tales como Frei, Dip y otros. Estos comités no son centros de madres ni cooperativas, de modo que la excusa no es válida.

"PAQUETES FREI" EN HOSPITAL UC

El manejo que está haciéndose, con fines políticos, de la distribución de mercaderías continúa, pese a las denuncias de la DIRINCO.

Ayer mismo, en el Hospital de la Universidad Católica, en la camioneta UU 501 de Ñuñoa, llegaron los "paquetes económicos FREI" para ser repartidos en un comité DC organizado el 5 de febrero. En el auditorium del hospital se repartieron los paquetes hechos un emboltorio de plástico, que mostraba paquetes de OMO, Bio Luvil, fideos, tarros de conservas y papel confort, entre otros productos.

Itinerario de la violencia:

MINISTRO DEL INTERIOR CONDENA LOS INCIDENTES

El Ministro del Interior entregó el segundo cuadro estadístico de los incidentes registrados entre el 1° y el 10 del presente, con motivo de la próxima elección parlamentaria. El primer resumen entregado por esta Secretaría de Estado abarcó los días entre el 6 y el 31 de enero.

Consultado el Ministro del Interior, General Carlos Prats, sobre el clima de división que existe entre los chilenos señaló que "como chileno no puedo compartir la idea de que la comunidad está irreductiblemente dividida. Hay quienes se empeñan en promoverla, pero pienso que no es así".

El cuadro resumen de los incidentes demuestra claramente que hay una disminución con respecto al primero, entregado por el Ministerio del Interior.

NATURALEZA DE LOS HECHOS		Del 6 al 31 de Enero	del 1° al 10 de Febrero	TOTAL
DETENIDOS:				
Por propaganda mural sin permiso:				
Partidos de Gobierno		241	73	314
Partidos de Oposición		208	103	311
	SUMAN	449	186	625
Por portar armas de fuego:				
Partidos de Gobierno		6	6	12
Partidos de Oposición		9	13	22
	SUMAN	15	19	34
ATENTADOS:				
A personeros y Sedes de Partidos de Gobierno		12	4	16
A personeros y Sedes de Partidos de Oposición		18	12	30
	SUMAN	30	16	46
MUERTOS Y LESIONADOS EN ENFRENTAMIENTOS, AGRESIONES Y DESORDENES				
MUERTOS: P.N.		1		1
P.C.		1		1
Mov. P. Lib.		1		1
Sin filiac.			1	1
	SUMAN	3	1	4
LESIONES GRAVES: P.N.		2	1	3
P.R.		2	—	2
P.S.		1	2	3
D.C.		—	1	1
	SUMAN	5	4	9
LES. MENOS GRAVES P.S.		1	3	4
P.C.		—	1	1
D.C.		1	3	4
Sin filiac.		2	—	2
	SUMAN	4	7	11
LESIONES LEVES:				
Sin filiac.		2		[illegible]
Partidos de Gobierno		8	13	21
Partidos de Oposición		31	12	43
	SUMAN	41	25	6

ERNESTO L. CERDA PINTO
Capitán de Carabineros y
AYUDANTE DEL MINISTRO DEL INTERIOR

Montevideo:

EL SOL DESPUES DEL TEMPORAL

MONTEVIDEO 12 (UPI).- A casi 24 horas de haber asumido su cargo, por la cadena nacional de emisoras se transmitió esta tarde la orden del Presidente Juan María Bordaberry para que el Capitán de Navío Conrado Olazábal se desempeñe como titular del comando General de la Armada.

La decisión fue transmitida 20 minutos despues que el presidente finalizara una reunión con los comandantes en jefe del ejército y la Fuerza Aérea, en la Base Aérea Boizo Lanza, sede del comando general de la aviación militar.

El texto de la orden expresa: "En atención a las anormales circunstancis en que vive el país, bajo mi responsabilidad sírvase hacerse cargo del comando General de La Armada. Bordaberry. Presidente de la República".

Tras haber asumido el mando, Olazábal comunicó que se adhería a la posición asumida por los comandos rebeldes del ejército y la aviación.

Cifras lo confirman:

LA IZQUIERDA GANO EN CHUQUI

- Falsas informaciones reaccionarias

Aplastante mayoría en las elecciones sindicales de Chuquicamata obtuvieron los candidatos representantes de los partidos de la Unidad Popular.

Según los últimos resultados de la elección, la Unidad Popular adquirió el control del Sindicato Industrial, al obtener 1006 votos, contra 845 de la Democracia Cristiana. Con estos resultados salió elegido presidente del Sindicato Industrial, Osvaldo Tello, (PC), como secretario Eduardo Delfín (PR).

Con los resultados obtenidos la izquierda logró tres representantes en el Sindicato Industrial, y dos la oposición.

En el Sindicato Profesional, que agrupa a técnicos y profesionales, resultaron elegidos tres representantes de la oposición, un independiente y un comunista.

Los resultados de la elección son los siguientes:

OBREROS: Osvaldo Tello, (PC) 439 votos. Carlos Ugalde (DC) 412; Eduardo Delfín (PR) 367. Omar Olivares (USOPO) 266. Miguel Campusano (DC) 200.

EMPLEADOS: Freddy Bustamante (DC) 402 votos. Luis Valencia (DC) 307; Isidoro Alvarez (PC) 229; César Muñoz (DC) 227; Guillermo Valderrama (Indep.) 162.

Queda Bordaberry:

ACUERDO TOTAL EN URUGUAY

MONTEVIDEO 12 (AFP).- Las fuerzas armadas rebeldes anunciaron que está asegurado un "acuerdo total" con el presidente Bordaberry.

El texto que anuncia el fin de la crisis, que hace cinco días hizo temer por las instituciones uruguayas, dice:

"Las Fuerzas Armadas hacen saber a la población que en la reunión realizada en la fecha, con participación del Presidente de la República Juan María Bordaberry y altos mandos militares, se ha coincidido en las bases fundamentales que aseguran la concreción de un previsor acuerdo total".

MONTEVIDEO 12 (AFP) - El Presidente Bordaberry reconoció hoy al nuevo comandante en jefe, Capitán de Navío Conrado Olazabal, que nombró el domingo por su cuenta la Marina de Guerra al plegarse a las fuerzas rebeldes del ejército y la aviación.

TRABAJADORES DE LA CONSTRUCCION y de todos los sectores se dieron cita en el Edificio Gabriela Mistral para la celebración de los 20 años de la CUT

Jorge Godoy en la ceremonia de aniversario:

LA CUT ES GARANTIA PARA LA DEFENSA DE LOS TRABAJADORES

"**LA CUT es garantía para la defensa de los derechos de los trabajadores y un arma en la conquista de la liberación definitiva**" afirmó en su discurso de saludo a ese organismo su presidente Jorge Godoy.

El acto principal de celebración se realizó ayer en la mañana en el Edificio Gabriela Mistral. Estaban presentes su fundador, Clotario Blest, el Ministro del Trabajo Luis Figueroa, el de Agricultura Rolando Calderón, y representantes diplomáticos de países socialistas.

El Presidente de la República también llegó hasta el acto a entregar su saludo a los trabajadores.

En su discurso destacó el pluralismo de la Central Unica en la que coexisten todos los sectores políticos en forma más o menos armónica ya que todos plantean el bienestar de los trabajadores. Señaló que las discrepancias que surgen a veces entre este organismo y el gobierno son fácilmente superadas ya que ambos se han planteado una meta común: la construcción del socialismo. Finalmente expresó a los trabajadores presentes la necesidad de la crítica como una actitud permanente para el avance y la consolidación de los logros del proceso.

Posteriormente habló el actual Presidente de la Central Unica, Jorge Godoy quien destacó las principales tareas del momento para los trabajadores. Después de llamar a continuar la batalla de la producción y luchar por mayores niveles de participación se refirió a los problemas económicos y las nuevas formas que debe tomar la discusión y aplicación de medidas en lo que llamó la "construcción de la nueva economía".

Mencionó como una necesidad, la formación de Comités de Trabajo, Sueldos y Salarios, que, junto a los organismos pertinentes del gobierno, se aboquen a la discusión de una reorganización del sistema salarial de modo de acercarse cada vez más al principio socialista "**A cada uno según la calidad de su trabajo**". Estos Comités, a la vez, serán los encargados de estudiar la nueva política de remuneraciones que se pondrá en práctica en agosto.

Recalcó que la nueva economía no se construye sin la participación activa de las masas. Los trabajadores deben estar presentes en la fijación de precios y en la distribución.

Movimiento Sindical

La necesidad de afianzar la unidad Obrero Campesina porque "**De ella depende el éxito o el fracado de la revolución**" y de vincular esta unidad nacional con los trabajadores del resto del mundo, fue otro de los puntos relevantes a que hizo mención en su discurso el citado dirigente.

En este punto agradeció, a nombre de todo el movimiento sindical chileno, a los trabajadores del mundo que con ocasión de las maniobras imperialistas han prestado su apoyo solidario al país. Especialmente a los trabajadores cubanos.

Finalmente informó que se está estudiando la fundación de un Museo de los Trabajadores de Chile. Y saludó a todos y cada uno de ellos.

El Presidente Salvador Allende, entre el fundador de la CUT, Clotario Blest, y su actual Presidente, Jorge Godoy, en el acto de celebración del vigésimo aniversario del organismo máximo de los trabajadores.

En Valparaíso:

MAXIMOS HONORES PARA ALLENDE EN BUQUE ESCUELA ESPAÑOL

VALPARAISO (por Sara Vial)

UNA SALVA mayor de 21 cañonazos saludó a las 13 horas de ayer el arribo a Valparaíso del Presidente Salvador Allende, que a bordo de un helicóptero descendió sobre el molo de abrigo, alterándose a última hora el programa oficial entregado por la Armada que anunciaba su llegada al Muelle Prat, en donde se embarcaría en la Lancha Insignia de la Primera Zona Naval rumbo al Buque Español "Sebastián Elcano.

El Comandante del barco Capitán de Fragata Ricardo Vallespín, invitó especialmente al Primer Mandatario a un almuerzo a bordo del Buque Escuela al ancla en nuestro puerto y le rindió los honores correspondientes con su tripulación formada en cubierta.

Momentos antes del descenso del helicóptero llegaron hasta el molo de abrigo el Canciller Clodomiro Almeyda y el Ministro de Defensa José Tohá. El Presidente a su vez llegó acompañado por el Comandante en Jefe de la Armada Almirante Raúl Montero y fue esperado en el lugar de aterizaje por el Intendente de la provincia Carlos González Márquez y el Comandante en Jefe de la I Zona Naval, Contralmirante José Toribio Merino, el Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuscovic y otras autoridades.

El Jefe del Estado caminó, con su comitiva, hasta el barco atracado en el molo donde fue recibido por el Comandante Vallespín, mientras todos los barcos surtos en la bahía izaban su empavesado completo sus tripulaciones formadas en cubierta.

Luego se le ofreció a bordo una recepción y posteriormente el Presidente Allende almorzó con su comitiva y autoridades de Valparaíso en el Buque Escuela español.

La Nación departió a bordo con el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Montero, y con especial gentileza hacia nuestros diario, facilitó nuestra permanencia en la recepción en donde no se consultaba el acceso a los periodistas. El Almirante Montero, estudió en España durante 2 años en un curso especial donde según dijo a La Nación el Comandante del buque español "era mi superior".

Se hallaban presentes también en la recepción los representantes españoles de Pegaso en Chile quienes fueron presentados al Presidente Allende.

Finalizado el almuerzo y al hacer abandono el Jefe del Estado del barco se lanzaron salvas de saludos y honores de pitos, siendo arriada la insignia en los mástiles del velero.

CASA DEL TRABAJADOR

Pasadas las 17 horas el Presidente Allende asistió a la inauguración de las obras de construcción de la Casa del Trabajador en avenida ... de Valparaíso, obra ... por la Caja de Compensación ASIVA. Se trata de un edificio de 12 pisos de moderna ... correspondiendo al ... presidente de la Caja ... Bravo nombrado por el Presidente Allende, la iniciativa de ampliar la idea de esta ... ción destinada a oficinas ... Caja con nuevas dependencias que ahora desempeñe ... actividades sociales y ... les de los trabajadores.

Habrá una moderna sala de exposiciones un auditorium ... subterráneo con estacionamiento de vehículos, además de ... dependencias especialmente destinadas a los trabajadores. De esta forma, ellos, que pertenecen a las industrias adheridas a la Caja de Compensación, dispondrán de un edificio dotado de todo aspecto para sus actividades, que además será un ... aporte a la ciudad. En la ceremonia estuvieron presentes ... vos de la Caja, personeros de Gobierno y autoridades de Valparaíso.

El Presidente comió ... privadamente en el Palacio Presidencial de Cerro Castillo.

ACTIVIDADES DE HOY

La visita del Presidente ... consulta un nutrido programa de actividades para hoy ... Asistirá a la inauguración de la maternidad del Hospital Deformes, del nuevo edificio de la Prefectura de Carabineros ... entrega de teléfonos ... entre Valparaíso y Viña y ... ga de la industria de ... artificiales de Valparaíso.

Finalmente el Presidente ... do invitado por el Colegio de Periodistas de Valparaíso a ... sesión solemne, que se efectuará hoy en esta ciudad y que realizará en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de Valparaíso.

Con Trabajos Voluntarios:

ESTUDIANTES DAN CURSO AL NUEVO CANAL DE RENGO

NUEVE mil hectáreas de fértiles tierras aptas para chacarería y frutales serán incorporadas al regadío agrícola mediante un canal de casi dos kilómetros de longitud que jóvenes estudiantes y trabajadores están construyendo en la zona de Rengo.

Gerardo Moenne, Director de Riego de la Dirección General de Obras Públicas, que visitó ayer las obras, informó que estas terminarán a fines de febrero, un mes después que los voluntarios se incorporaron a la labor. Entre estos figuran numerosos extranjeros.

La ejecución del canal "Panquehue", a través del cual correrán dos metros cúbicos de agua por segundo, exigirá un movimiento de 19 mil metros cúbicos de tierra y el empleo de 4.800 bolsas de cemento, 9.800 kilos de fierro y 300 metros de tubos centrifugados de 1,80 metros de diámetro. Su costo real ascenderá a 1.5 millones de escudos, lo que significará un ahorro de 2,5 millnes al erario nacional.

El nuevo canal captará aguas del estero "Zamorano", cuyo trazado está siendo rectificado.

ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS Y SECUNDARIOS

En las obras trabajan 350 estudiantes secundarios y universitarios y 50 jóvenes voluntarios enviados por la Central Unica de Trabajadores. Ingenieros y técnicos de Riego supervigilan la conducción de las faenas, especialmente en la parte relativa a revestimientos y entubamiento de ambos canales.

La obra se halla situada a cuatro kilómetros de Rengo, en dirección a Malloa y corresponde al primer sector del río Claro, en cuya hoya la Dirección General de Obras Públicas ejecuta un vasto programa de mejoramiento de regadío.

Entre los estudiantes extranjeros figuran de Argentina, Brasil, Francia y Suiza.

La mayor parte de ellos sacrificó sus vacaciones para colabora con sus compañeros chilenos en dicha zona, atraídos por el carácter de las obras.

"Creo que América Latina es una sola y que todos debemos colaborar —manifestó un estudiante boliviano. Del éxito que Uds. obtengan dependerá el proceso nuestro".

Brnard Plegat, estudiante francés de ciencias políticas, dijo que ecidió venir a Chile atraíd por el proceso social. "Aquí me tienen ayudando al progreso de esta zona", señaló.

Elizabeth Zuat, estudiante de sicología en Suiza, manifestó que trabajos similares realizó el año pasado en Israel. "Es muy duro para mi —dijo— pero me siento feliz trabajando junto a mis compañeros chilenoMi experiencia la transmitiré a otros estudiantes de mi país".

Los chilenos pertenecen a liceos de Santiago y diversas universidades.

Reunión del CIPEC, en Francia:

ACUERDOS INMEDIATOS PARA LA DEFENSA DEL COBRE

DURANTE la reunión del Comité Internacional de países exportadores de cobre, realizada en París, en estos días, se acordó crear mecanismos permanentes de defensa y protección de esta riqueza básica, frente a las agresiones económicas por parte de los países imperialistas.

Así lo dio a conocer, Waldo Fortín, fiscal de Codelco y representante de la delegación chilena en Cipec, quién acaba de regresar a la capital, luego de tres días en deliberaciones en la ciudad francesa.

En la reunión de los países exportadores de cobre, integrada por Perú, Congo, Zambia, y Chile, se estudiaron los casos de nuestro país, por parte de la Kennecott y el de Zambia, cuyas fronteras fueron cerradas por el régimen ilegal de Rodesia, impidiendo su comercialización.-

DOCUMENTO

El Comité especial que se reunió en Francia, luego de la conferencia de Ministros que se realizó en nuestro país, tuvo como base un documento presentado por la delegación chilena, que fue adoptado con algunas modificaciones.

El fiscal de Codelco, también señaló que "se creó un mecanismo que permite definir lo que se entiende por agresión económica y se establecieron medidas que tienden a paliar la agresión, rechazarla e ir en ayuda del país víctima.

En general, en esta reunión, señaló Fortín, se afirmó ... procedimiento que permita enfrentar con bastante ... todas las formas de agresión económica que se planteen contra países miembros de la organización".

EMBARGOS

Respecto a los embargos de que ha sido objeto nuestro país, el fiscal señaló que no existe ninguno actualmente, ya que el que se había realizado en Francia, fue ... do, igualmente el de Hamburgo. Solamente está en discusión las demandas formuladas por la Kennecott.

"**Las defensas que ha elaborado Chile son sólidas, y nosotros creemos que la justeza de nuestra posición tendrá exito. Los tribunales franceses y alemanes deberán acoger la posición planteada por Chile y rechazarán la demanda de la Kennecott**".

En dos años:

EXCELENTE CALIDAD DE TIERRAS EXPROPIADAS

DE ACUERDO a un cuadro confeccionado por la Corporación de Reforma Agraria, en estos dos años de Gobierno se ha expropiado un millón 295 mil 944 hectáreas de las mejores tierras. En total, hasta el momento, el Gobierno de la Unidad Popular ha expropiado cinco millones 568 mil 196 hectáreas.

La comparación se hace con las 659 mil 106 del mismo tipo que fueron expropiadas durante los 6 años del régimen democratacristiano.

La CORA entregó un cuadro estadístico con el total de predios expropiados, número de hectáreas y familias vivientes, haciendo un paralelo entre los dos primeros años del Gobierno Popular y el sexenio de la Administración Frei.

Los datos proporcionados son los siguientes:

TIPO DE TIERRAS EXPROPIADAS	DOS AÑOS U. P.	6 AÑOS GOBIERNO FREI
DE RIEGO	389.465.6	290.601.0
DE SECANO ARABLE	906.479.1	368.505.1
TOTAL EXPROPIADO EN LAS MEJORES TIERRAS	1.295.944.7	659.106.1
DE SECANO NO ARABLE	4.272.251.7	2.905.446.8
TOTAL GENERAL EXPROPIADO	5.568.196.4	3.564.552.9

PRESIDENTE ALLENDE AGRADECE A PARTIDO OBRERO DE HOLANDA

SANTIAGO, 12 Feb. (OIR). Ante la preocupación y oferta del Partido Obrero de Holanda de colaborar materialmente con trabajadores chilenos, el Predidente de la República, Dr. Salvador Allende, le envió una carta a sus militantes, en la cual les expresa textualmente:

"A los compañeros del Partido Obrero de Holanda:

He tomado conocimiento, a través de los compañeros Relus Ter Beek y Hans Ouwerkerk, del interés de ustedes en apoyar el proceso que está construyendo nuestro pueblo, como asimismo de su preocupación por colaborar materialmente con los trabajadores de Chile en programas específicos.

Junto con agradecer en nombre del pueblo de Chile y en nombre propio este apoyo, confío que la lucha que el Partido Obrero Holandés está llevando a cabo tenga éxito, logrando así un adelante en la construcción de una sociedad socialista, tarea en que estamos enpeñados.

Fraternalmente

Salvador Allende G.

Presidente de Chile"

LA NACION

DIA DE LA PRENSA

Los periodistas chilenos celebran en el día de hoy un nuevo aniversario de la primera presencia de la palabra escrita en nuestro país, ofrecida periódicamente por el fraile Camilo Henríquez en su vocero "La Aurora de Chile", ariete de la lucha por la independencia nacional y contra el dominio de la metrópoli extranjera. Y esta fecha puede conmemorarse dignamente, pues impera en Chile la más absoluta e irrestricta libertad de prensa, situación que no siempre existió desde los días de la lucha liberadora a comienzos del siglo pasado.

En efecto, la vieja oligarquía terrateniente, disfrazada de burguesía republicana, suprimió drásticamente las expresiones escritas del incipiente socialismo y, pasados los años, constituida ya una clase capitalista, aplicó toda clase de restricciones a la prensa obrera y de izquierda, empastelando imprentas y procesando a periodistas, algunos de los cuales, como Mesa Bell, terminaron sus días a manos de los sayones reaccionarios.

Esta lacra, característica de las clases privilegiadas, culminó con la dictación, durante el gobierno derechista de Jorge Alessandri, de la llamada Ley de Abusos de Publicidad, más conocida como la Ley Mordaza, que penaba la simple exposición de principios con penas corporales similares a las que se aplican a los cogoteros o a los homicidas. Cientos de procesos se incoaron y numerosos periodistas de izquierda fueron condenados a penas de prisión o a largas relegaciones, sin que los actuales "gritones" cavernarios dijeran "esta boca es mía". Dirigentes del Colegio de Periodistas fueron consultados y aportaron "ideas" para el texto liberticida. Directores de diarios de la derecha contribuyeron a mejorar la redacción, sin insinuar una protesta. Políticos amarillos sancionaron ese vejamen sin cambiar siquiera de color en sus mejillas. Toda la "recua" reaccionaria se confabuló para pisotear la libertad de prensa, pese a las garantías de la Constitución.

Los Tribunales, por supuesto, aplicaron drásticamente la ley y no hubo asomos de que la Corte Suprema declarara su inaplicabilidad, pues un organismo de clase cumple siempre con la imposición económica y social de los sectores que representa. La siniestra SIP, esa "Sociedad Interamericana de Prensa" que el imperialismo utiliza para atacar a los regímenes de avanzada en el continente, tuvo la desvergüenza de silenciar el episodio y dar respaldo a los autores de la felonía. Eso no obsta para que sus más altos personeros despotriquen hoy contra el Gobierno chileno, por el solo hecho de ser izquierdista, ya que jamás hubo en nuestra tierra. un respeto mayor por la libertad de información y de opinión, que linda con excesos desconocidos en cualquier país del mundo, sea su régimen capitalista o socialista.

Si la politiquería diera paso, aunque fuere por un instante, a la verdadera política, los hombres de prensa reconocerían por unanimidad el hecho que destacamos, ya que les permite ejercer con amplitud su labor profesional. Pero los plumarios de la derecha anteponen su pasión a la honestidad y a la conciencia, lo que nos permite observar a quienes redactaron la Ley Mordaza convertidos hoy en intachables tribunos, vestidos con el albo manto de la pureza, clamando por supuestas ingerencias en los medios de comunicación social, cuyas expresiones bastan para desmentir tal comedia. Así como "moro viejo no puede ser buen cristiano", el periodista que aplaudió la ley liberticida o se calló por miedo, no tiene autoridad moral para poner hoy en tela de juicio una realidad que todo el pueblo constata.

¿Cuál es la Razón de que en Países con "Mercados Libres" no Existan los Mercados Negros?

Esta pregunta gira alrededor de un concepto que debe definirse: "mercado libre". Se entiende por ello un mercado donde no hay intervención estatal en la fijación de los precios y donde estos se mueven de acuerdo a las condiciones de la oferta y de la demanda. Por tanto, el "mercado libre" es compatible con distintos niveles de desarrollo económico, con distintos grados de polarización de riqueza y pobreza (EE.UU., Europa Occidental, Brasil, Venezuela, Centro América, México).

Nadie que tenga una cultura económica mínima puede desconocer que hoy día, en el mundo capitalista, las condiciones de la oferta son de tipo monopólica y oligopólica. Bien dice el economista norteamericano Paul Samuelson, cuando señala que hoy por hoy en los EE.UU. el único mercado ajeno a estas condiciones de la oferta es el de la frutilla. Estas características del capitalismo moderno, presentes tanto en los países desarrollados como subdesarrollados, indican de manera fehaciente que las condiciones que presiden a los llamados "mercados libres" están impuestas por los monopolios y oligopolios.

Por lo tanto, es lógico que en todos esos países mencionados, países capitalistas, existan "mercados libres" dominados por los monopolios y oligopolios, lo cual quiere decir que tienen las condiciones para maximizar los niveles de ganancias, sacrificando, reduciendo el nivel de vida de los consumidores. Esta práctica es consustancial a las formas de explotación capitalista contemporánea.

"Mercado libre" y satisfacción de las necesidades elementales de la población no son, en absoluto, la misma cosa. Todo el mundo sabe que el Presidente Nixon, durante su anterior Administración, declaró que en EE.UU. había 17 millones de familias pobres. El "milagro brasileño", con su "mercado libre", apenas lograba un consumo personal, por habitante promedio al año, de $ 259 dólares en el trienio 1967-1969. Todo el mundo que tenga un mínimo de cultura económica sabe que en Brasil existe una aberrante polarización de riqueza y pobreza a escala regional y en términos de clases. La "afluente" Venezuela registraba sólo $ 371 dólares por este concepto y durante el mismo período. Basta haber estado en Caracas para apreciar la polarización de riqueza en el valle y de pobreza en los cerros que rodean a la ciudad, para no hablar del interior del país. Hay "mercados libres" en todos esos países nombrados; al mismo tiempo, Brasil sólo proporciona el 21% de las viviendas dotadas de agua corriente; México, únicamente el 32%; Venezuela, únicamente el 47%; y Chile no más del 67%. El "milagro brasileño" sólo proporciona seguridad social al 28% de la población económicamente activa; México al 17%; Venezuela al 22%; y Chile al 67% (1967).

En resumen, todo ello es perfectamente congruente. Donde hay "mercado libre", donde hay dominación del capital monopólico y oligopólico, principalmente en América Latina, necesariamente coexiste la miseria. Las vitrinas de las tiendas están abarrotadas de mercaderías lujosas, pero las grandes mayorías pasan delante de ellas sin poder comprar, ya que sus ingresos están racionados. Reina el racionamiento deshumanizado, indiscriminado, clasista, propio del "mercado libre".

Instituto de Economía y Planificación
Facultad de Economía Política-UCH

La Autocrítica

"La autocrítica la podemos hacer nosotros, públicamente, porque tenemos fe y confianza en la reserva moral del pueblo. Y la autocrítica permite enmendar los errores, señalar a los culpables, tomar las medidas administrativas e impedir que se siga perjudicando, consciente o inconscientemente, un proceso revolucionario que tiene extraordinarias y profundas proyecciones".

Fueron palabras de Allende en la inauguración de la Feria del Bio Bio. Ellas constituyen una respuesta diferenciadora frente a las ironías con que la derecha demo-nacional se refiere a la autocrítica.

Acostumbrados a una religiosidad falsa, los privilegiados sólo pueden ver en la autocrítica una reproducción maquinal de sus propios vicios.

Respetamos a quien, con profundo sentido religioso, se comunica con su Dios en el reconocimiento de sus pecados y en el arrepentimiento profundo de su mal hacer. En este caso, el golpe en el pecho ratifica una entrega culpable y humilde del pecador a su divinidad. Los ricos, los privilegiados, jamás se han arrepentido de nada; ni mucho menos se hallan pecadores de la injusticia que reparten con prodigalidad en el mundo. Para ellos, que sólo atinan a poner la religión y la religiosidad al servicio de legitimar sus ambiciones, el golpe en el pecho es un acto falso y ridículo. Por eso no entienden que alguien mire sus propias culpas y se proponga honestamente corregir sus errores.

Para el no creyente, que entiende que la justicia humana será la obra suprema de los hombres, no hay la esperanza de que el arrepentimiento sincero abra las puertas de ningún paraíso extraterreno. De modo que la autocrítica, el reconocimiento de errores y el propósito de no volver a cometerlos, se relaciona con la posibilidad de encontrar la verdadera justicia en la tierra. Por lo mismo, esa autocrítica no es liberadora en lo individual, ni está destinada a acallar la conciencia culpable; sino, tiene una perspectiva científica, para corregir el rumbo. Sólo un creyente de verdad podría entender el hondo sentido que tiene la autocrítica de un no creyente. Pero el rico egoísta no puede entender a unos ni a otros. Sólo puede reírse de los primeros y desconfiar de los segundos.

V.M.

EL ANCHO MUNDO

Beltrán y Chile

El destacado político venezolano doctor Luis Beltrán Prieto Figueroa concedió, a su regreso de Chile, una conferencia de prensa durante la cual aclaró informaciones tendenciosas propaladas por las agencias cablegráficas imperialistas.

Reproducimos, del diario "Tribuna Popular", algunas de las expresiones de ese dirigente:

"La delegación de la Nueva Fuerza, que regresó recientemente de Chile, viajó al hermano país para expresar la solidaridad del pueblo de Venezuela al Gobierno de Unidad Popular en momentos en que sufría una agresión del imperialismo y en que se gestaba dentro de su territorio el efecto multiplicador de esta agresión", dijo ayer en rueda de prensa el doctor Luis Beltrán Prieto Figueroa, quien presidió la nombrada delegación, que formaron, además, Francisco Faraco (URD), Héctor Mujica (PCV) y José Lucio González Rivero (independiente).

El alto dirigente mepista expresó que en Chile se realiza un proceso de cambios y transformaciones fundamentales que están conduciendo a un proceso revolucionario.

—El Presidente Allende dijo que no se trata de una revolución sino de un proceso revolucionario, que es una cosa completamente distinta. Lo que pudimos ver en Chile, manifestó Prieto, no es lo que generalmente dicen los cables venidos a través de las agencias noticiosas que difunden infundios en el continente y fuera de él.

—El Presidente Allende se quejaba, en un discurso pronunciado en Santiago, el 18 de octubre, de las noticias que se publicaron en los medios de comunicación social de nuestro país, sobre la situación chilena.

Continuó diciendo que el Presidente Allende se refirió especialmente a las noticias sobre combates en las calles, muertos y voladuras de ferrocarriles, dadas sedicentemente para falsear la verdad.

El doctor Prieto Figueroa significó que la forma como la oligarquía pretendió paralizar a Chile debe ser aleccionadora para nosotros.

El comercio de Chile, en manos de la oligarquía, sobre todo en el centro de Santiago, estuvo cerrado durante varios días, porque la oligarquía formó brigadas que impedían su abertura, infundiéndole a los propietarios el temor de que iban a ser quemados o saboteados de alguna manera.

La actitud del Ejército chileno y los carabineros fue ejemplar. En todo momento mantuvieron el orden, lo cual es muy significativo para nosotros, si tomamos en cuenta que en Venezuela la policía apela a las armas ante cualquier pequeña manifestación de protesta.

—En 20 días de huelga sólo hubo 3 muertos en diferentes regiones del país, en un enfrentamiento claro de clases: los obreros contenidos y la oligarquía desbordada.

El doctor Prieto Figueroa destacó que los 3 muertos fueron culpa de la oligarquía, y no de la policía, ni del Ejército y, mucho menos, de los obreros chilenos que defendían su revolución.

De Antología

"Barcos rusos nos agotaron la merluza". Titular de "La Prensa", de ayer.

Parece que lo que se les agotó a los periodistas de ese diario fue el "cacumen", que no debe confundirse con el "cardumen".

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



La Hinchazón y la Gordura

Es un secreto a voces que para la derecha -incluyendo por supuesto a los acólitos freistas- estas elecciones no son más que un accidente en su deliberado propósito golpista. Trataron, por todos los medios, de evitarlas y Sergio Onofre Jarpa llegó a declarar cínicamente que la solución se encontraría antes de marzo. Octubre, sin embargo, no fue la solución y, por el contrario, significó una derrota reaccionaria, pobremente aprovechada por la izquierda. De ahí que ahora quieran convertir las elecciones parlamentarias en un "trampolín" que pueda derrocar al Gobierno, y les den una significación que no se ajusta al texto constitucional, a los hábitos políticos ni a los intereses del pueblo.

Afirmó una vez el Che Guevara que "el ritmo de la revolución se adaptará al ritmo de la contrarrevolución", idea que también ha profundizado Fidel Castro, quien explicó cómo "el choque cada vez más abierto con el imperialismo llevó a la radicalización de la revolución y a nuevos avances ideológicos". Este principio es muy importante, para los chilenos, si se tiene en cuenta las modalidades singulares de nuestro proceso, en que la meta socialista pasa por el previo cedazo institucional. Si el imperialismo estrecha el cerco y trata de estrangularnos, la respuesta nacional es inevitable, superando aún las divisiones electorales, no siempre equivalentes en forma estricta a la agrupación de las clases. Y si la oligarquía criolla, con todos sus apoyos y adherencias se decide a "tirarse el salto", se dará una voltereta en el vacío y caerá en el caos de la revolución en marcha.

Los reaccionarios ignoran ciertas leyes elementales del avance social y confunden la "hinchazón" con la "gordura". No entienden que mucha gente, pese a las restricciones bastante duras, siga apoyando al Gobierno y votando por los partidos populares. Se desconciertan porque los trabajadores, lejos de humillarse ante los imperialistas, los desafían y los derrotan. Se enfurecen porque el pueblo no se suma al contubernio, y, por el contrario, desprecia a los vacilantes y entreguistas. Y no saben cuál es la razón que a las tentativas contrarrevolucionarias siga la contraofensiva popular, de manera que lejos de aprovechar las dificultades que le crean al régimen se ven cada vez más jibarizados y arrinconados.

La explicación es la que ya hemos indicado: el ritmo de la revolución se adapta al ritmo de la contrarrevolución y el desenvolvimiento político depende cada vez más de la impaciencia conservadora, pues el pueblo auténtico camina con su tranco de siempre, eso sí que sin mirar hacia atrás, para no volverse estatua de sal, como la mujer de Lot.

Existe otro aspecto del desenvolvimiento político y social del país, que la derecha se demuestra incapaz de interpretar y de valorizar. En los tiempos actuales, las fuerzas armadas han dejado de ser instrumento de las capas retrógradas de la población, en la medida misma en que ha cambiado definitivamente la composición de clases. Pasaron los años en que la oligarquía manejaba títeres ambiciosos que le servían para aplastar a los campesinos y a los obreros, manteniendo así un sistema que favorecía a unos pocos, al precio del estancamiento económico. Tampoco cuaja en Chile el simple "desarrollismo", más allá de la inspiración popular, pues cada país tiene su "estilo" y cada experiencia responde a una lógica histórica. Entre nosotros se ha ido consolidando una vanguardia obrera asentada en la unidad sindical y en el eje socialista-comunista, lo que refleja una etapa muy larga, cuyas raíces debemos buscarlas a fines del siglo pasado. Aventar esa fuerza significaría un torrente de sangre, es decir una guerra civil, y los militares chilenos están en su mayoría ligados por múltiples lazos al resto de la nacionalidad, lo que convierte en vano sueño la idea de "usarlos" para la restauración propuesta por Jarpa, en que se partiría "de cero".

Quiero sostener que en Chile no habrá un "Djakarta", pues las fuerzas en pugna son más firmes aún que la caparazón electorera, en que operan factores de distorsión que no se dan en las coyunturas definitivas. Un poblador equivocado o con un falso sentido de lealtad podrá darle su voto a un demócrata-cristiano derechista, pero jamás aceptará disparar contra otros pobladores socialistas o comunistas. Un sindicalista de la CUT, influenciado por corrientes híbridas, es capaz de votar una huelga que perjudique al Gobierno Popular, pero no marchará jamás junto a los fascistas en tren de asesinar obreros. Sectores uniformados podrán reprimir algunos actos, aplicando leyes y reglamentos, pero nunca participarán del golpe gorila que planea la contrarrevolución. Ni Chile es Indonesia, ni Santiago es Djakarta. Pueden ir poniendo la barba en remojo los obcecados nazis o los endemoniados momios que buscan "trasplantes" históricos sin considerar el inevitable "rechazo".

Las elecciones de marzo no son una pista para que patinen los gorilas sino una expresión genuina de la democracia chilena, en que los trabajadores harán un serio esfuerzo para ampliar las bases de su acción renovadora y crear condiciones de modernización estatal. Si la derecha quiere convertirlas en otra cosa, el pueblo se "adaptará" al ritmo de los provocadores y veremos quien baila mejor. Presumimos que los "onofres" y los "eduardos" no han evolucionado más allá de la mazurka o la polca, cuyos pasos deben seguir con la gracia del oso. Y no faltarán los compadres "paleteados", que les dirán: si quieren bailar, bailamos, y si quieren pelear, peleamos.

"El Oficio Ciudadano"

Bajo este título, Volodia Teitelboim acaba de publicar una nueva obra, que reúne sus reflexiones sobre dos temas que le son particularmente caros: la política y el arte poético y literario.

Teitelboim es un caso más bien raro en el mundo político chileno, en el cual se observa poca dedicación y menos estimación por el quehacer artístico. El resultado es una tendencia apenas disimulada a la ramplonería, a concebir la política como una tarea que se agota en preocupaciones de menor cuantía y en mero rasguñar en la superficie de los verdaderos problemas.

El autor de "El Oficio Ciudadano", por el contrario, ha sabido hallar una fórmula feliz que le ha permitido mantener su jerarquía intelectual y política. Yo diría que ha embellecido y ennoblecido el quehacer político, al fundirlo en una sola cosa con el arte.

Hace poco, en un programa de televisión, preguntado el ex-Presidente Frei acerca de su opinión sobre Teitelboim, dijo que no lo conocía, pero que creía que era una persona que "sabía mucha poesía". Sin duda, Frei quiso ironizar a costa del senador comunista, pero en realidad lo que dijo fue una gran verdad. Volodia, en efecto, sabe mucho de poesía y precisamente por eso es un gran político.

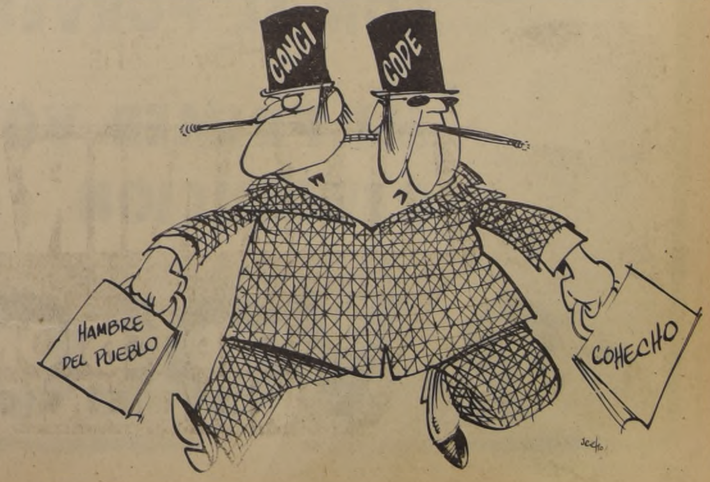
En varias de sus obras, Jacques Maritain señala que el saber poético es uno de los más profundos y habilita para el conocimiento más exacto de la política. Su propia mujer, Raissa, en su hermoso libro "Las Aventuras de las Gracia", cuenta que Maritain fue llevado al estudio de la política por la poesía y la experiencia de su vida interior.

En tal sentido, el gran filósofo neotomista se entronca con una vasta y rica tradición cristiana que hace de la intuición poética una llave del conocimiento teológico; en tales términos que en sus comentarios de la Divina Comedia Boccaccio afirma que "poesía es teología". Maurras, en el prefacio de su obra "Musique Interieure" lo confirma y dice que "mejor, quizás, sería Ontología el verdadero nombre de la Poesía, porque ella lleva, sobre todo, a las raíces del conocimiento del Ser".

No es así extraño que su laya poética permita a Volodia empinarse sobre las enormes minucias que aplastan a los políticos ignaros o poco informados y sea capaz de ver el proceso chileno en una vasta perspectiva, que lo habilita para el diálogo fecundo, lo exime de sectarismos de capilla y le permite desarrollar las grandes virtualidades que hay en el humanismo marxista.

Y esto es particularmente cierto en períodos, como el nuestro, de transformaciones revolucionarias, en que la política deja de ser el oficio de una rutinaria casta profesional para invadir, como ha dicho José Carlos Mariátegui, "todos los ámbitos de la humanidad" o, para hablar con Teitelboim, ser el "oficio ciudadano" por excelencia.

Avril



Predicción de Yolanda Sultana:

PUEDEN ESTALLAR BOMBAS EN ESTE MARTES 13

MARTES HOY Martes mañana y Martes toda la semana.. y si es 13, para la "contra" zahumerios de limón con hojas de canchenlagua. Esta es la tradición popular que se arrastra subrepticiamente y aflora de mil maneras en la superstición hasta del más ciudadano de los santiaguinos.

Hoy es Martes 13, que la ciudad puede recordar también como terrible y desastrosa cuando en 1647, quedó casi desaparecida después de un terremoto. El Cristo de los Agustinos está para certificarlo, con su corona que en ese día pasó sobre sus sienes y quedó sobre sus hombros. La superstición se coloca sobre la fé religiosa, cuando se asegura que si se mueve la corona de espinas para sacársela, sea 13 o no, volverá a caer la ciudad de Santiago.

REDOBLE SINIESTRO

En Martes 13 que es número redoblado, para el hermetismo de la numerología, verdaderamente el Registro Civil descansa en su sección matrimonios y los que son padres en ese día, demoran por un día el registro de la guagua. Oficialmente no nace ningún niño. O muy pocos.

Quizás el morir en día 13 es el verdadero sino. Un bien nacido muere en día Martes 13.

El poder misterioso de las cifras, transmitido en culturas de India, Egipto, tuvo su auge en la época de los alquimistas en la Edad Media.

CIUDAD DEL 13

Para la Orden de Santiago (Saint Yago) el 13 era el número cabalístico en que formaron su cerrado círculo, en años de 1175, y es signo que lleva nuestra ciudad por llevar el nombre del Santo y la Orden. Santiago de Nueva Extremadura. De allí viene también aquello de que "no cejaron en sus 13". Jamás aumentaron el número ni lo variaron.

Huyendo de la hora decimoteroera, (la medianoche de los brujos, de la magia y de los vampiros) los romanos determinaron las doce horas del día y los doce meses dejando el año lunar atrás.

La astrología y la astronomía fijó, por largos siglos, las 12 constelaciones de la vida y la muerte, aunque la ciencia ha demostrado que las galaxias superan toda cuenta.

FELICES 13

Algunos 13 han sido felices para esta ciudad, nacida de la Orden de los 13. En 1811, en un día como hoy, salió a la calle el diario La Aurora, con la palabra encendida de libertad de Camilo Henríquez y sus colaboradores Juan Egaña y Gandarillas.

Los hombres se detenían en las calles para mostrárselo como un signo demasiado auspicioso para la Independencia chilena. En 1817 más jubilosa era la muchedumbre que vio llegar a la victoriosa Vanguardia del Ejército Libertador.

BRUJA PREDICE

En este 13 de Febrero puede estar tranquilo. Porque se nos ha asegurado que no pasará grandes cosas. ¡A no ser una bomba de los nacionales o el PDC.

Esta fue la predicción de Yolanda Sultana, a quien fuimos a consultar, al tener que hacer esta crónica con 24 horas de anticipación.

YOLANDA SULTANA indagó en las arenas el futuro de este día martes 13, augurando tranquilidad, siempre que.. no estallen bombas de la oposición.

Es una rubia de aspecto juvenil, que gusta que la llamen bruja, porque es encarnación auténtica de una machi sureña.

APENAS HABLAN

Sin embargo ha elegido las arenas, como sus antepasados palestinos, para escrutar el devenir. Cuando niña ya lo hacía en las arenas preciosas de Villarrica, a orillas del lago donde su familia vivía.

Las indias de Pucón, de aquel confín araucano que fuera famoso, le hicieron la fuente para las arenas que en calle Yungay 2750 sirven para ver el pasado y presente de cientos de chilenos. Más hombres que mujeres.

La fórmula de la arena contiene un corazón de fieltro, semillas peruanas, incienso, mirra, almizcle, canela, yerba mate, azúcar, arroz, palos de fósforos, pepas de melón, ajo, piedra, latas. Mezcla que, nos asegura, tiene patentada.

TODO SIGUE IGUAL

Queremos que examine también para Santiago, este día 13. El estudio puede durar dos y tres horas. Pero de todas maneras, de antemano, como dijimos, sólo ve que la "la vida sigue igual" como la canción del español Iglesias.

Para ella es un día abrumador. Es fecha en que cuenta con la mayor afluencia llegando hasta atender 1000 personas que es lo que materialmente puede. Su régimen, de 7 de la mañana cuatro de la tarse, se ve así trastornado.

Cuando es día normal, a las 9 de la noche se desdobla y vuela en aquelarres. Los aquelarres, es bueno recordar que son reuniones nocturnas de brujos que solamente admiten en número de 13, que nos preocupa.

CONSEJO SABIO

En un día 13 como éste, hace dos meses, la entrevistaba un periodista, y ella anunció la caída del avión uruguayo. Insistimos en la fecha que nos preocupa. Nos mira y hace la reflexión sobre el imponderable que nos referimos al comenzar la crónica. Así que podríamos decirle a Ud. como medida de precaución. ¡No te cases, no te embarques y aléjate de las bombas!

Regidor de la Democracia Radical:

CREA MERCADO NEGRO EN BALNEARIO DEL QUISCO

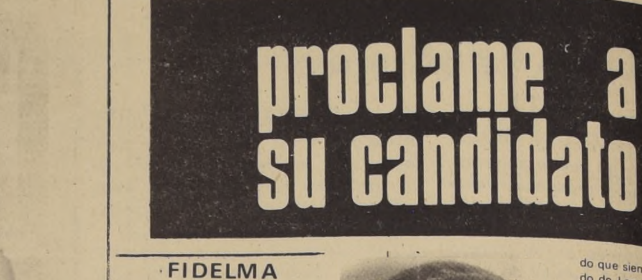
POBLADORES de la comuna de El Quisco, denunciaron a DIRINCO que el regidor de la Democracia Radical, Fulvio Giglio, dueño de una panadería y un almacén, está lucrando con el mercado negro creando con ello, un desabastecimiento de productos alimenticios en los hogares de las familias que viven en este balneario.

Los pobladores indicaron que el regidor Giglio, hermano de un ejecutivo de la firma distribuidora Echave y Cía, vendía en horas de la noche gran cantidad de alimentos a personas que viajan desde Santiago, creando problemas a los habitantes de El Quisco.

E° 500 LITRO DE ACEITE

Las ventas de los productos las hacía a precios superiores a los oficiales, ya que ha llegado a cobrar hasta quinientos escudos por el litro de aceite y ochocientos escudos por la bolsa de 40 kilos de azúcar, personas que posteriormente trasladan la mercadería a Santiago.

El regidor Giglio, respondiendo a las críticas que se le hacen, se limita a señalar, "Mi amigo Julio Durán me defiende".



FIDELMA ALLENDE

En una concentración realizada en el Segundo Sector de la Población Lo Hermida, la regidora socialista mantuvo un amplio diálogo con los pobladores y mujeres sobre los Comités de Abastecimientos y sobre la mentira, inventada por la Derecha del acaparamiento que Dinac mantenía en esa Población.

En medio del diálogo los asistentes, que superaroban las quinientas personas, insistieron en señalar que lo del acaparamiento no es más que una nueva intriga de la Derecha. Afirmaron que ellos jamás permitirían un acaparamiento en su propio sector. Dinac mantiene allí una bodega desde la cual diariamente se entregan artículos de primera necesidad para que sean envasados posteriormente.

La visita de Fidelma fue muy bien recibida por los pobladores, quienes identificaron en ella a un auténtica luchadora en favor de los trabajadores. Fidelma se ha preocupado en forma especial del problema del abastecimiento.



Fidelma Allende: Se reunió con pobladores de Lo Hermida.

CARLOS ALTAMIRANO

Un acto de masas ha programado la Unidad Popular de San Miguel para las 18 horas de hoy en el Paradero 6 de la Gran Avenida. Los candidatos de la Unidad Popular a parlamentarios en las elecciones del 4 de marzo recibirán la proclamación masiva de la comuna más combativa y proletaria ed Santiago.

El senador, Secretario General del Partido Socialista y cadidato a la reelección, Carlos Altamirano, recibirá la entusiasta adhesión de los sanmiguelinos que ya lo han visto desde hacemeses recorriendo sus campamentos e industrias, en múltiples diálogos con pobladores y trabajadores.

VIERA GALLO

A un acto de la Unidad Popular, organizado por los trabajadores de Quimantú asistió el candidato a diputado del MAPU por el Primer Distrito, José Antonio Viera Gallo. En esta opostunidad y después de recorrer la empresa, Viera Gallo se refirió a la importancia de la unidad de la clase trabajadora en torno a su Gobierno y a los partidos que los representan.

Posteriormente conversó con representantes de numerosos Comités de Arrendatarios a los que dió a conocer que fue necesario modificar la ley de arrendamientos porque no era lo suficientemente eficaz. Señaló que sin embargo, esta ley no sirve de nada si no está tras la organización de los pobladores en defensa de sus intereses.

Frente el déficit de casas, manifestó Viera Gallo, se han organizado cooperativas de pobladores, sin casa, los que en conjunto con el Gobierno, planifican las expropiaciones de inmuebles en pésimos estado y construyen viviendas nuevas.




José Antonio Viera Gallo: Candidato a diputado por el Primer Distrito

VOLODIA TEITELBOIM

Su confianza de que en las próximas elecciones parlamentarias las pretensiones totalitarias de la Derecha fracasarán y de que no conseguirán sus propósito de derrocar al Presidente Allende, manifestó el senador y candidato a la reelección, Volodia Teitelboim, durante una entrevista en el Canal 4 de Valparaíso.

El parlamentario fue sometido a un largo cuestionario en el transcurso del programa "Al más alto nivel" del Canal porteño.

El senador Teitelboim destacó el carácter inconstitucional que asume la derecha a través de la llamada Confederación Democrática al pretender derrocar al Presidente Allende, pero se encontrarán con la firme decisión del pueblo, en las próximas elecciones de marzo. Más adelante señaló que la alianza electoral de la CODE no tiene un programa ni principios como la Unidad Popular, donde confluyen marxistas, cristianos de izquierda, católicos, libre pensadores, independientes, unidos todos por el compromiso de construir el socialismo.

Volodia Teitelboim: Senador comunista, candidato a la reelección por Santiago, participó en programa de Canal 4 de Valparaíso.

LAURA ALLENDE

Un intento recorrido por las comunas del Segundo Distrito se encuentra realizando la diputado y candidata a la reelección del Partido Socialista, Laura Allende.

La parlamentaria socialista ha visitado diversas poblaciones y centros laborales en donde ha sostenido fructíferos diálogos con los trabajadores, las mujeres y los jóvenes.

En cada una de estas oportunidades la combativa diputado ha reiterado la necesidad de ganar un Parlamento para el pueblo de modo de hacer realidad diversos proyectos que ha planteado el Gobierno y que hasta ahora no se han podido concretar por la obstrucción que presenta la derecha en el Parlamento.

CARMEN AGUAYO.

Gran acogida y entusiasmo está encontrando la candidata a senadora por Santiago, Carmen Gloria Aguayo, en la preparación del acto que realizarán las mujeres en el Estadio Nataniel para exigir la canasta familiar y ofrecer su trabajo para convertirla en una pronta realidad.

Para este acto, que se efectúa mañana a las 18 horas, han anunciado su visita las mujeres de San Antonio, Melipilla y Paine y en general asistirán todas las mujeres organizadas de la provincia, que luchan por el abastecimiento a traves de las JAP, Centros de Madres y Juntas de Vecinos.

El próximo jueves Carmen Gloria estará presente en el acto de homenaje al sacerdote guerrillero, Camilo Torres que ha organizado el Secretariado de Cristianos para el Socialismo, en el Teatro Municipal, a las 19 horas.

MIREYA BALTRA

"El Parlamento Popular que conquistará en marzo el pueblo de Chile, liquidará para siempre la especulación y el mercado negro", señaló Mireya Baltra, en una reciente concentración de los pobladores del sector La Selva realizada en la Plaza Benjamín Viel, de San Bernardo.

Centenares de mujeres, trabajadores y jóvenes de las poblaciones La Selva, Bernardino Jara y Benjamín Vial, de esa localidad, avivaron a la combativa dirigente y candidata a diputado. Mireya Baltran. El acto la ex Ministro del Trabajo afirmó que el pueblo "tiene claro que no se retrocede en lo conquistado" y luego agregó que "depende del esfuerzo diario de los revolucionarios; la victoria definitiva sobre la reaccion y el imperialismo".

IGNACIO LAGNO

Con un lleno total fue proclamado el ex Alcalde, Ignacio Lagno, en el Teatro Astor, en un acto organizado por los independientes que apoyan su candidatura.

Entre los oradores se destacó el Presidente del Campamento Hernán del Canto, Rolando González quien señaló el respaldo que siempre habían encontrado de Lagno para la solución de sus problemas.

El acto fue cerrado con intervención del candidato Ignacio Lagno, el que manifestó necesidad de afianzar la unidad de los Partidos Populares para derrotar al imperialismo y a la derecha reaccionaria.

EDUARDO ROJAS

El candidato del MAPU a diputado por el Segundo Distrito de Santiago, Eduardo Rojas, realizó un recorrido por la comuna de Talagante, donde los campesinos y vecinos lo recibieron con entusiasmo y de inmediato formaron un Comité de independientes para trabajar por su elección.

Durante este recorrido trabajadores manifestaron ... jas que estaban con él, por ... auténtico representante de la ... se obrera. "Lo que usted ha ... representa lo que nos ... pensamos sobre la unidad ... pueblo en la lucha contra ... momiaje. Por eso vamos ... trabajar porque usted nos ... sente en el Parlamento.

Eduardo Rojas estuvo en ... mer lugar, en el Centro de Madres Valentina Tereshkova ... en el "Oliveto", comuna de Talagante. Posteriormente se trasladó a la Población "... Salazar", en el sector Balmaceda de Talagante.

LUIS MAIRA

Los candidatos de la Izquierda Cristiana por el primer y ... distritos de Santiago, Luis Maira y Nieves Yankovic asistirán ... foro que los trabajadores de ODEPLAN organizaron para las 17.30 horas en su local con el objeto de conocer el pensamiento de los candidatos a parlamentarios.

En el día de ayer Luis Maira y Nieves Yankovic fueron ... clamados por los pobladores ... Campamento Camilo Torres ... gar donde sostuvieron ... prolongada reunión.

Nieves Yankovic, candidata a diputado por el Tercer Distrito, visitó también diversos ... tos de las industrias del ... Vicuña Mackenna, prosiguiendo sus conversaciones con ... trabajadores de ese importante sector industrial.



Laura Allende: Candidata a diputado por el Segundo Distrito.

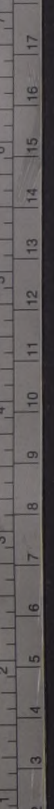
VICTOR BARBERIS

Más de 300 trabajadores ... CORMU proclaman hoy ... 11.30 horas, en la obra ... de Independencia, al doctor Barberis, candidato a ... do del el Primer Distrito ... Partido Socialista.

Además, a las 19 horas ... en Vicuña Mackenna ... Comando Femenino de la ... comuna sostendrá un ... con el candidato sobre el ... cado de su campaña junto ... análisis del momento político actual. Barberis ha ... durante su camlaña su ... defensa del Frente de Trabajadores junto con propugnar ... vacilación, que "sólo el ... popular es garantía de ... la construcción de la ... socialista", planteamiento ... encontrado una entusiasta ... sión en diversos sectores ... trabajadores.



Victor Barberis: Candidato a diputado por el Primer Distrito



COMPROMISO DE HONOR
Nº 4073
CON MI VOTO

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE ECONOMIA
Dirección de Industria y Comercio

ENRIQUE SOLANICH G saluda con todaatencón a sus estimado amigo Don Raul Valenci y le agradecerá si puede atender una petición que le hara laDir ctiva del Cenro de Madres GABRIELA MISTRAL de calle aldunate de estacomuna.

Solanich le agradece de antemeno este servicio y queda a sus gratas ordenes,

Santiago, Febrero 12 de 1973.

Documentos que comprueban el cohecho ejercido por la Democracia Cristiana por medio de los funcionarios Carlos Mourgues, de Cáritas, Enrique Solanich, de DIRINCO.

Denuncian Centros de Madres:

COHECHO DC A GRAN ESCALA

Bolsas CONCI, con recursos de Cáritas Chile, reparten en poblaciones.

Candidatos D.C. utilizan franqueo postal de la Cámara de Diputados para enviar circulares relacionadas con sus campañas y con la entrega de víveres.

Un funcionario de Cáritas y otro de DIRINCO implicados en el escándalo.

La Democracia Cristiana continúa realizando un activo cohecho electoral mediante la colaboración de funcionarios de Cáritas Chile y de DIRINCO, y con los productos alimenticios que mantiene acaparados en las bodegas del CONCI. La grave denuncia la hicieron ayer, unas treinta dirigentes de centros de madres de diferentes sectores de Santiago que mostraron los documentos con que acreditan la veracidad de sus afirmaciones.

Para poder asegurar un triunfo, que está muy lejos de alcanzar el 4 de marzo, el Partido Demócrata Cristiano se vale de arroz, azúcar, papel confort, cigarrillos y aceite, productos que inexplicablemente mantiene en gran stock, los que entrega previa firma de adhesiones de las dueñas de casa a las candidaturas de José Musalem y Juana Dip.

DENUNCIA

Julia de Valenzuela y Margarita Durán, Presidenta y Tesorera del Centro de Madres Gabriela Mistral, junto a la Secretaria General de las Juventudes Comunistas, Diputado Gladys Marín, explicaron que habían llegado hasta las oficinas de Cáritas Chile para conversar con el funcionario Carlos Mourgues Passi, con el objeto de inscribir a su Institución en un posible reparto y venta de alimentos.

Mourgues tenía su despacho totalmente adornado con fotografías de Eduardo Frei y con propaganda electoral de José Musalem, lo que llamó profundamente la atención de las dirigentes del Centro de Madres, ya que por tratarse de una entidad religiosa internacional, la participación de ella o de sus personeros en la política interna del país les está vedada.

Las dirigentes del Centro de Madres Gabriela Mistral, revelaron que Mourgues había conversado alrededor de una hora con ellas, y que durante toda su estada en su oficina, les manifestó la necesidad de terminar con el Gobierno de la Unidad Popular "como única forma de que el país vuelva a la normalidad". Mourgues incitó a las dirigentes de los Centros de Madres, para que influyeran en sus socias para que unas "treinta o cuarenta mil mujeres se tomaran las calles céntricas en protesta contra Salvador Allende.- Apalearán a unas diez -dijo Mourgues- pero entonces los hombres saldremos a defender a nuestras esposas y a nuestras compañeras y cometiendo desórdenes iniciaremos el derrocamiento de Allende".

Luego de haber cumplido con su tarea como agitador de la Derecha golpista, Eduardo Mourgues, les entregó una tarjeta recomendando las Dirigentes al funcionario de la Dirección de Industrias y Comercio (DIRINCO), Enrique Solanich.

ATORNILLAN AL REVES

El funcionario de DIRINCO, Enrique Solanich que atiende la Oficina de Informaciones y Reclamos en el Mercado Presidente Ríos, se mostró mucho más abiertamente en su calidad de agitador golpista.

"Para tener derecho a toda clase de mercaderías, hay que previamente firmar una adhesión para José Musalem y para Juana Dip", dijo el funcionario reaccionario.

Las dirigentes mostraron fotocopias de los documentos que debieron firmar para poder llegar hasta CONCI y quedar inscritas para el reparto de alimentos y otros artículos que la Democracia Cristiana mantiene acaparados con fines electoreros.

Las dirigentes indignadas manifestaron que Enrique Solanich les había dicho que había que formar comités de apoyo a los candidatos democratacristianos para conseguir Omo, porotos, arroz, azúcar, aceite y papel confort entre otros productos.

Asimismo, las incitó a desprestigiar a DINAC y al actual gobierno.

Finalmente las envió a las oficinas que CONCI—central del mercado negro a cargo del democratacristiano Mario Hamuy—mantiene disfrazadas bajo una falsa cooperativa denominada AHORROMAC, en donde les volvieron a insistir en la necesidad de formar comités de apoyo y firmar adhesiones a los candidatos demócratas cristianos.

INDIGNACION

La justa indignación que este hecho produjo en las socias del Centro de Madres Gabriela Mistral encontró eco de inmediato en diferentes organizaciones de masa de otros sectores de Santiago, que han encontrado campañas de cohecho similares.

Dolores Auladle, dirigente de la Unión Comunal de Centros de Madres de la Tercera Comuna, aseguró que en su sector, la Democracia Cristiana está actuando con igual cinismo, cambiando paquetes de alimentos por adhesiones para sus candidatos.- Denunció que para estos manejos, los democristianos utilizaban papel sobre y franqueo de la Cámara de Diputados, lo que calificó de "estafa y robo a todos los chilenos".

Esta denuncia fue ratificada por Gladys Abarca, dirigente de centros de madres de la Décima Comuna, quien manifestó que Adriana Cea, Presidente de un Centro de Madres ubicado en Placer esquina de Roberto Espinoza, había expulsado de la Institución a todas las socias que no habían firmado los registros de la Democracia Cristiana.- Por otra parte, en ese mismo sector, la dueña de la casa asignada con el Nº 612 de la Calle Ñuble, a quien sólo se identificó con el nombre de Ursula, hace cohecho electoral con arroz, Omo y cigarrillos en favor de los candidatos derechistas Labbé, Pérez de Arce y Jarpa.

Finalmente, Apolonia Rivera dirigente del Centro de Madres Villa Portales, de ese Núcleo Habitacional, denunció que María Sepúlveda de Moreno recibía en camiones sacos de harina, azúcar y té, que luego distribuía entre las dueñas de casa que se prestaban para adherir a José Musalem.

SOLICITARAN INVESTIGACION

Las dirigentes de Centros de Madres y la Diputado Gladys Marín afirmaron que solicitarán una amplia investigación del Gobierno sobre las actividades del CONCI, con el objeto de que pueda enclarecerse la forma en que actúa y consigue productos alimenticios.

Asimismo, solicitarán que el funcionario de DIRINCO, Enrique Solanich, sea marginado de sus funciones por la evidente inmoralidad conque las ejerce.- Las dirigentes tienen en su poder, además de los documentos que acreditan la veracidad de su denuncia, una grabación en cinta magnética de las conversaciones mantenidas con Enrique Solanich, en la cual puede escucharse toda la deshonesta proposición del funcionario aludido.



Una conferencia de prensa ofrecieron dirigentes de Centros de Madres y la diputado comunista Gladys Marín para denunciar el escandaloso cohecho que ejerce la Democracia Cristiana por medio de funcionarios vendidos de Cáritas Chile y DIRINCO, quienes hacen repartijas de productos alimenticios de primera necesidad en las poblaciones, presionando para que las dueñas de casa otorguen su adhesión a los candidatos reaccionarios José Musalem y Juana Dip.

FREI TRAICIONO A CHILE VENDIENDOSE A LOS EE.UU.

"Con decisión, coraje, dignidad y espíritu de sacrificio vamos a derrotar a los enemigos de la Patria", señaló Carlos Altamirano en Quinta Normal

"El señor Frei ha sido pillado infraganti en su papel de servidor y consejero de los monopolios norteamericanos", señaló Hernán del Canto ante miles de hombres y mujeres del pueblo que se reunieron para proclamar a Carlos Altamirano en la Plaza Tropezón de Quinta Normal.

En este acto fueron proclamados también los candidatos a diputado Julio Silva, Izquierda Cristiana; y Laura Allende, socialista.

Hernán del Canto destacó que el candidato derechista, Eduardo Frei, participó en un seminario en Estados Unidos "para dar tranquilidad y seguridades a los inversionistas norteamericanos".

—**"A Frei no le importó aparecer junto con los ejecutivos de la Kennecott, de la Anaconda, de la ITT, que atacan a Chile. Estos le pidieron un consejo respecto a la situación de los intereses monopólicos del país. Es decir Frei no fue a Estados Unidos a defender los intereses de la Patria, sino a defender los intereses de los yanquis".**

Senador Carlos Altamirano denunció traición a Chile de ex Presidente Eduardo Frei.

NO LO HIZO GRATIS

Recalcó Del Canto que esto Frei no lo hizo gratis y señaló que le denunciaba responsablemente "aunque sabemos que no va a contestar porque no tiene la valentía moral para hacerlo". Recordó que habitualmente en esas conferencias organizadas por las universidades norteamericanas se cobra 1,75 dólares por la entrada, pero que en el caso de Frei, éste recibió 150 dólares por persona y por sesión, como un aporte de los inversionistas estadounidenses a su caja electoral.

"Y este señor -agregó- todavía **pretende aparecer como patriota, como defensor de los intereses de Chile. Yo no me considero compatriota de Frei porque ha traicionado a Chile. Ha ido a aconsejar a los enemigos de Chile. Tenemos derecho a llamarle traidor".**

COHECHO

Carlos Altamirno en tanto, denunció el gigantesco cohecho que los reaccionarios están haciendo con el "paquete Frei" que distribuye el llamado Comando contra la Inflación (CONCI), controlado por la democracia cristiana.

Señaló que nunca el prestigio internacional de Chile ha sido mayor y que el proceso revolucionario que se desarrolla en el país provocá el interés mundial y la solidaridad de todos los pueblos. Destacó especialmente la donación de 40 mil toneladas de azúcar por parte del pueblo cubano y afirmó que este sacrificio no puede ir a parar a manos de los especuladores, de los ricos, que operan el mercado negro, con lo que obtienen recursos para financiar la sedición y al mismo tiempo tratan de sacar dividendo político en la desesperación que causan en el pueblo.

INFAMIA

Altamarino subrayó que "la infamia derechista ha llegado a tal extremo que pagan entre 400 y 600 escudos a un grupo de mujeres para que vayan a las colas y lancen su veneno contra el Gobierno Popular".

Finalmente, señaló que "la **lucha victoriosa del pueblo vietnamita y de los cubanos debe servir de ejemplo a los chilenos. Con la decisión, coraje, dignidad y espíritu de sacrificio de esos pueblos hermanos, nosotros vamos a derrotar a los enemigos de la Patria".**

EN COLINA

El candidato socialista había participado antes en un diálogo con los campesinos de los sindicatos "Algarrobal", "Manuel Rodríguez" y Pedro Aguirre Cerda", de Colina, localidad en la cual se efectuó después un mitin en Avenida Concención.

Los trabajadores reiteraron su disposición de no devolver ni la tierra ni las empresas estatizadas a los ricos. En el acto hablaron el Alcalde de la Comuna Manuel Rojas y un dirigente del MIR, quien señaló que ese movimiento participará en los comicios de marzo apoyando a candidatos del Partido Socialista y de otras colectividades de la izquierda.

Carmen Gloria Aguayo:

RECLUSAS DEBEN PREPARARSE Y SER AYUDADAS

COMO mujer que lleva años luchando por la liberación de las mujeres, a través de su trabajo en centros de madres, con mujeres trabajadoras, con campesinas, Carmen Gloria Aguayo no pudo dejar de lado a las otras mujeres, las que viven en el mundo de la prisión, pagando por sus delitos y preparándose para volver a la sociedad a cumplir con el papel que les corresponde.

En este mundo donde muchas pagan su culpa por haber actuado en contra del orden de la sociedad, a veces impulsadas por la misma estructura social injusta, la vida sigue su curso y las reclusas y procesadas se organizan para hacer más llevadera su pena.

"La acogida que me brindaron las reclusas —señala Carmen Gloria Aguayo— fue realmente impresionante. Ellas, necesitan de la ayuda y la preocupación de todos nosotros, porque muchas veces ha sido la sociedad misma, este sistema injusto, el que las ha impulsado a cometer delitos o el que las ha criado dentro de ambientes ingratos".

DIALOGO

Carmen Gloria Aguayo conversó largamente con las mujeres que se encuentran recluidas en la Cárcel de Mujeres y quedó maravillada de la ansiedad con que la escucharon y le plantearon sus problemas.

"Ellas desean ser reeducadas y poder integrarse a la sociedad más adelante. La realidad carcelaria chilena es muy triste y es necesario que se hagan profundos cambios en ese sentido —expresó. Cuando les hablé del sistema carcelario en Cuba, donde prima el humanismo en todas sus actividades, y donde la prisión es una verdadera escuela de socialización, las reclusas quedaron muy impresionadas. Muchas de ellas viven allí con sus niños que necesitan crecer también en un ambiente sano, de buen trato y donde se les de educación".

CENTROS DE MADRES

Las reclusas han organizado sus vidas dentro de la prisión y es así como han creado un centro de madres, que desarrolla tareas sociales entre ellas. En su conversación con Carmen Gloria Aguayo le manifestaron el deseo de que esa organización fuera incluida junto con los demás centros de madres y de esta manera poder ampliar su campo de acción.

También desarrollan actividades deportivas, en las que participa la mayoría de las mujeres que se encuentran en prisión, sin embargo, ésta es una iniciativa de ellas y no han contado con apoyo para llevar en mejor forma esta actividad.

AYUDA

"Me solicitaron que les enviara un instructor en materia de deportes, para que les enseñe y las guíe en sus prácticas deportivas, dice Carmen Gloria. A mí me emocionó mucho la visita que hice a la Cárcel de Mujeres y especialmente la cordialidad con que me recibieron, ese anhelo de ayuda y comprensión hacia ellas, que se nota en sus rostros, en sus palabras. Creo que este sistema carcelario debe cambiar para poder hacer de esas mujeres, que pagan su culpa muchas veces por culpa de un orden social injusto, elementos activos de la sociedad, participantes del proceso productivo y no seres resentidos, amargados y antisociales".

"La mujer que ha trabajado siempre por liberar a las de su sexo de la doble explotación que sufren como en mi caso, debe también preocuparse de ese mundo completamente distinto en que viven las que en algún momento se han apartado de las normas que rigen esta sociedad —prosigue Carmen Gloria Aguayo. El llamado de ellas me ha calado muy profundamente y me he comprometido para luchar por ellas, por su bienestar y por su pronta incorporación a la vida al exterior".

GRANDIOSA PROCLAMACION DE EDUARDO LONG EN ARICA

En una masiva concentración realizada en la Plaza Arauco de la ciudad de Arica, fue proclamado el candidato a diputado socialista por la provincia de Tarapacá, Eduardo Long Alessandri.

En esta oportunidad estaban presentes numerosos dirigentes gremiales y poblacionales y además Guillermo Plaza, Secretario Regional del Partido Socialista, el senador Aniceto Rodríguez, que, junto con el candidato fueron los principales oradores.

El respaldo que le brindaron los ariqueños a Eduardo Long se vió reforzado con la presencia de los trabajadores militantes de la Izquierda Cristiana y del MIR.

Por su parte, el candidato Eduardo Long, en su combativa intervención destacó la necesidad de ganar un Parlamento para el pueblo, para así eliminar la obstrucción derechista que a través del Parlamento intenta detener el proceso de cambios puesto en marcha por el Gobierno Popular y los trabajadores.

En su discurso Eduardo Long destacó la combatividad del trabajador nortino como asimismo la de las mujeres de esa zona que han sabido de grandes y difíciles luchas para conseguir una vida mejor.

En los recorridos que ha realizado Long por esa provincia ha encontrado el más decidido respaldo de los sectores populares para llevarlo a la Cámara de Diputados.

TRIBUNALES DAN LA RAZON AL PS.

No es injuriosa la acusación que se le formuló a Frei, en el sentido de haber colaborado para impedir que Salvador Allende, ocupara la Presidencia de la República y de haber sido aliado del imperialismo norteamericano en estas maniobras. Eso se desprende del fallo redactado por el Ministro de la Corte Suprema Enrique Correa Labra.

El fallo, fue entregado luego que el Partido Demócrata Cristiano a través de su Vicepresidente Osvaldo Olguín, montó un tremendo show acusando a partido Socialista de haber realizado un programa de televisión en el que se injuriaba al ex mandatario a través de imágenes.

Olguín presentó una denuncia agregando que el programa transmitido el 27 de enero en el espacio Cultura Política [illegible] difunde [illegible] Televisión [illegible] ofensivo y constituía una violación del artículo 34 de la Ley de Televisión".

HECHOS REALES

El abogado del PS Arturo Yuseff, señaló en sus alegatos ante los Tribunales que la denuncia debería ser rechazada porque las afirmaciones hechas en el programa están fundadas en hechos absolutamente reales comprobados históricamente. Preguntó Yuseff a los otros abogados: Quién puede negar la actitud sediciosa y abiertamente delictuosa de la burguesía nacional que hacía todos los esfuerzos por impedir el ascenso de quien había recibido el mandato legítimo de la nación? ¿Quién puede [illegible] que el imperialismo trabaja [illegible] de noche sin tregua en la búsqueda de un efrentamiento y derrocamiento del gobierno legítimamente constituido?

Hospitalarios de Tocopilla:

EMPLAZAN A DIPUTADO DC A TERMINAR CON LAS INTRIGAS

Un emplazamiento al candidato a diputado demócrata por Coquimbo Pedro Araya, hicieron los trabajadores del Hospital de Tocopilla frente a las inexactitudes que el parlamentario anda propalando por la zona.

En un artículo escrito en el diario "Tocopilla" Araya que se autocalifica "sin pelos en la lengua" dijo que los pacientes del mencionado establecimiento debían llevar sábanas, fundas y otros enseres para poder ser atendidos. del Diputado que prlemtarios quien el restó la mitad del presupuesto al Servicio de Salud, pero a pesar de eso el Hospital cuenta con todos los medios para atender a los enfermos.

HAY ROPA

En una carta enviada por los trabajadores del Hospital de Tocopilla a nuestro diario estos señalan que **"El establecimiento tiene su dotación normal y aún podemos mostrarles las bodegas con ropa nueva, cuando el (Araya) lo estime conveniente. Los únicos que han debido traer sábanas y fundas son aquellos pensionistas que por tener la piel tan fina se les enroncha cuando deben usar las sábanas y fundas que usa el pueblo, como es la crea. Usted comprende que no podemos tenerles sábanas de seda a los ricachones que usan los pensionados y por ahora deberán conformarse con las que usan todos"**.

IMPLEMENTOS

Agregan los trabajadores "En este Gobierno se han renovados por completo los mobiliarios, camas, veladores, mesas para enfermos y escabeles. Es más tenemos bodegas llenas de muebles e implementos, en espera de la terminación de las reparaciones del Hospital. El mobiliario anterior tenía la misma edad del edificio es decir 40 años. Esto fue comenzado, por el doctor Carlos Zamorano [illegible] tor Domingo Solar, no fue gestionado ni realizado por el Gobierno del cha-cha-cha Brilla el Sol".

GASA Y ALGODON

La carta respuesta a Pedro Araya afirma: **"Han habido dificultades en el aprovisionamiento de estos elementos de curación, pero es una vulgar mentira que en momento alguno hayamos carecido por completo de ellos".**

Dejamos constancia de esto, manifiestan, ya que el generalísimo en esta ciudad de su campaña ha expresado "que usted ha tenido el descaro **de presentar como consecuencias de gestiones suyas las siguientes obras realizadas por el empuje del doctor Carlos Zamorano y jefes de los servicios de este Hospital: se renovó la antigua caldera por dos a petróleo contamos con un aparato de rayos X; tenemos un vehículo nuevo con capacidad para 8 personas; nos llegaron 4 ambulancias y una camioneta de doble cabina. Existen desde el pasado 3 de Febrero 3 pabellones de cirugía; la lavandería el garage y las bodegas fueron ubicadas en recientes construcciones a la vez que el personal cuenta con servicios higénicos nuevos".**

A continuación la carta de los trabajadores agrega una serie de obras y modificaciones que se han hecho en ese establecimiento asistencial señalando: **"Si esto no es hacer obras, realizaciones, avances en favor de la salud mental de nuestro pueblo, no vemos como podría designar las el H. Diputado al cual el diario "El Popular" de Antofagasta y el Clarín de Santiago han denominado con toda propiedad como el Loro Bruto".**

Terminan los trabajadores haciendo un emplazamiento al candidato de la DC para que termine con sus intrigas, mentiras y calumnias las **que no soportaremos más".**

avispero

DEMOCRATA

En el programa "A esta hora se improvisa" se descubrió un demócrata. Se trata nada menos que de Jaime Guzmán el mismo que proclamó a Viaux después del tacnazo y que ha tenido activa participación junto al grupo fascista "Patria y Libertad" y que en el programa de televisión último se lamentó de la situación provocada en Uruguay, señalando que como "demócrata" no lo podía aceptar. El representante del Partido Comunista en el programa, Carlos Cerda, le recordó que su definición de "demócrata" no le venía muy bien ya que aparte de sus malas juntas (Viaux y Pablo Rodríguez) hizo pública su vocación golpista al alabar el golpe militar de Hugo Banzer para derrocar a Juan José Torres en Bolivia.

ESCRITOR

El diputado demócrata cristiano Mariano Ruiz Esquide [illegible] de la Universidad Católica controlada por sus camaradas [illegible] al obtener la edición de un libro titulado [illegible] Lo malo es que el favor de la Universidad Católica puede ser más bien un tiro por la culata para Mariano Ruiz, ya que el apresuramiento para alcanzar a lanzar el libro antes del 4 [illegible] una serie de errores que benévolamente [illegible] el diputado Ruiz Esquide [illegible] creyendo que su partido es una alternativa [illegible] alianza con la derecha es meramente táctica. Mientras tanto su camarada Eduardo Frei se lanza ya abiertamente [illegible] trazado [illegible] derecha y compite con Jarpa [illegible] mandato [illegible]



Un conjunto de bailes folklóricos araucanos espera su turno para actuar en la ceremonia conmemorativa de la fundación de Santiago, al mediodía de ayer.

Santiago 1973:

LA CIUDAD QUE NO PUEDE SER DESCRITA POR PEDRO DE VALDIVIA

CUENTA la historia que Pedro de Valdivia, agradablemente impresionado por el clima apacible del Valle del Mapocho, fundó aquí el 12 de febrero de 1541 la ciudad de Santiago de la Nueva Extremadura, eligiendo para ello la llanura que se extiende al pie del cerro Huelén.

Hoy día Pedro de Valdivia, comparado con Cortés por su perseverancia, e intrepidez, se yergue en el recuerdo de todos los chilenos, y por ello en un ángulo de la Plaza de Armas su figura se alza orgullosa sobre su cabalgadura.

Desde allí presenció una nueva ceremonia cívica, que recordó los 432 años de la ciudad de Santiago, en presencia de autoridades edilicias y cientos de santiaguinos, que detuvieron su deambular por el centro para escuchar las alternativas del acto.

No duró más de media hora. Estuvieron presentes ante el monumento conjuntos folklóricos nacionales, el orfeón municipal y representantes de las asociaciones españolas residentes. Sin embargo, esta fecha para los chilenos reviste especial importancia. En primer lugar por ser el día de la fundación de su capital. De aquellas 126 manzanas trazadas en 1542, ya no queda sino el recuerdo. En vez de ellas, hay más de 47 millones de metros cuadrados de superficie comunal y la edificación supera los 3 millones de metros construidos.

En segundo lugar, en 1817 este mismo día, la historia registra una gran batalla, la de Chacabuco, donde el ilustre San Martín derrotó a las fuerzas realistas, a cargo del Coronel Maroto. Y en tercer lugar, en 1918, se estampó la proclamación y Jura de la independencia Nacional.

La fecha fue conmemorada en Santiago y en todos los campamentos militares, y en las ciudades más importantes del país. Desde este día, tres son las efémerides que dan gloria al mes de febrero, porque cada una significa un pilar en la construcción de la patria chilena.

NOTICIAS EXACTAS

Pero sin duda, alguna, Valdivia es la figura histórica que se recuerda con mayor énfasis el día 12 de febrero. Sus altas cualidades y virtudes, señala un historiador, lo colocan por sobre todos los conquistadores del Nuevo Mundo.

Figueroa escribe **"Las cartas que escribió de Chile, al Emperador Carlos V, constituyen la primera fuente de noticias históricas exactas de este país, en el primer periodo de la conquista, por cuyo mérito debe ser considerado el precursor de la historia de Chile".**

Si hoy día Don Pedro conviviera con nosotros, podría contar al mundo lo que sucede en la localidad que fundó, que con el paso de los siglos se ha tranformado en una ciudad, en la capital de un país que busca con ahinco un futuro mejor.

Al recorrer sus cientos de calles, podrá ver la Alameda Bernardo O'Higgins, cobijando una enorme construcción que dará más comodidades a los santiaguinos, podría ver un enorme edificio, donde el mundo se reunió y que fue el fruto del esfuerzo de miles de trabajadores. Y podría ver las nuevas aristas arquitectónicas de un Santiago que definitivamente va entrando en una nueva era, en organización, construcción y convivencia.

Los historiadores coinciden en destacar la cualidad de escritor del capitán español. En una de sus biografías puede leerse la siguiente caracterización:

"El conquistador, hombre alegre y aficionado al buen beber, capitán culto, que sabía escribir con gran amenidad, desplegó un enorme entusiasmo, y a su conjuro nacieron la primera carreta, el primer molino, las primeras casas, y por cierto en la plaza el doble símbolo del capitalismo hispano, la iglesia y la horca".

SOLEMNE CONMEMORACION DE VICTORIA DE CHACABUCO

En el mismo lugar en qie se desarrolló la batalla de Chacabuco, y que significó un decisivo triunfo para Chile luego de la victoria del General San Martín sobre las fuerzas realistas, se recordó ayer esta gesta.

A las 10 horas tuvo lugar un homenaje recordatorio, al pie de la cuesta del mismo nombre, en donde esta emplazado el gigantesco monumento "A la victoria de Chacabuco", con una ceremonia militar que fue presidida por el Comandante en Jefe de la Segunda División y Comandante General de la Guarnición Ejército de San Santiago, General de Brigada Mario Sepúlveda Squella.

Assistieron como invitados especiales los Agregaros Militar, Naval y Aéreo de la Embajada argentina en representación de su Misión Diplomática y de las Fuerzas Armadas del país hermnao.

Luego que el General Sepúlveda revistara la Unidad de Formación se procedió al solemne izamiento de los Pabellones de Chile y de Argentina en los mástiles de honor alzados en la plazoleta del monumento, a los acordes de los Himnos Nacionales respectivos, interpretados por la Banda del Regimiento "Buin", mientras la tropa del Regimiento "Tacna" rendía los honores de reglamento.

A continuación el Coronel Héctor Orozco Sepúlveda pronunció una alocución patriótica referente a esta gloriosa victoria de las armas chienas y argentinas, que significó el comienzo del derrumbe del coloniaje en Chile y en América.

En nombre del Ejército argentino, usó de la palabra el Agregado Militar en la Embajada en Santiago, Coronel Césareo Angel Cardozo.

Al finalizar la ceremonia se procedio a la colocación de las ofrendas florales, mientras la banda interpretaba "Oración de la Gran Retreta".



El Ejército chileno rinde homenaje a los héroes de Chacabuco, en ceremonia efectuada al pie del gigantesco monumento.

Por especular con mercaderias:

ELEVADAS MULTAS APLICO DIRINCO A COMERCIANTES

DURANTE las últimas semanas, DIRINCO, ha aplicado elevadas multas, a negocios que venden productos a precios superiores a los oficiales, esconden mercaderías o niegan la venta de otras.

Con una multa de 101 mil escudos fue sancionada la Hilandería Textil "Horizonte", de Domingo Santa María 2385, en Renca, por infringir disposiciones relativas a los precios de los artículos que fábrica.

En 40 mil escudos fue multada la bodega de frutos del país, ubicada en Campell 16, por vender productos a sobreprecio, con 25 mil 800 escudos se multó a la estación de servicio ubicada en Seminario 115, propiedad de la firma Martini Hermanos, por negarse a la inspección de Dirinco.- También con 25 mil escudos fue multada la importadora de artículos eléctricos "Desmaras", ubicada en Alameda 1150, por alzar precios de diversos artículos sin autorización de Dirinco.

70 COMERCIANTES

En el transcurso de la semana pasada, mas de 70 comerciantes fueron sorprendidos incumpliendo modalidades sobre precios y otras materias, cancelando por estas infracciones la cantidad de 129 mil 036 escudos.

En esa oportunidad, Automotores San Cristóbal de Callao 2811, Las Condes, canceló una multa de 30 mil 150 escudos por negar la venta de diversos repuestos como bujías, platinos, condensadores.

Con 10 mil 080 escudos, fue multada la industria Nacional de Amortiguadores Limitada en Alameda 4424, de Santiago, por expender repuestos a precios superiores a los oficiales, también con 10 mil 080 escudos fue sancionado el propietario de una mueblería ubicada en San Diego 1643; con 20 mil escudos fue multada la compañía de Comercio Montemar, del supermercado Gran Avenida 6124, de San Miguel, porque negaba la venta de leche condensada, Nido, teniendo existencia.

DECLARACION CONJUNTA FIRMARON PRESIDENTES DE BOLIVIA Y VENEZUELA

LA PAZ (AFP). Los Presidentes de Bolivia y Venezuela, General Hugo Banzer Saúrez, y Doctor Rafael Caldera, acordaron anoche la creación de una comisión mixta para incrementar la cooperación a todos los niveles entre los dos paises.

El acuerdo fue tomado en el marco de la declaración conjunta que suscribieron en un acto especial celebrado en el Palacio Quemado, sede del Gobierno boliviano, tras concluir las conversaciones oficiales de la visita de veinticuatro horas que Caldera realiza a Bolivia.

Los dos mandatarios señalan en el documento su reconocimiento al pluralismo ideológico, y que la paz debe lograrse con el desarrollo integral de los pueblos para lo cual es imperativo aplicar a las relaciones entre los estados los principios de la justicia social internacional.

Condenaron enérgicamente la violencia en el ámbito interno y externo de los paises, reiteraron su fe en el destino de América Latina y en su capacidad para contribuir eficazmente mediante una acción mancomunada, a la paz mundial y al progreso de la humanidad.

La declaración conjunta boliviano-venezolana manifiesta la necesidad de fortalecer la acción de las Naciones Unidas, afianzando en sus distintos organismos la acción de los países latinoamericanos.

Expresa asimismo la convicción de que es oportuno reflexionar por el destino y misión de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Por otra parte, acuerda mantener una estrecha cooperación en los foros internacionales acerca del derecho del mar. El Presidente de Bolivia planteó la situación de mediterraneidad de su país, y el de Venezuela expresó su disposición de hacer todo lo que esté a su alcance en favor de Bolivia dentro de los cauces del derecho internacional y en el marco de las fraternales relaciones entre los pueblos de América Latina.

Los dos presidente ratificaron el derecho de los pueblos a diponer libremente de sus recursos naturales, y propugnaron una acción solidaria de los paises en desarrollo para lograr una reestructuración del actual sistema económico internacional sobre bases justas y equitativas.

En otros puntos, la declaración destaca la necesidad de fortalecer la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, la decisión de los dos gobierno de continuar los esfuerzos para lograr la incorporación de Venezuela al Pacto Andino y mantener una estrecha cooperación en el campo de los hidrocarburos.

RAFAEL CALDERA

EL "LUNOJOD-2" SE ACERCA A LAS MONTAÑAS LUNARES

MOSCU, 12 (EFE). El vehículo lunar soviético "Lunojod 2", se acerca cada vez más a la Cordillera Lunar "Taurus", que pretende explorar; se trata del primer intento en la historia de la investigación espacial soviética, de estudiar una zona de "Sierra" y no de las llamadas "marítimas" de nuestro satélite natural.

El "Lunojod 2", que se encuentra en su segundo día de trabajo lunar, se alejó ya más de 3 kilómetros del punto de alunizaje del módulo de la estación automática "Luna 21". Más de la mitad de esta distancia, exactamente 1.636 metros, los recorrió el vehículo lunar durante el contacto por radio realizado ayer domingo. Esto indica que el aparato ha abandonado el lento programa de investigación de cráteres en las cercanías de su punto de alunizaje y se dirige a toda marcha hacia la zona montañosa.

Durante los contactos por radio de los días 10 y 11 se estudió todavía las cualidades del terreno y las tensiones de los campos magnéticos locales, al tiempo que se tomaban imágenes panorámicas de los alrededores del vehículo.

El "Lunojod" se mueve en dirección sur, y el contorno de la cordillera Taurus aparece cada vez con más claridad en sus pantallas. Desde el punto donde se halla ahora, la Cordillera se presenta como una cadena de colinas más bien planas de las que sólo destaca un pico agudo elegido como punto de orientación, y que ha sido bautizado como "Pico Lunojod".

Inicialmente, los especialistas soviéticos habían calculado que el terreno desde la zona costera el Continente se iría elevando poco a poco, pero en el primer kilómetro se advirtió por el contrario una cuesta abajo y después el Lunojod ha encontrado una superficie plana.

OPERACION ANTIGUERRILLAS EN REPUBLICA DOMINICANA

SANTO DOMINGO 12 (UPI).- El panorama político dominicano se presentaba hoy extremadamente confuso y sombrío, con el mayor partido de la oposición en la lucha clandestina y el Presidente Joaquín Balaguer esforzado en evitar un quebrantamiento del orden a causa de una insurreccción armada contra su gobierno.

Mientras la intensa niebla, el frío y la lluvia dificultaban las operaciones antiguerrillas en la cordillera central, el gobierno se aprestaba a tomar nuevas medidas de seguridad, ante el temor de que el drámatico anuncio del ex presidente Juan Bosch pasando a su Partido Revolucionario Dominicano (PRDL), a la lucha clandestina, desate fuertes protestas callejeras.

Un funcionario del Palacio Nacional dijo que esto último podría constituir una eventual amenaza para la paz pública" y el gobierno esta en el obligación de preservar el orden". No específicó la naturaleza de las nuevas medidas.

La decisión de Bosch, que de hecho estaba actuando en la clandestinidad desde el lunes pasado, pareció añadir hoy un elemento de incertidumbre a la ya delicada situación política nacional.

Como consecuencia del desembarco, presumiblemente llegado de Cuba, según el gobierno, y los planes denunciados para realizar actos de violencia en las ciudades del país con el objeto de derrocar al presidente Balaguer, mediante acción combinada, el jefe del estado tomó una serie de medidas de fuerza, equivalente a un estado de emergencia atenuado no declarado.

No se han suprimido las garantías individuales como tampoco se ha implantado la queda.

Pero la policía ha realizado cientos de allanamientos y ha arrestado a numerosas personas mientras el ejército emplazaba piezas de artillería pesada, incluyendo ocho tanques de guerra, en lugares considerados estratégicos de la ciudad.

ABUSIVO CONTROL DE TELEFONOS EN ITALIA

ROMA, 12 (ANSA) — Una reunión para puntualizar la investigación sobre el control telefónico abusivo se celebró en casa de Luciano Infelisi, el Magistrado italiano que investiga desde hace seis meses el mencionado caso que se hizo público recién la semana pasada. Varias personalidades de la vida económica y política estaban controladas.

A la reunión asistieron policías y técnicos especializados.

Según se supo, los investigadores seguirían dos pistas: una hacia los que "ordenaron" el control y lo utilizaban como medio de lucro.

La otra, hacia los "ejecutores"; los investigadores están convencidos de que había cómplices en la sociedad que gestiona en Italia los servicios telefónicos.

Los investigadores se interesan también por el caso de la Embajada de Malta ante la Santa Sede, cuyo teléfono estuvo controlado hace tiempo, cuando se produjo la crisis motivada por la ONES.

EL ALTIPLANO AFECTO A ESPOSA DE CALDERA

LA PAZ (UPI)—La primera dama venezolana, señora Alicia Pietri de Caldera, sintió el impacto del "mal de altura" y tuvo que retirarse del almuerzo íntimo que le ofrecía la esposa del Primer Mandatario boliviano. Posteriormente suspendió todas las actuaciones que tenía programadas.

El médico boliviano Juan Asbún fue llamado para que la atendiera en los aposentos de la residencia de la familia presidencial boliviana.

Junto con Alejandro [illegible], colega suyo que integra la [illegible] va venezolana, Asbún diagnosticó que la señora Caldera [illegible] de un desarreglo digestivo [illegible] un agudo estado de [illegible] agravado por los efectos de la altura en que se halla La [illegible] (4000 metros sobre el nivel del mar).

La esposa del Presidente Rafael Caldera fue auxiliada [illegible] una infusión de hojas de [illegible] que tienen en su estado [illegible] un efecto curativo, y una dosis de oxígeno.

DISTURBIOS EN EL CAIRO

PRESIDENTE CALDERA INICIO VISITA AL PERU

Cordial bienvenida se le tributó en la capital limeña

LIMA 12 (AFP).- Un apretón de manos y un fraternal abrazo se dieron esta mañana los presidentes, Rafael Caldera y Juan Velasco cuando el gobernante venezolano pisó tierra peruana.

El doctor Caldera, que llegó al Aeropuerto Internacional Jorge Chávez a las 10.25 hora local (15.25 GMT) con 25 minutos de atraso sobre el horario previsto, descendió del avión diez minutos despues.

El numeroso público que se habia concentrado en el Aeropuerto prorrumpió en vivas a los dos jefes de Estado, mientras se escuchaba una salva de 21 cañonazos, se ejecutará la marcha de banderas y la tropa rendia honores militares.

El director de protocolo de la cancillería, Guillermo Lohmann, y el embajador venezolano, Rafael León, subieron al avión para acompañar al Presidente Caldera en su descenso y presentarle luego a las autoridades peruanas.

Al bajar de la máquina, el presidente Caldera, que llegaba procedente de la paz, se adelantó a saludar al General Velasco, con quien se dio un apretón de manos y luego un fuerte abrazo.

Seguidamente, el Presidente Caldera saludó a los Ministros de Guerra, Marina y Aviación, integrantes de la junta militar, y al canciller, lo mismo que a sus respectivas esposas.

Mientras tanto, descendia de la máquina la primera dama venezolana, Alicia Pietri, quien fue saludada por la esposa del Primer Ministro y Ministro de Guerra, Gladys Neumann, en reemplazo de la esposa del presidente que se encuentra en el extranjero.

Después de la señora de Caldera bajaron del avión los ministros venezolanos Aristides Calvani y Hugo Pérez la Salvia, del exterior y de hidrocarburos, respectivamente, asi como los demás miembros de la comitiva oficial venezolana.

Luego, los dos presidentes pasaron revista a la tropa estacionada en la pista del Aeropuerto Internacional, acompañados de sus jefes de casa militar, escucharon los himnos nacionales y saludaron a la bandera peruana.

Terminada esta ceremonia, el Doctor Caldera se encaminó hacia la salida del aeropuerto para saludar a las demás autoridades que habían acudido a recibirlo.

Estaban alli el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, el Anuncio Apostólico y Decano del Cuerpo Diplomático, Mons. Luigi Poggi, y los demás ministros peruanos con sus señoras.

El doctor Caldera saludó asimismo, al presidente del comando conjunto de la fuerza armada peruana, a los jefes de estado mayor del ejército, la marina y la aviación, al presidente del comite de asesoramiento de la presidencia y a otros altos militares y funcionarios diplomáticos.

En fin, los dos presidentes subieron a un automovil descubierto que los llevaria a la Embajada venezolana, en el aristocrático distrito de San Isidro, recientemente adquirida por el gobierno de Caracas.



MONTEVIDEO.— Instantes en que el Comandante en Jefe de Operaciones del Comando Rebelde, General Hugo Chiappe Pose, abandona en vehículo militar la Casa Presidencial, en la cual por espacio de media hora sostuvo sorpresiva conversación con el Presidente de la República, Juan María Bordaberry, a fin de encontrar una solución al grave problema político-militar que afecta a Uruguay. (Radiofoto UPI)

GESTIONES PARA SUPERAR CRISIS POLITICO-MILITAR EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 12 (UPI) — El Presidente Juan María Bordaberry preparaba esta tarde una contrapropuesta en las vitales negociaciones con los jefes militares rebeldes, en un esfuerzo por resolver la grave crisis institucional.

Familiares del Primer Mandatario dijeron a los periodistas, en momentos en que se realizaban ayer febriles entrevistas en la residencia presidencial de la Avenida Suarez, que Bordaberry había rechazado el plan de gobierno de 19 puntos propuesto por los mandos sublevados.

Agregaron que el Primer Mandatario les había dicho que no renunciaría al cargo, dando a entender que se le había solicitado su dimisión, lo que fue desvirtuado en fuentes castrenses.

Bordaberry se halla sin ningún apoyo militar, ya que la Marina, que en primer momento se habia mantenido leal al Gobierno, se plegó al movimiento de la Fuerza Aérea, el Ejército y la policia, luego de la renuncia del Comandante en Jefe del Cuerpo, Contralmirante Juan J. Zorrilla.

Las fuerzas de la Marina representan escasamente el 10 por ciento del resto de las otras armas, pero en determinado momento hubo el temor de un posible enfrentamiento cruento, que se diluyo al lograrse unanimidad de pareceres.

MONTEVIDEO, 12 (AFP) — Una definición, en un sentido u otro, tendrá en las próximas horas la más grave crisis politico-militar que mantiene al Uruguay al borde del golpe de estado, aseguraban esta mañana observadores politicos.

Fuentes allegadas a la presidencia informaron que el Primer Mandatario Juan María Bordaberry está redactando un documento que entregará hoy mismo a los mandos rebeldes y por el que se entrará en la etapa concreta de las negociaciones.

En el mismo, se agregó, se establecerán las pautas de la futura participación de las Fuerzas Armadas en la administración del país y podria quedar concretada la apertura de un Gobierno de Unidad Nacional.

Sin embargo, nadie duda aqui que las Fuerzas Armadas tienen la situación completamente en sus manos y que sólo de ellas dependerá en adelante la decisión, puesto que Bordaberry no cuenta ya con respaldo politico ni popular.

Después de su conferencia de anoche con los mandos militares el Presidente habria informado a sus asesores que las perspectivas no eran tan "auspiciosas" como le habian parecido el sábado, pero que el intercambio de ideas habia resultado "positivo".

ALGUNAS ASPEREZAS

Según uno de sus asesores, ocurrió que esta vez acudió al conclave toda la plana mayor del Ejército y la Aviación, contrariamente al anterior en que sólo fueron los comandantes en jefe, y de alli derivaron algunas "asperezas".

Al parecer, en sus esfuerzos por salvar las apariencias, Bordaberry pretendia que en caso de eventuales acusaciones algún parlamentario contra las Fuerzas Armadas, se evitará como sucedió en el caso del Senador Amilcar Vasconcellos, que el Poder Ejecutivo respondiera por un lado y los mandos por otro.

Afirmaciones de Vasconcellos según quien los militares "buscaban desplazar el poder politico", desataron la actual crisis.

Jefes y oficiales interpretaron que Bordaberry les queria coartar la libertad de expresión y por ello concurrieron corporativamente a deliberar con él, este precisó entonces al parecer que no prohibía nada, sino que pretendia coordinar y aunar los puntos de vista.

La reacción de los mandos no fue revelada por ningún medio.

En la mañana de hoy el Presidente, con sus asesores, redactaba el documento con el que confia encontrar una salida a la crisis.

NUEVA REUNION

Este documento será puesto en conocimiento de los mandos militares inmediatamente de terminado y se descuenta que promoverá una nueva reunión de éstos con Bordaberry.

El contenido del mismo se desconoce en absoluto, pero es probable que el Primer Mandatario confirme lo afirmado en la reunión del sábado en el sentido de que la mayoria de los puntos de vista enunciados en el programa politico militar difundido por los rebeldes, de fuerte matiz "peruanista", "encajaban perfectamente en los planes de desarrollo que el gobierno está decidido a poner en ejecución.

Mientras tanto, numerosas versiones en todo sentido siguen circulando aqui. Una de las más insistentes, tanto que fue difundida por parientes del Presidente, barajó la posibilidad de su renuncia.

Uno de sus asesores la desmintió en forma categórica al sostener que Bordaberry le dijo: "Los militares no me exigieron la renuncia. Pero reitero que en el hipotético caso de que ello sucediera, no accederé a firmar mi dimisión bajo ninguna circunstancia".

Jefes castrenses aseveraron, por su parte, que en ningún momento habian reclamado el alejamiento del Presidente, pero observadores locales subrayaron que la táctica de los militares sigue siendo la de "desgastar" la resistencia y los respaldos con que pudiera contar Bordaberry.

Allegados al Jefe del Estado habian sosteniso anoche que tenian la impresión de que todo podia pasar, incluso que los militares se llevasen al Presidente por la fuerza.

Para la mayoria, la partida está perdida para el Primer Mandatario, al carecer en absoluto de apoyo y tener en su contra a todas las Fuerzas Armadas, tras la decisión de toda la Marina, que le habia sido leal, de plegarse al Ejército y la Fuerza Aerea.

Analistas locales de la situación no descartaban, en base a los pocos elementos de juicio disponibles, que una junta militar asuma el poder en las proximas horas, y al respecto, adelantaban los nombres de los generales Eduardo Zubia, Gregorio Alvarez y Esteban Cristi.

Por ultimo, nada se informo sobre la respuesta que el Presidente prometio a legisladores de los partidos oficialistas, que segun rumores le reclamaron la renuncia, y a los que habia contenido afirmando que la negociacion con los militares continuaba.

Esta mañana el principal partido opositor, "Blanco", seguia sin manifestarse, la coalicion izquierdista Frente Amplio reiteraba sus halagos y adhesiones a las ideas y postulados castrenses, mientras [illegible] organizacion o partido [illegible] convocaba [illegible] pueblo a defender [illegible] Presidente.

BORDABERRY EN LA BASE AEREA DE LOS REBELDES

MONTEVIDEO, 12 (AFP).— El Presidente Bordaberry fue a primera hora de la tarde a ver a los militares rebeldes en un cuartel.

Una fuente militar informó que se trata de la Base Aérea, 8 kilómetros del centro de la capital.

Según un testigo de la partida de la residencia presidencial, el Jefe de Estado no era acompañado por ningún Ministro ni asesor político.

La concurrencia de Bordaberry a un cuartel militar suscitó un sobresalto inicial, pero allegados al Presidente aseguraron que está destinada exclusivamente a seguir las negociaciones para dar salida al levantamiento del Ejército, la Aviación y la Marina de Guerra.

Poco antes del mediodía efectivos del Ejército, pertenecientes según se cree al regimiento "Florida", estaban desfilando por las calles del barrio-balneario de "Pocitos", pero por el momento se desconoce el motivo de esta maniobra.

En la población no existe pánico alguno. Por el contrario, la indiferencia general es total. Todas las actividades se realizan como si nada pasara, se oyen muy pocos comentarios y las playas de Montevideo están colmadas de veraneantes.

ALUD ARRASO UNA POBLACION EN CATAMARCA

CATAMARCA (Argentina EFE). La población de Punta Balasto, ubicada sobre la ruta nacional 40, treinta y cuatro kilómetros al sur de la localidad de Santa María, quedó virtualmente cubierta ayer por un alud de barro que se desprendió de los cerros circundantes como consecuencia de las fuertes precipitaciones que se registraron en la zona.

El poblado, que tiene alrededor de 500 habitantes, se halla enclavado en las últimas estribaciones de la Sierra de Quilmes, a una altura de 2.100 metros sobre el nivel del mar y se extiende a orillas del Rio Santa María.

Las primeras informaciones recibidas desde el lugar indicaron que las intensas lluvias habian provocado un deslizamiento desde los cerros que invadió toda la población y alcanzó más de un metro de altura.

Los pobladores, presa de la mayor incertidumbre, solo atinaron a trepar a los techos de sus viviendas para salvar sus vidas y posteriormente fueron evacuados y trasladado hasta Santa María.

No se tienen noticias sobre victimas, pero los daños son incalculables ya que la masa de lodo se deslizó con suma rapidez por las calles e invadió las casas sin dar tiempo a sus ocupantes a poner a salvo sus bienes.

TRATADO DE PAZ PARA UNIR A COREA

NUEVA YORK, 12 (AFP) — La firma de un tratado de paz en Corea, que liquide oficialmente la guerra entre los dos estados coreanos de hecho terminada con el armisticio de 1954, fue propuesta por Corea del Norte a Corea del Sur, afirmó hoy el diario "New York Times".

Este diario, que cita fuentes bien informadas, indica que Corea del Sur rechazó la proposición por temor de que desaparezca así el mando de las Naciones Unidas en Corea y de que el Tratado de Paz represente la evacuación de las tropas norteamericanas de su territorio.

El "New York Times" añade que a fines de 1972 Corea del Norte propuso a la parte adversa firmar la paz, en una reunión del Comité de Coordinación de las dos Coreas, que constituyó el primer signo de acercamiento entre los dos estados coreanos.

En ese caso, Corea del Norte pediria que China intervenga en tal sentido cerca de Estados Unidos.

EMOTIVA RECEPCION A PRIMEROS PRISIONEROS DE GUERRA LIBERADOS

BASE AEREA DE CLARK FILIPINAS, 12 (AFP).- La emoción atenazó gargantas y empañó las miradas cuando el primero de los pilotos liberados por Vietnam del Norte apareció en lo alto de la escalerilla del avión en que aquellos llegaron hoy aqui.

El Comité Militar de recepción habia preparado minuciosamente cada paso y detalle del recibimiento. Uniformes de gala, banderas y un exceso de organización podian haber cohibido a los ex cautivos y a las 5.000 personas -la mayoria, militares- que acudieron a darles la bienvenida.

Pero la simple visión del primer desembarcado -el capitán de Marina Jeremiah Denton, alto, desgarbado, pálido y vestido con las humildes ropas de su reclusion basto para transformar el protocolo en manifestación de humana solidaridad.

Al pie del avión, en uniforme blanco con entorchados dorados, el Almirante Notel Gaylor, Comandante en Jefe del Pacifico, y en uniforme azul cuajado de condecoraciones, el General de Aviación Thomas Moore. Tras ellos, dos abanderados y un soldado de cada arma del Ejército Norteamericano.

Veinte metros, más allá esperaban tres flamantes ambulancias azules, encargadas de trasladar al hospital a los ex cautivos que más lo necesitaran. A respetuosa distancia se agolpaba el público, casi todo uniformado. Algunos grupos de mujeres llevaban carteles "Dios los bendiga", "Los queremos", "Jesucristo les acompaña".

Denton, capturado en agosto de 1965, se detuvo unos instantes, visiblemente conmovido. Luego bajo la escalerilla, saludo torpemente al General y Almirante, habló brevemente con ambos y declaró con voz estrangulada:

Nos ha cabido el honor de servir a la patria en un momento dificil. Les estamos muy agradecidos al Comandante en Jefe (Nixon), y a nuestro pais y a todos.

Y, sin poder contenerse, casi gritó: "Dios bendiga a la patria".

Era el Oficial de más alta graduación de este primer contingente de 40 liberados. En cuanto subió al avión, se hizo cargo del mando. Todos acataron su autoridad. Nuestro sentido de la disciplina sigue intacto, nos explicaria luego otro de los militares.

Denton había decidido que, tras hacerlo él, sus compañeros descenderian del avión por orden de antiguedad en el cautiverio. Así, de inmediato apareció el capitán de Fragata Everett Alvarez, "Decano" de los prisioneros norteamericanos con sus ocho años y medio de detención, y luego casi todos los demás liberados, los que podian bajar por si mismos, aunque fuera cojeando o con muletas, con un brazo inerte o la cabeza vendada.

Pero un pequeño grupo salió del aparato por la pequeña puerta posterior. Al parecer se trataba de soldados heridos en el rostro o presas de crisis nerviosas.

SORPRESA FAMILIAR

Alvarez pidio nuevas de su familia y de otros compañeros desaparecidos. Sin embargo sabia que su mujer obtuvo el divorcio hace dos años y está casada con otro.

Uno de los oficiales que lo trajo de Hanoi, el Coronel Richard Abel, comentó ante la prensa: "Alvarez es extraordinario. No dio la menor muestra de abatimiento. Todos han estado formidables.

"Con lágrimas en los ojos, siguió contando que, al principio los liberados, procedentes de distintas armas, se habian mostrado reservados. Pero duró muy poco. Enseguida empezaron los abrazos, los palmoteos en la espalda, las conversaciones jubilosas, las canciones. La alegria llegó al máximo cuando, en la revista "Star and Stripes", leyeron que camaradas a los que daban por muertos también habian caido prisioneros.

Era como si ya estuvieran en su tierra. Incluso refunfuñaron por no se qué bebida nutritiva que les servimos varias veces. los "God Save America" se gritaban casi ininterrumpidamente" prosiguió el oficial.

"Uno me dijo: lo he resistido todo gracias a Cristo. Si no, hubiera sucumbido".

Sin embargo, el Coronel Abel calificó de "cordial, amistosa y sumamente cooperativa", la actitud de las autoridades de Hanoi.

La ceremonia en el aeropuerto de Gia Lam fue muy breve. Los prisioneros, llegaron en omnibus y bajaron a medida que su nombre se leia en la lista de un Coronel Norvietnamita.

En el segundo C-141, que aterrizó en la Base Aérea de Clark unos treinta minutos después, llegaba un prisionero, el Teniente Coronel Richard Kiern, que vivia su segunda liberación. Durante la Segunda Guerra Mundial estuvo nueve meses internado en un campo de concentración aleman.

Sus compañeros de expedición presentaban mucho mejor aspecto que los llegados en el primer avión, en el que se habia reagrupado a enfermos y lisiados. Los más graves habian salido en ambulancia en dirección al hospital. Los demas les siguieron en omnibuses. Hoy mismo se les someterá a los primeros examenes medicos.

STROESSNER "REELEGIDO" PRESIDENTE

ASUNCION (UPI). El General Alfredo Stroessner, decano de los jefes de estado de América Latina, tiene asegurada hoy una aplastante victoria en las elecciones celebradas ayer en las que se postuló para cumplir un quinto periodo como Presidente de Paraguay.

Los totales computados hasta [illegible] que su partido, el Colorado, se adjudico una mayoria de dos tercios en ambas camaras del parlamento.

Ninguno de los observadores politicos consultados antes de los comicios suponia que el resultado de los mismos pudiera haber sido otro.

Las ultimas cifras de escrutinio provisional dadas a conocer muestran que Stroessner se adjudico 418.623 votos mientras que los aspirantes presidenciales de la oposicion, el liberal radical Gustavo Riart y el liberal Carlos Levi Rufianelli recibieron 74.972 y 18.882 votos respectivamente.

Otros dos partidos opositores, los de [illegible] cristianos y el Partido Revolucionario Febrerista, ordenaron a sus seguidores votar en blanco como muestra de oposicion a [illegible] Stroessner. Los mismos hicieron algunos elementos jovenes del Partido Libera Radical.

Bajo las leyes paraguayas el partido que gana la eleccion obtiene automaticamente una mayoria de dos tercios en el senado que integran 30 legisladores y en la Camara de Diputados de 60 miembros.

Stroessner de 60 años es un ex oficial de artilleria y heroe de la guerra contra Bolivia. Tomó el poder en 1954 tras un golpe militar y posteriormente vencio en [illegible] elecciones presidenciales convocadas en 1958, 1963 y 1968.

Merced a su mayoria de dos tercios los colorados modificaron recientemente la constitucion nacional de manera de permitir a Stroessner ser candidato presidencial para un cuarto y quinto periodo.

En los ultimos tiempos su gobierno ha sido objeto de criticas por parte de sacerdotes y monjas catolicas que los acusan de ignorar las libertades civiles y tener cierto numero de presos politicos.

SOLIDA POSICION DE COMUNIDAD EUROPEA ANTE CRISIS MONETARIA

PARIS (AFP). En espera de las decisiones gubernamentales para resolver la crisis monetaria mundial, oficializada por el cierre de todos los grandes mercados cambiarios, sólo se sabia aqui que el frente monetario europeo parecia sumamente sólido.

Nada se pudo conocer esta mañana sobre las distintas reuniones del último fin de semana entre los ministros europeos de Hacienda ni sobre su confrontación de dos horas con su colega norteamericano Paul Volker, celebrada anoche en el domicilio del Ministro francés Valery Giscard D'Estaing.

La falta de información afectaba a la forma que tomara la concertación internacional para intentar salir de la crisis, al igual que a las medidas técnicas que serán adoptadas eventualmente.

En ciertos medios se seguia hoy creyendo en la celebración de una reunión que desbordaria el marco europeo, con la participación de Estados Unidos y Japón. Pero el proyecto de esta conferencia no habia sido confirmado aún.

Se observó que por el momento algunos paises del Mercado Común Europeo no participaron en las conversaciones monetarias entabladas.

SUPERAVALUADO

Por otra parte, se anotó que el Japón — que se halla en pleno meollo de la crisis con el yen que los norteamericanos estiman superevaluado - no fue al parecer consultado desde el pasado viernes.

Mas he aqui que el Consejero Financiero japonés, Takashi Hosomi, llegaba hoy finalmente a Bonn.

Entretanto, era esperada aqui con gran interés la declaración que el Ministro británico de Hacienda, Anthony Barber, hará esta tarde en los Comunes, al igual que la reunión de la comisión de la CEE (Comunidad Económica Europea) en Bruselas, prevista también para esta tarde.

Según ciertos observadores, no era de excluir que la comisión europea tome la iniciativa de propugnar una concertación de todos los paises de la CEE para establecer una solución europea de la crisis monetaria.

En tal sentido, las perspectivas eran estimadas menos sombrias que en las últimas crisis, que habian resquebrajado un tanto la solidaridad de los paises de la CEE.

De fuente alemana se señaló hoy que "el frente Europeo se mantenia mucho mejor que durante las últimas crisis monetarias".

COMUNIDAD EUROPEA

BONN (UPI). Las nueve naciones miembro de la comunidad europea se proponen mantener entre ellas las actuales tasas cambiarias no importa cómo se resuelva la presente crisis internacional del dolar, dijeron hoy fuentes bancarias alemanas occidentales.

Habiendo coincidido en ese principio sólo quedan dos medios de resolver la crisis del dólar, dijeron las fuentes. Ellos son:

—Que todas las naciones miembros de la Comunidad Europea dejen de apoyar al dólar y sus bancos centrales dejen a la moneda norteamericana "flotar" libremente hasta que encuentre un nuevo precio, el que será menor que su cotización actual.

—Que los norteamericanos acepten devaluar el dólar y los japoneses aumentar el valor del yen como parte de una solución global.

Cualquiera de las dos soluciones mejorará la posición comercial de Estados Unidos, ya que hará más baratos los productos norteamericanos y encarecerá a los originados en Europa.

Esto a su vez puede ayudar a revertir la corriente de dólares que inundó al viejo continente, particularmente a Alemania Occidental, dijeron las fuentes.



MONTEVIDEO.— Efectivos del Ejército y de la Fuerza Aérea controlan automóviles en la zona céntrica de esta capital. La crisis política que vive la República está circunscrita sólo a los Mandos Militares, ya que los civiles no han adoptado ninguna actitud de importancia. (Radiofoto UPI)

LA MARINA SE PLEGO A LAS FUERZAS REBELDES

MONTEVIDEO, 12 (UPI).— Un capitán de navio que desplazó a tres oficiales de mayor jerarquía, dirige hoy a la Marina de Guerra uruguaya, señalando el cambio de frente del arma en el conflicto politico-militar.

El capitán de navio Conrado Olazábal fue llamado para reemplazar al Contralmirante Juan Zorrilla en el cargo de Comandante en Jefe de la Armada.

Zorrilla habia mantenido desde el principio una actitud "legalista" de apoyo al Presidente Juan María Bordaberry, pero anoche la Marina anunció su adhesión al Ejército y la Aviación Militar, que desencadenaron la actual crisis al desconocer al General Antonio Francese como Ministro de Defensa Nacional.

Olazábal, a quien no se le conocen inclinaciones politicas determinadas, nació en Paysandu departamento situado 400 kilómetros al norte de Montevideo. Es casado y tiene una hija y dos nietos.

Ingresó en el Liceo Militar y Naval en 1937 y se graduo en 1942, iniciando una carrera que incluye funciones como Jefe de Curso en la Escuela Naval, Prefecto del puerto de Montevideo y Jefe de la Policia Maritima.

Más tarde se desempeñó como Agregado Naval en la Embajada uruguaya en el Brasil y al regresar al pais ocupó la Dirección de la Escuela de la Marina.

En 1963 fue promovido al grado de capitán de navio y en la actualidad integraba el Tribunal de Calificaciones de la Marina.

El honor de dirigir su arma correspondió a Olazábal por ser —según la terminologia castrense— "El de la derecha" en el Comando de la Flota, vale decir, el oficial de su grado con mayor antigüedad y jerarquia.

En la Marina hay tres contralmirantes en actividad, pero cumplen tareas en el Ministerio de Defensa y no directamente en el mando de su arma, por lo que el cargo correspondió a Olazábal.

DEFUNCION

✝

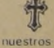
Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito don

ALFONSO CALDERON AVILA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano saliendo el cortejo a las 16 horas desde su casa habitación ubicada en Dos P[illegible] 5884.

La Familia

EXPRESION DE GRACIAS



Damos nuestros mas sinceros agradecimientos a quienes nos acompañaron en los funerales de nuestro querido padre, suegro y abuelito don

JUAN MANUEL GREGORIO PAVEZ ORELLANA
(Q.E.P.D.)

La Familia

Carta de Prats a la U.C.:

CANAL 13 DEBE PARALIZAR TRANSMISION EN TALCAHUANO

EL CANAL de Televisión de la Universidad Católica de Chile, en la provincia de Concepción, debe poner término a su instalación y explotación mañana miércoles a las 12 horas, bajo el apercibimiento del ejercicio de las acciones legales establecidas en el D. F. L. 4 de 1959. Así lo expresa la carta enviada por el Ministro del Interior, General Carlos Prats, al Rector Subrogante de la Universidad Católica, Jaime Bellalta, en respuesta a una consulta de este personero.

El Ministro Prats señaló que inmediatamente que el Canal 13 salió sorpresivamente en Talcahuano, se reunió con el Rector Subrogante de la Universidad Católica, Jaime Bellalta, y el director de esta estación televisiva.

Consultado el Secretario de Estado sobre la semejanza de este caso con lo sucedido con la Radio Chile Chico, manifestó que era totalmente diferente, puesto que es una emisora dedicada a la comunidad. En un comienzo se clausuró porque interfería la Radio de la Armada, pero luego a petición de la propia comunidad salió al aire nuevamente.

Expresó el General Prats que el hecho imprevisto era que el Canal 13 saliera "clandestinamente al aire".

El texto de la carta enviada por el Ministro del Interior al Rector Subrogante de la Universidad Católica, Jaime Bellalta, es la siguiente:

"Sr.
**Rector Subrogante de la Universidad Católica, Dn.
JAIME BELLALTA BRAVO
Presente.**

Distinguido Sr. Rector Subrogante:

Acuso recibo de su nota del 9 del presente, enviada por Ud. a raíz de nuestras dos conversaciones precedentes.

El análisis de la presentación formulada por esa Rectoría, para que se autorice la explotación del Canal de Televisión de la U. C. en Concepción - a la luz de las disposiciones del D. F. L. 4 de 1959, de la ley 17377 de 1970 y de los criterios definidos en las reuniones entre el Sr. Presidente de la República y los Sres. Rectores que componen el Consejo de Rectores de las Universidades - me ha permitido llegar a las siguientes conclusiones.

1º.- La Ley 17377 entrega al Consejo Nacional de Televisión la facultad de orientar, supervigilar y fiscalizar la televisión, fundamentalmente desde el punto de vista cultural y moral, sin perjuicio de las funciones, atribuciones y facultades técnicas que corresponden exclusivamente a la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones (D. F. L. 4 de 1959) y a la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (D. F. L. 315 de 1960).

Por consiguiente, ninguna de las instituciones que pueden establecer, operar y explotar canales de televisión en el territorio nacional deben considerarse eximidas de la tramitación previa de las concesiones oficiales que exige el artículo 1º del D. F. L. 4 de 1959.

2º.- Según Ud. lo certifican el punto 1º de su carta y conforme es de evidencia pública, se ha instalado y se encuentra en explotación - desde el jueves 8— el Canal 5 de Televisión de esa Universidad, en la ciudad de Concepción, sin el otorgamiento previo de la concesión que compete al Sr. Presidente de la República, en conformidad al Art. 15 del D. F. L. 4 de 1959 y sin que la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones cuente con otro antecedente que la comunicación que le enviara con fecha 6 del presente el Director Ejecutivo de la Televisión de esa Universidad, elemento de juicio insuficiente para elaborar el informe previo que señala el mismo artículo 15 del D. F. L. ya citado.

Aún más, a los técnicos de la Superintendencia mencionada les fue negado el acceso a la planta que el canal de Televisión instaló en Concepción, antes de comenzar de hecho la explotación del Canal 5.

3º Por otra parte, la ley 17.377 establece, en su artículo 2º, que una red nacional de televisión universitaria podrá establecerse sólo **actuando conjuntamente** las Universidades mencionadas en dicho artículo, previo informe favorable del Consejo Nacional de Televisión; pero, sin excluir, por cierto, el cumplimiento de los requisitos técnicos que debe señalar la Superintendencia competente en la materia.

Es indiscutible que las extensiones efectuadas por algunos canales universitarios, más allá de sus instalaciones primitivas, constituyen en principio la creación de un canal nacional de televisión.

Por esta razón que el Presidente de la República, en presencia de una serie de infracciones de esta disposición legal, y atendida la imposibilidad de pretender que cada Universidad pudiese llegar a disponer de un propio Canal Nacional de Televisión, promovió —en marzo de 1972— varias reuniones con el Consejo de Rectores, para analizar las razones técnicas y financieras que impiden a las Universidades la extensión de sus canales a todo el país.

Como consta al señor Rector titular de esa Universidad, Sr. Castillo Velasco, se llegó a un acuerdo en principio —aunque no formalizado— para propiciar un proyecto de ley que pusiera en marcha una red de T. V. universitaria nacional única, sin perjuicio de que las Universidades tengan derecho a establecer y a operar, separada o conjuntamente, canales "regionales" de T. V. en la ciudad de asiento de su sede principal.

También se planteó, en las bases de acuerdo, que —en tanto no se establezca el Canal Nacional Universitario— las estaciones de T. V. de las Universidades no ampliarían su actual capacidad de irradiación y radio de cubrimiento, no obstante, quedó tolerado que la Universidad Católica de Chile podría ampliar su radio de cubrimiento hasta la provincia de Talca y la Universidad Católica de Valparaíso hasta la provincia de Coquimbo.

Aunque, no se logró, llegar a formar una Declaración Conjunta sobre los criterios precedentemente señalados, el Gobierno ha considerado conveniente respetar los puntos de vista de los Sres. Rectores, mientras se legisla sobre el particular.

Consecuentemente, el Gobierno permitió a esa Universidad su extensión experimental y transitoria hasta Talca, sin hacer cuestión fundamental de la infracción en que incurriera, al proceder de hecho (Acta 150 del 9-I-73, de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones). Por otra parte parte, en Septiembre de 1972, había ya enviado al H. Congreso Nacional el Mensaje que modifica la Ley 17.377, que regulariza la explotación de los canales universitarios existentes y formaliza la Red Nacional de Televisión Universitaria a través de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A.

4º — Los antecedentes expuestos invalidan, pues, la grave situación de hecho creada en la provincia de Concepción, al iniciarse la explotación del Canal 5 sin sujeción, ni a los criterios señalados, ni a los controles técnicos previos de la Superintendencia de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

Ante el hecho consumado, que ha rebasado la autoridad gubernamental, Ud., sorprendentemente, me señala un plazo -el miércoles 14 del presente, a las 12.00 hrs— para que dicha Superintendencia haya practicado las revisiones técnicas correspondientes. A partir de dicho instante, me dice que la Corporación llevará adelante la programación definitiva que tiene prevista. También me señala otro plazo —el sábado 17— para que se le entregue una autorización provisoria o definitiva.

Ni uno ni otro emplazamiento puede ser aceptado por un Gobierno legítimo, porque lesiona el estado de derecho en que vivimos y socava el principio de autoridad, que debe ejercitarse más perentoriamente en las delicadas circunstancias políticas que vive el país en vísperas de un trascendente acto electoral.

Es razonable, entonces, que me cause suma extrañeza el estilo de su comunicación; por cuanto este no se compadece con el tenor de recíproca comprensión con que sostuvimos nuestras discrepancias de criterio. No obstante, ello no modifica mi sentimiento de respeto por su digna actitud personal, que le expresara —y reitero— en las conversaciones previas.

Pero, en la alternativa, al Gobierno no le cabe otra actitud que la de exponerle, responsablemente, su decisión, respaldado por legítimas atribuciones legales.

Por consiguiente, comunico a Ud. que el Canal de Televisión de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica de Chile, en la provincia de Concepción, debe poner término a su instalación y explotación el miércoles 14 a las 12.00 hrs, bajo el apercibimiento del ejercicio de las acciones legales establecidas en el D.F.L. Nº 4 de 1959.

Saludo atentamente a Ud., renovándole el testimonio de mi más distinguida consideración.

CARLOS PRATS GONZALEZ
General de Ejército
Ministro del Interior

NUEVOS PABELLONES EN HOSPITAL DE TOCOPILLA

Con el aporte de 300 mil escudos entregados por los trabajadores de COBRECHUQUI, el Hospital "Dr. Marcos Macuada" de Tocopilla, acondicionó sus nuevos pabellones quirúrgicos. Con motivo de esta habilitación se realizó un acto al que asistieron el Gobierno y el Alcalde de la ciudad, además de ejecutivos de la empresa minera y representantes de la I Zona de Salud.

Los nuevos pabellones permitirán otorgar una mejor atención a la población y su racional distribución facilitará el funcionamiento óptimo para intervenciones quirúrgicas en las diferentes especialidades, incluyendo la traumatológica, para lo cual cuenta con una unidad de colocación de yeso.

ATENCIÓN MÉDICA

Durante el acto de entrega y recepción de estos pabellones, el ingeniero residente de Chuquicamata, destacó la importancia que tiene para los trabajadores de la empresa no sólo la ampliación del edificio sino también la atención médica esmerada que el Hospital les está proporcionando.

El Director del Establecimiento agradeció a nombre del Servicio el aporte de Cobrechuqui. Destacó los esfuerzos del SNS para remodelar el antiguo edificio hospitalario, a fin de dejarlo en condiciones de eficiencia.



El nuevo programa de construcción hospitalaria en el Area Suroriente, que se basa en paneles metálicos prefabricados, promovió una reunión con una asistencia del Dr. Arturo Jirón, Ministro de Salud; el Dr. Fernando Maffioletti y el equipo profesional del Sub Departamento de Arquitectura.

SALVAJE OLA...

(Viene de la 1a. Pág.)

diputado de esta colectividad Pedro Videla para entrevistarse con el Intendente y exigir una amplia investigación de los hechos, así como del paradero de los dos jóvenes desaparecidos. Se supone además, que el vehículo fue robado por los mismos agresores.

EN SANTIAGO

Las continuas agresiones a los militantes de los Partidos de la Unidad Popular por parte de la derecha y de la Democracia Cristiana, están evidenciando el propósito de la reacción de crear un clima de violencia antes de las elecciones generales de parlamentarios, como un modo de atemorizar al electorado y ocultar, por adelantado, el fracaso de su campaña.

Más de cien individuos armados con revólveres y armas contundentes, que llegaron en un camión, tres microbuses y tres taxis trataron de asaltar la sede de las Juventudes Comunistas en calle República 276. Los agresores hicieron numerosos disparos de alto calibre y en una verdadera operación comando trataron de ingresar al recinto. Sin embargo fueron repelidos por los jóvenes comunistas quienes por teléfono dieron cuenta del hecho a la policía.

OTRA VICTIMA

Por su parte, los matones a sueldo del Partido Nacional dejaron herido a bala, con diagnóstico grave, al militante del Partido Socialista de San Carlos, Heriberto Villalobos Campos.

La agresión se registró cuando la víctima se encontraba participando en la proclamación del candidato socialista Jaime Reyes. Las investigaciones policiales ratificaron la denuncia de que el arma que causó la herida grave a Villalobos Campos fue disparada desde la sede del Partido Nacional.

En Conchalí se registró el ataque a jóvenes brigadistas comunistas. El hecho ocurrió en Panamericana Norte esquina de Zapadores, cuando se realizaban labores de propaganda para los candidatos de la U.P. Un grupo de demócratas cristianos emboscaron a los comunistas, disparando y dejando un saldo de dos militantes de las JJ.CC. heridos graves.

VIOLENCIA

La ola de violencia desatada por la reacción derechista y democristiana continuó con el ataque a militantes del MAPU, en Avenida Colón esquina de Padre Hurtado. Las hordas fascistas hirieron a bala a la militante del MAPU, Beatriz Echeverría, causándole lesiones graves.

La violencia reaccionaria se ha desatado en el período preeleccionario, en contra de los progresistas que están colaborando para que Chile tenga una sociedad socialista.

USO DE TRACTORES SERA CONTROLADO

El Comité de Mecanización Nacional de la Corporación de Fomento, conjuntamente con las organizaciones campesinas, ha resuelto crear el POOL de MAQUINARIA AGRICOLA, cuya finalidad será racionalizar los recursos existentes para una mejor utilización de toda la maquinaria con que se cuenta.

Dicho pool se encargará, no solamente de entregar, ya sea tractores, enfardadoras, trilladoras, etc., sino que de reparar y mantener en buen estado las maquinarias utilizadas por los campesinos.

RACIONALIZACION

El encargado de Maquinaria de la Provincia de Santiago Jaime Iturra, expresó: "Es esta la primera vez en Chile que se logra crear un pool de maquinaria agrícola, lo que significará para el Estado una racionalización de esos elementos con que se cuenta, y asimismo, una mayor economía para los campesinos que, en el futuro, no tendrán que arrendar implementos de trabajo pagando precios tan elevados como los que hoy en día pagan".

EVITA ESPECULACION

"Se trata, continuó el Encargado de Maquinaria, de evitar que muchos arrendatarios de maquinarias, en gran parte ex-latifundistas arrieden esos vitales elementos a los campesinos y luego reciban en parte de pago trigo o maíz que posteriormente llevarían al Mercado Negro".

"Con el pool de Maquinaria Agrícola se evitará encarecer los productos agrícolas y además, se logrará que toda la producción triguera sea vendida en su totalidad al Estanco del Trigo. Se debe señalar que ésta medida fue propuesta por las organizaciones campesinas y que los servicios del agro acogieron entusiastamente".

CURSOS NACIONALES

"Lo más importante de esta determinación, acotó el Encargado de Maquinaria, es la iniciación de Cursos de Tractorista para campesinos que ya se han comenzado a dar en diferentes zonas, por el momento en forma de experimentación, pero en Marzo, a nivel nacional, con la asesoría de INACAP, los trabajadores tendrán la oportunidad de participar en cursos completos para tractoristas"



CHILOE: Quedó inaugurado en Quemchi un centro artesanal, bajo la denominación de Centro de Producción de Artesanía Típica chilota. Al acto en esta localidad de la Isla Grande asistieron ejecutivos del Servicio de Cooperación Técnica, quien proporcionó una in... sión de Eº 240 mil para que este Centro atienda a los arte... locales y de zonas cercanas.

Allende a Neruda:

"CHILE TE ACOGE NUEVAMENTE"

"COMPRENDO lo que significa para ti vivir lejos de Chile", expresa el Presidente de la República a Pablo Neruda en una carta que le enviara luego que éste presentara su renuncia al cargo de embajador de Chile en Francia. Junto con aceptarle la renuncia, le agradece la representación que hizo, en nombre de nuestro país, en el extranjero.

El texto de la carta enviada por el Primer Mandatario al poeta Pablo Neruda es el siguiente:

Señor
Pablo Neruda
Isla Negra

Querido Pablo:

Doy respuesta a tu carta, de fecha 5 del presente, en la que me comunicas tu decisión de renunciar al cargo de Embajador de Chile en Francia, que durante estos dos últimos años desempeñaste de una manera brillante.

Dicha designación tú la calificas de "alto honor". Efectivamente, eso significa representar a Chile en el extranjero. Sin embargo, en el caso tuyo también para los chilenos ha constituido un alto honor sabernos representados por un compatriota eminente ante un país que ha ilustrado, con su arte y sus cultura, grandes trozos de la historia del mundo.

Comprendo lo que significa para ti vivir lejos de Chile. Nuestro país ha sido permanentemente fuente de inspiración para artistas, escritores y poetas. Inolvidables páginas de tu extensa obra están iluminadas por la imagen de Chile; por su geografía, su historia, sus leyendas, sus flores y sus animales, sus poblados y sus montañas, sus mares y sus peces y, sobre todo, por sus hombres, por el Chileno. Así, con mayúscula, puesto que se trata del compatriota modesto, trabajador, sacrificado, desposeído, huérfano de todo privilegio.

Y hoy con mayor razon Chile preside tu inspiración, ya que la histórica empresa revolucionaria que hemos acometido conmueve a los espíritus sensibles en todos los rincones de la Tierra. Tú lo señalas en la carta que me enviastes, desde Isla Negra: "El nombre, la figura y la proyección de nuestra Patria se ha agigantado en esta época, como nunca antes en la historia".

Quisiera que supieras que, si bien jamás los chilenos te sentimos lejano, hoy no podemos dejar de emocionarnos al saber que te tendremos físicamente a nuestro lado, como si todos pudieramos participar en la creación de tu extraordinaria producción poética. Es por eso que millares de compañeros aplaudieron, gratamente impresionados, cuando, en el Estadio Nacional, di a conocer tu resolución de quedarte entre nosotros.

Chile te acoge nuevamente, como al hijo que le ha dado tantas glorias, entre ellas, el Premio Nobel de Literatura.

En Francia cumpliste la tarea encomendada, con conciencia, brillo y responsabilidad revolucionaria. Especialmente, en los difíciles momentos en que arreció la agresión imperialista en contra de nuestro cobre. Por... te expreso el reconocimien... todo nuestro Pueblo.

Permíteme que, al acep... renuncia al cargo de Emba... de Chile en Francia, te envi... abrazo que reitera mi aprec... amistad inquebrantable, for... a través de tantos años de lu... social, siempre en la misma t... chera en defensa de los intere... supremos de la Patria.

Te saluda tu amigo y com... ñero.

Salvador Allende Goss...

UNIDAD POPULAR ENVIO SALUDO A CUT

UN FRATERNAL saludo envió ayer el Partido de la Unidad Popular, que preside Rafael Agustín Gumucio, a la Central Unica de Trabajadores, al celebrarse su 20 aniversario.

La carta enviada al Presidente de la CUT, Jorge Godoy, señala textualmente:

"COMPAÑERO
JORGE GODOY
PTE. CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES
PRESENTE

Estimado compañero:

En reunión del Comité Ejecutivo del Partido de la Unidad Popular celebrada en el día de hoy, se acordó enviar un fraternal saludo a la Central Unica de Trabajadores en su 20 aniversario.

Para el Partido de la Unidad Popular el aniversario que celebra la CUT, reviste trascendental importancia, debido a la significación que tiene para la Revolución Chilena, el grado de organización y espíritu de lucha que exhibe la máxima organización de los trabajadores chilenos.

Esperamos que en el futuro la Central Unica que Ud. preside vaya fortaleciéndose convenientemente y haciéndose cada vez más combativa para seguir desempeñando el verdadero papel de vanguardia que le corresponde.

Lo saluda su afectísimo

RAFAEL AGUSTIN GUMUCIO
PRESIDENTE PARTIDO
UNIDAD POPULAR"

PRESIDENTE INAUGURO TRABAJOS DE CASA DEL TRABAJADOR

VALPARAISO, (Sara Vial, Corresponsal).— "Es para mí muy grato haber venido a colocar la primera piedra del edificio de la Casa de Compensación cuyos beneficiarios alcanzan a 20.500 trabajadores que da una cifra de 40.100 personas contando las cargas familiares", dijo el Presidente Allende al inaugurar los trabajos de construcción de la Casa del Trabajador, en Avenida Errázuriz.

El Presidente destacó la importancia de la labor social que desarrollará esta entidad donde además de las oficinas habrá consultorio médico, salas cunas, cursos de utilidad casera, sedes sociales y de sindicatos, actos culturales, folklore, comedores con vista a la bahía, servicios de restaurantes, etc., dentro del edificio de 12 pisos que dispondrá incluso de baños calientes de mar. El Presidente Allende señaló que él había sugerido al Presidente de la Casa la conveniencia de convertir las terrazas del edificio en un lugar destinado a la realización de los matrimonios, no solamente de los trabajadores y sus familias, de todas las muchachas modestas de Valparaíso que no pueden costear una boda cara. Citó el ejemplo de países socialistas donde existen estos centros denominados Casas de Matrimonio.

Se refirió al acceso que ahora tiene el pueblo a centros como la UNCTAD en Santiago, donde pueden almorzar cuatro a cinco mil personas y donde familias de la capital y provincias encuentran un lugar de recreo. Felicitó al Alcalde, Sergio Vuskovic por la adquisición del Parque Lenin "uno de los lugares más bellos de Valparaíso", donde hoy el pueblo tiene acceso y encuentra esparcimiento.

El Presidente también destacó la existencia de la Secretaría de la Mujer en el dificio de la UNCTAD, reafirmando la necesidad que se dé importancia a la mujer. En contraste a ello citó el ejemplo del Congreso que durante dos años ha impedido la realización del Ministerio de la Familia. Se refirió también a la vista al mar que tendrá este edificio de 12 pisos, señalando la ironía que en un país de 4... kilómetros de costa no se ... ce los inexplotados recurs... mar "y que en dos añ... Gobierno, el Congreso ha ne... la realización del Ministe... Mar.

Terminó diciendo que no ... daría las palabras pronunc... inicialmente por el Presiden... la Casa, que aseguró que la ... estaría lista en 20 meses.

RECORRIDO DE HOY

El Presidente confirmó a ... Nación" que cumplirá hoy ... guiente programa:

A las 9 horas inaugura... nueva Prefectura de Carabin... 10.30 Hrs. Inauguración de ... dustria de Riñones Artific... luego la Maternidad del Ho... Deformes.

En la tarde inaugura... Consultorio Gómez Carreño... trega de teléfonos públic... poblaciones y finalmente S... Solemne en el Círculo de la P... sa, en celebración del Día ... Prensa.

CONSEJO DE HISTORIA PIDE QUE TALCA SEA BENEMERITA

El Consejo Nacional de la Historia, cuyo Director es Belarmino Torres Vergara, ha pedido al Ministerio de Educación que se declare ciudad "Benemérita y Esclarecida" a Talca. Pide una decisión pronta, para este hecho se proclame el próximo 9 de marzo en la Feria Internacional de esa ciudad. Lo cual insinúa podría constituir una ceremonia con la firma del Presidente de la República.

Para obtener tal grado ciudadano, Talca exhibe muchos pergaminos de luchas y trabajos, a través de la historia de Chile, que dicho Consejo Nacional describe de la siguiente manera: dando a conocer primero un precedente.

"Recuerda a ese Ministerio que en el período de la República existe ya un caso: El Presidente, General don José Joaquín Prieto, por decreto supremo del 3 de mayo de 1839, confirió iguales títulos a la ciudad de Valparaíso por su meritorio comportamiento al servicio de la patria durante la guerra de Chile contra la Confederación Perú-Boliviana de Santa Cruz.

Sus antecedentes son:

Su brillante y patriótico gesto, sacrificio y decidida participación en las luchas por nuestra independencia, desde sus albores hasta que ella quedó definitivamente asegurada.

El hecho de haber sido el punto céntrico o de contacto y equilibrio para nuestros próceres y cuna de acontecimientos trascendentales para el futuro de Chile.

NIÑEZ DE O'HIGGINS

Haber sido el tibio y generoso alero del niño Bernardo O'Higgins desde su más tierna infancia hasta el día en que su padre don Ambrosio O'Higgins, coronel de los reales ejércitos de S. Majestad, Gobernador de Chile y Virrey del Perú, lo llevó al Perú y después a Inglaterra, ya todo un jovencito. La familia Albano de la Cruz fue su tutora y madrina y se encargó de "su crianza, educación y doctrina".

Haber producido hombres célebres, patriotas eminentes y servidores ejemplares en todos los tiempos. Talquino fue el Obispo José Ignacio Cienfuegos, notable miembro de las primeras Juntas Nacionales de Gobierno, como talquino es nuestro actual Cardenal Raúl Silva Henríquez, a esta altura ya honra y gloria de la patria.

FIRMA DE INDEPENDENCIA

Haber sido Talca donde don Bernardo O'Higgins firmó el manifiesto sobre nuestra revolución y declaración de la independencia, dirigido al país y a todas las naciones libres del mundo, el Febrero 12 de 1818.

Haber ejercido sus funciones en Talca la Junta Nacional de Gobierno, formada por don José Miguel Infante, Agustín de Eyzaguirre y José Ignacio Cienfuegos, de donde rigió los destinos de la patria desde el 21 de Octubre de 1813 al 2 de Marzo de 1814. El Consejo Nacional de la Historia, el 17 de Septiembre de 1965, colocó y descubrió una artística placa de bronce en el solar llamado de la "independencia", que fue ... la Junta. Se desarrol... patriótico acto cívico ... estando la relación histór... cargo del Director suscrito.

REUNION CONCILIATOR...

Juan Martínez de R... descontento con la actu... José Miguel Carrera, ... declarado que formaría otra ... ta de Gobierno en Concep... para lo cual contaba con e... yo de Curicó al sur. Un pa... hijo de Talca, Casimiro Alb... comprendiendo que ... iba a ser una tragedia par... le, intervino y propuso ... conferencia de alto nivel e... ca entre aquellos dos pró... Ella se efectuó en el ... llamado El Fuerte, en el ... rríos de Duao, el 6 de Abr... 1812, con el más feliz d... resultados. Un abrazo sell... unión de esas dos grandes ... ras, como la unión de la patr...

El gobernador de Talca ... nel Carlos Spano, con po... débiles fuerzas de la m... talquina (las tropas reg... habían salido de la c... defendió la plaza en com... del 4 de Marzo de 1814 c... poderosas fuerzas realistas ... Coronel Eleorriaga. Spano ... rió con su bandera izada al t...

TRATADO DE LIRCAY

Don Bernardo O'Higgins e... cay, villorrio de Talca, el ... Mayo de 1814, encerró co... ejército al de Gavino Ga... Coronel español enviado ... someter a Chile, lo oblig... capitular y a abandonar el ... Los talquinos que partici... en la acción fueron numeros...

Cosas de la Selección de Chile:

DE RANCAGUA A LA SERENA

No hay como confundirse: jugando al miedo perdimos en Rancagua; a la inversa ganamos en La Serena.

Por ALEJANDRO MUÑOZ, enviado especial a La Serena.



Con toda la pierna y lo más arriba posible, jugaron los "señores" de Racing Club... La foto es fiel testimonio de sus rudezas.

TIENE razón Rudi Gutendorf cuando dice que las criticas de la prensa chilena son todas destructivas. Que nadie lo estimula y que todo es comentado con mala intención. Incluso, después del match con Racing, las declaraciones del entrenador alemán fueron del mismo tenor: "estar contento con desempeño de cuadro, no interesarme triunfo, no es eso lo que yo buscando ... Prensa chilena tratarme duramente e interrumpir trabajo ..."

Respondiendo por la prensa que no ve el fruto del trabajo del técnico y que es el frente nuestro, podemos decir como descargo que el mismo Rudi Gutendorf se encarga de alimentar las criticas adversas. El jueves puso un equipo que enardeció al hincha de Rancagua y ofreció un triste espectáculo. Encima perdió por dos a cero y no jugó a nada ...

Tres dias después, frente al mismo modesto adversario, cambia el equipo y la revancha se convierte en victoria clara por 3 a 1.

¿Qué hizo Rudi en Rancagua?

... Según él, viendo la gente ... Pero, ¿en un año todavia no sabe quién puede y no puede?

Ahi cabe la critica a Gutendorf; ha perdido el tiempo VIENDO, en circunstancias que cualquier entrenador chileno ya tendria listo el "esqueleto" del equipo y en estos momentos estaria perfeccionando el cuadro que de aqui a dos meses más va a ir a la "guerra".

En Chile, es muy reducido el grupo de buenos jugadores y por la misma razón no hace falta un año para estar "mirándolos" y manteniéndolos con la idea de que en un determinado momento se escogerán los definitivos.

Entre Rancagua y La Serena, cualquier modesto entrenador hubiera hecho el cuadro que representa mejor el fútbol de Chile. A lo mejor Rudi ya lo hizo, pero se "farreó" el partido del Estadio El Teniente.

—xOx—

Chile no jugó un gran partido en La Serena, pero indiscutiblemente ese equipo fue lejos, mejor que el de Rancagua ... Cuestión de hombres y nada más.

—xOx—

Vale el triunfo de Chile en la revancha. Y vale para los efectos del prestigio nuestro. Porque si bien es cierto que somos inferiores a argentinos, brasileños y uruguayos, somos más que los modestos representantes de Racing que, aparte de ser pésimos futbolistas, son unos desalmados de "siete suelas"

—xOx—

Cuando a Rudi le preguntamos por la diferencia entre Racing, campeón del mundo y este Racing de barrio, el técnico prefirió no contestar. Después, agregó, ese equipo no se junta más ... ¿Este? ... Son muchachos que empiezan a conocerse ...

—xOx—

La pelotera en La Serena la comenzó el marcador argentino Roqui, cuando estando lejos la pelota del área argentina, le pegó un codazo en la frente a "Polilla" Espinoza ... Claro que el codazo iba a la boca, pero como Espinoza es tan chico le dio en la frente.

—xOx—

El arquero Gibaudo se volvió loco en el norte. De otra manera no se explica cómo corrió hasta el centro de la cancha a tirar patadas y puñetes a diestra y siniestra ... Lo peor de todo vino cuando lo expulsaron y quiso llegar hasta su camarín; hasta papayas confitadas le arrojaron.

—xOx—

Chile no se armó en el primer tiempo. La explicación dijo que los nervios estaban jugando el "preliminar". Después, los rojos se "enchufaron" y Chile ganó tres por uno ... Eso ya no es culpa de Rudi ni de la prensa deportiva. Simplemente es la eterna falta de clase que no puede soltar a los chilenos. Por eso, deben venir los que están afuera.

—xOx—

Los jugadores nacionales dijeron que la comida en La Serena habia sido poca y no muy rica en vitaminas ... Y justo ahora que ganaron ...



Leonardo Véliz, cae golpeado por un argentino ...



Chamaco Valdés, víctima del meta Gibaudo.

Selección:

POSTERGADA ENTREGA DE NOMINA DEFINITIVA

El entrenador de la selección chilena de fútbol Rudi Gutendorf, postergó la entrega de la nómina de seleccionados que intervendrán en las eliminatorias del mundial, por una semana.



Oficialmente el presidente de la Central, Francisco Fluxá comunicó el acuerdo indicando que será el lunes 19 el dia en que se conocerán oficialmente los nombres.

Las causas por las cuales se postergó el tan esperado anuncio no fueron dadas a conocer inmediatamente, a la espera de una conferencia de prensa que iba a ofrecer el propio técnico alemán en la Central de Fútbol. Extraoficialmente se tuvo conocimiento que la medida se adoptó a la espera de las conversaciones que en Brasil y México están sosteniendo Enrique Atal y Vitorio Yaconi, sobre el posible préstamo de los jugadores Quintano, Figueroa y Reinoso a quienes pidió el seleccionador Gutendorf para estas eliminatorias.



La "jugada" más peligrosa de la tarde se produjo en la tribuna. ¿Por qué?... Si no lo sabe, vea el oculista ...



El arquero Gibaudo, un "matón"... de cartón, comienza con sus agresiones ...

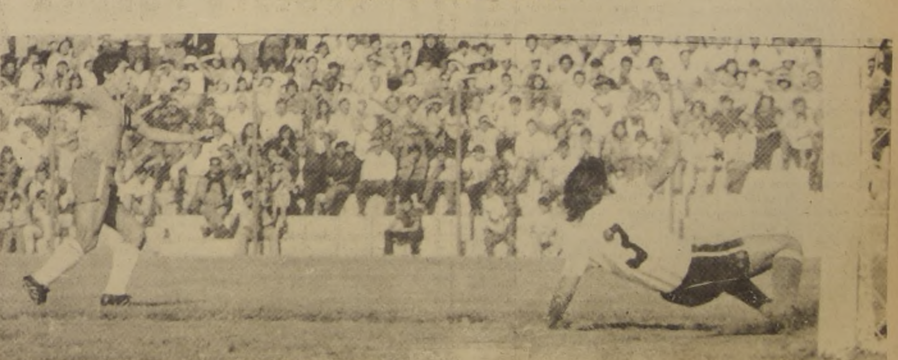
"Polilla" Espinoza se cuadra con el segundo tanto nacional...



Ahí va el arquero Gibaudo. Mejor dicho viene, porque no lo dejaron entrar al camarín. A esa altura ya daba pena su desamparo...



Socias dispara y convierte el primer gol de Chile...



El mismo Espinoza, cierra la cuenta y Chile gana el partido.

(Semana Deportiva)

SHANE GOULD O LA SUPER MUJER

Fittipaldi, como Pelé; la Gould, por encima de muchos hombres; Ana María de Austria, como Spitz. Todos astros indiscutidos.

PARIS (AFP). Tres fenómenos individuales, el brasileño Emerson Fittipaldi, la nadadora australiana Shane Gould, la esquiadora austriaca Ana María Proell, y una oncena muy colectiva, la mexicana de fútbol, acapararon los titulares de la semana deportiva internacional.

Fittipaldi como Pelé: Rey indiscutible

El piloto brasileño es tan soberano volante en mano como lo fue Pelé con la pelota en los pies. Pele era Geometría, creación, construcción colectiva, picardia. Fittipaldi es audacia controlada, habilidad, técnica consumada para negociar virajes ganando preciosas centésimas de segundo.

Como quince dias antes en Buenos Aires, Emerson triunfó inobjetablemente en el circuito paulista de Interlagos, ante sus compatriotas, ante su principal rival, Jackie Stewart.

La clasificación actual del Mundial de Volantes parece calcada sobre la de hace un año: 1 Emerson Fittipaldi, 2 Jackie Stewart. Emerson queria ganar ante los suyos y lo logró de manera indiscutible bajo un calor agobiante. La Lotus de Fittipaldi y su piloto forman una pareja perfecta, tal vez la más perfecta desde los tiempos de Juan Manuel Fangio.

El próximo duelo mundial Fittipaldi - Stewart está previsto para el 3 de marzo en el gran premio de Africa del Sur. Sicológicamente, Emerson lleva ventaja. Técnicamente, nada tiene que envidiar al escocés.

—La Gould: por ecima de muchos hombres.

El muro de los 17 minutos en los 1.500 libres de natación cayó en los campeonatos de Australia bajo el fantástico impulso de la diecisieteañera Shane Gould. Compulsen ustedes los records nacionales masculinos de la inmensa mayoria de los paises y ya verán que la nueva marca mundial de la Gould es notablemente superior.

El de Francia, nación del segundo pelotón en el ámbito mundial, es de 17 M° 6S1/10, lo que supone nueve segundos más que el de la triple campeona olimpica australiana.

Esta no se habia preparado especialmente para imponer la nueva marca. Antes de protagonizarla, habia disputado siete finales de los campeonatos de Australia y las habia ganado todas. Se adjudicó todos los titulos de estilo libre, desde 100 a 1.500 metros, los de combinado, los de mariposa y los de postas.

Los superlativos huelgan ante las cifras. La Gould nadó los 1.500 al promedio increible de 1M.75.7/10 cada 100 metros.

Los especialistas aseguran que Shane Gould crecerá aún durante su estadia de varios meses en Estados Unidos, iniciada hoy, frente a rivales más valiosas que sus compatriotas. Pronto veremos hasta dónde irá la rubia australiana.

—Ana Maria de Austria: como Spitz.

Sus compatriotas la denominan Ana Maria de Austria, como la Emperatriz. Sus rivales la apodan la Mark Spitz de la nieve.

Emperatriz, Ana Maria Proell, lo es en los circuitos blancos. A sus 20 años, la esquiadora austríaca ha logrado lo que jamás consiguió Campeón alguno de la nieve: ganar los ocho descensos de la temporada puntuables para la Copa del Mundo. Y por márgenes también sin precedentes en una especialidad que antes del reinado de Ana Maria de Austria requeria descifrar centésimas de segundo para definir al triunfador.

En el más individual de todos los deportes, la Spitz de la nieve establece barreras de tres segundos y más entre ella y sus rivales, vencida en los juegos de Sapporo por un destino cruel, la preciosa Proell conquistó ya su tercera Copa del Mundo consecutiva, y, como la Gould, es capaz de vencer a la mayoria de los campeones varoniles.

Para Austria, las victorias de su nueva Emperatriz son divisas puras en el feroz mercado del material de deportes de invierno. Para esa hija de modestos campesinos, el esqui ha resultado, como para Pelé en el fútbol, un extraordinario logro social.

—México: la primera victoria.

Los futbolistas mexicanos habian vencido ya a los profesionales de Brasil, a los de Uruguay. A los de Argentina jamás. Desde el martes último la serie de los grandes doblegados de América del Sur está completa.

México tendrá que confirmar el inobjetable dos-cero del estadio azteca, afirmar mayor continuidad. Para Argentina, el golpe fue durisimo, generador de dudas después de un periodo que parecia de renacimiento. El miércoles, en Munich, ante la poderosa Alemania, se sabrá si lo de México fue un bache para los albicelestes o el renacimiento de una ilusión.

CASSIUS CLAY PELEA MAÑANA CON BUGNER

Las Vegas, (EE. UU.), 12 (AFP).— Cassius Clay enfrentará el próximo miércoles 14, aqui, al campeón de Europa de los máximos Joe Bugner, pero el verdadero objetivo de Mohamed Ali, parece será desde ya George Foreman, monarca mundial de todas las categorias.

Cassius Clay se ha entrenado como nunca desde que volvió al ring tras su larga suspensión. Su peso de 97,5 kilos es el más liviano desde su reaparición y su categoria de favorito para derrotar al británico es tan notable que ninguno de los numerosos apostadores acepta una apuesta en favor de Bugner.

La casi totalidad de los expertos del puño considera en ésta, que el campeón de Europa no tiene posibilidad alguna de causar una sorpresa. Agregan que Cassius Clay embolsará fácilmente los 275.000 dólares de garantia que le aseguraron los organizadores.



SHANE GOULD se transformó en la mejor y más completa nadadora del mundo.



FITTIPALDI, por la senda de Juan Manuel Fangio.

Dice la Digeder:

¡NO SALGA A VACACIONES... SIN APRENDER A NADAR!

Los trabajadores que han estado siguiendo los cursos de natación organizados por la DIGEDER, tendrán oportunidad desde este mismo verano de demostrar en forma práctica lo aprendido cuando vayan a pasar sus semanas a los campamentos populares que la CUT y el Gobierno se han preocupado de habilitar en forma completa este verano. De este modo, se produce continuidad entre la acción de las instituciones gubernamentales y laborales en beneficio del trabajador.

¡Cómo no va a ser choro que un trabajador, pongamos de la construcción, que hasta hace poco pasaba sus vacaciones en la casa rodeado de incomodidades, olvidando, o tratando por lo menos de hacerlo, el calor y sus problemas con el tinto o el blanco, sin soñar siquiera con poder llegar a la playa, esté ahora como nuevo, con varios kilos de menos, en la playa enseñando a nadar a sus hijos, recibiendo cursos de educación fisica de los profesores que se han diseminado por todos los campamentos del país, viendo peliculas instructivas, y en general, pasando las primeras vacaciones satisfactorias de su vida como sólo habia visto hacerlo a los ricachos hasta entonces...!

LA IMPORTANCIA DE SABER NADAR

Además, ahora posee un arte nuevo, que lo hace participar plenamente de las posibilidades naturales que le ofrece un rio, un estero, el mar o un lago, pues aprendió a nadar, domina la técnica básica de este deporte y está en condiciones de "salir del paso", en el agua. Esto importante sobre todo en momentos de peligro que sin saber nadar, provocan sólo una reacción de pánico, contribuyendo a que la persona en apuros, en vez de salir del atolladero, se hunda más. O bien, cuando uno ve que otra persona está en peligro y no se haya que hacer, hay que permanecer vergonzosamente pasivo viendo como un ser humano se ahoga, sin poder hacer nada, porque no se sabe nadar. En otra crónica ya dijimos que la muerte por inmersión es la segunda causa de mortalidad en esta época, inmediatamente detrás de los accidentes del tránsito. Por eso es que saber nadar en estos momentos es más que un lujo deportivo, es una necesidad personal y una posibilidad de cumplir una vital función social en un momento dado.

Los nadadores laborales surgidos de los cursos que realizan en forma conjunta la DIGEDER y la CUT se convierten en monitores en las playas, en los campamentos populares. Ellos irradian seguridad a los bañistas que no dominan muy bien la técnica natatoria, transformándose en salvavidas improvisados en cualquier instante en que las agua quieran devorarse a alguien.

VENCIENDO OBSTACULOS

"Existe gran entusiasmo por estos cursos entre los trabajadores y los niños, no solamente en esta época veraniega favorable a la práctica de este deporte, sino todo el año. Los curiosos se han hecho permanentes y cada dia crecen más los inscritos a lo largo del pais, asi como las escuelas", explica Alvaro Briones, encargado del plan de difusión de la natación a nivel laboral e infantil. Señala que los altos precios de ingreso a piscinas, asi como la falta de cuidados de las aguas en muchos casos, y la carencia de un número adecuado de piletas en todo el pais, han sido hasta el momento las principales causas de que no dispongamos ya en estos instantes de una gran masa de nadadores aficionados y de competencias.

MOLESTIAS EVITABLES

"Hay otros factores, además, como son algunas molestias que sufren la mayoria de las personas que comienzan recién a familiarizarse con el medio acuático. Por ejemplo, la irritación de los ojos, que se enrojecen, sobre todo al comienzo, cuando no se está habituado. Esta causada por el cloro que contiene el agua de las piscinas o por la sal en el mar, pero, existen buenos remedios caseros para evitarla, la leche es el más usado. En cuanto a los oidos, es preferible no usar jamás tapones, por cuanto estos provocan desequilibrios, en la presión sobre el timpano que pueden ser peligrosos. Por otra parte, hay algunos bañistas que experimentan bruscos dolores de cabeza al entrar en contacto con el agua fria, en la región frontal especialmente.



Es muy importante lanzarse al agua con la seguridad que da el saber nadar. ..Aprenda antes de ahogarse, porque después es más difícil. . .

Nacional adulto de Fútbol:

ARICA GANO A VALPARAISO 1 A

Hoy juega Arica con Valdivia, en choque de punteros.

ARICA (Gentileza diario La Concordia).- En el Estadio "Carlos Dittborn", se cumplió la Cuarta jornada del fútbol nacional adulto. Valdivia superó en el primer encuentro por tres goles contra cero a Angol, luego de superarlo por 1 a 0 al término de la primera jornada.

A los 3' de haber iniciado las acciones SILVA abrió el marcador. Uno a cero se fueron al descanso. En la segunda fracción mediante goles de EDUARDO BENAVIDES, a los 18' y 32', Valdivia estructuró el definitivo marcador.

ARICA 1 VALPARAISO 0

En favor del dueño de casa se resolvió el encuentro de fondo. GUSTAVO PINTO, a los 19 minutos del primer tiempo, liquidó una situación favorable y dejó en ganancia a Arica sobre Valparaiso por 1 a 0.

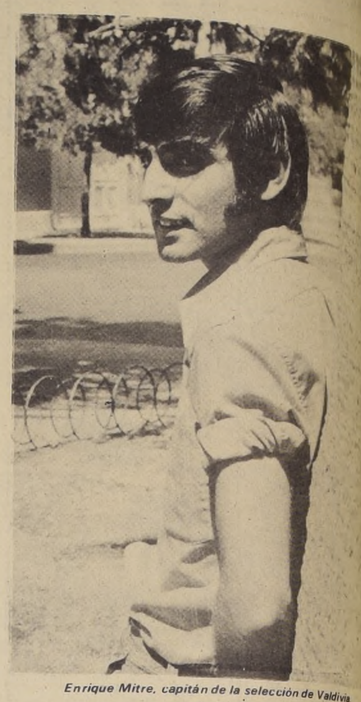
Anoche continuaba el torneo y jugaban: la Cisterna con Iquique; Santa Cruz con Vallenar.

SIGUE HOY

Dos fuertes equipos se topan hoy en el Campeonato Nacional de Fútbol adulto. El favorito para ganar el torneo, Arica, se enfrenta en el match estelar de la reunión con Valdivia, que viene de ganar a Angol por 3 a 0. En el preliminar, Angol busca desquite frente a Valparaíso, que a su vez quiere rehabilitación.

BERRIOS SCORER

El delantero Berrios, de Valdivia marcha a la cabeza de los goleadores del certamen con cuatro tantos a su favor. Gustavo Pinto, de Arica lo sigue con dos, y Espinoza de Iquique con la misma cantidad.



Enrique Mitre, capitán de la selección de Valdivia.



OLIMPIA CON UNA AMBICION: DEJAR LA COLA DEL GRUPO 5

Universitario de Lima puede decir [illegible] contrario mañana en el Estadio Nacional del Rímac. Panorama Copero.

LIMA, FEB. 12 (UPI). — La serie eliminatoria de la Copa Libertadores de América del presente año comenzará a cobrar actividad durante la presente semana, en la cual se disputarán cuatro encuentros, dos de ellos en la capital peruana.

Tras una suspensión de diez dias, la noche del miércoles próximo se enfrentarán aqui el sub campeón paraguayo Olimpia y su similar peruano Universitario de Deportes, en el tercer partido del grupo eliminatorio cinco.

Hasta el momento esta serie es la única que se ha iniciado de las cinco en que se ha dividido a los 18 equipos de nueve paises que intervienen este año en el máximo torneo futbolistico del continente, en procura de arrebatar el titulo que detenta Independiente de Argentina.

Los integrantes del Olimpia, que buscarán rehabilitarse luego de su derrota por 4 a 2 ante el campeón paraguayo Cerro Porteño, deben llegar en la noche de hoy en el Vuelo 974 de Braniff, previsto para las 10.45 P.M. hora local.

Los vicecampeones guaranies cumplirán aqui su segunda presentación el sábado próximo frente al campeón Sporting Cristal, que empató su primer partido con Universitario de deportes a dos tantos por lado.

El tercer partido de esta semana será el que jueguen en Sao Paulo el mismo sábado 17 los equipos brasileños Palmeiras de Sao Paulo y Botafogo de Brasil, que abrirán de esa manera las acciones del Grupo Dos.

Ese mismo dia, en Montevideo, se enfrentarán los otros dos integrantes de esa serie eliminatoria, el campeón nacional y el subcampeón [illegible] Peñarol, dos serios aspirantes [illegible] la Copa Libertadores de [illegible] año.

El grupo Dos es una de [illegible] series más dificiles en el torneo de este año, y a juicio de [illegible] entendidos las opciones [illegible] parejas para los equipos brasileños y uruguayos.

Las competencias por grupo uno, en el que intervienen [illegible] equipos argentinos, San Lorenzo de Almagro y River Plate, [illegible] bolivianos Wilsterman [illegible] Cochabamba y Oriente Petrolero de Santa Cruz comenzarán el [illegible] de febrero, en territorio boliviano.

Ese dia jugarán Wilsterman - San Lorenzo en Cochabamba [illegible] Oriente Petrolero - River Plate [illegible] Santa Cruz.

El Grupo Tres quedará [illegible] disputa también a partir de [illegible] de febrero en que estarán [illegible] a frente los equipos ecuatorianos Emelec de Guayaquil y Nacional de Quito, en la sede del primero de ellos.

Este grupo esta conformado también por los equipos chilenos Colo Colo y Unión Española [illegible] intervención se iniciará el [illegible] marzo, jugando entre ellos [illegible] Santiago.

Por último el Grupo Cuatro integrado unicamente por [illegible] equipos colombianos Millonarios de Bogotá y Deportivo Cali [illegible] Cali, recién comenzará [illegible] disputado con el primer partido entre ambos, programado [illegible] 15 de marzo en Bogotá.

Con el resultado de [illegible] primeros partidos [illegible] primera semana de [illegible] tabla de posiciones [illegible] Cinco:

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	
1. Cerro Porteño	1	1	0	0	4	2	2
2. Sporting Cristal	1	0	1	0	2	2	1
3. Universitario	1	0	1	0	2	2	1
4. Olimpia	1	0	0	1	2	4	0

Patricio Reyes:

"NO HAY VACANCIA EN EL AUTOMOVILISMO"

El presidente del Consejo Nacional de Deportes, Sabino Aguad, tercio en el problema creado en la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, con la vacancia acordada por miembros de esa Federación contra los tres representantes de la velocidad.

Patricio Reyes, director de ese organismo máximo comunicó ayer a nuestro diario que Sabino Aguad al tomar conocimiento de esa medida, ofició al presidente de FADECH, José Asenjo, en cuya nota le da a conocer su desacuerdo a tal medida, que es considerada antirreglamentaria y al mismo tiempo le insinúa la conveniencia de llamar a un Consejo conjunto con dirigentes de la Regularidad y Velocidad para dilucidar el problema.

SUDAMERICANO

Desde Buenos Aires, [illegible] Presidente de ANARE [illegible] Salazar, nos comunicó que en una reunión de delegados regularistas de clubes de Buenos Aires, Rosario, Mendoza, Rio Cuarto, Junin, y Bahia Blanca, habia planteado el proyecto de efectuar en nuestro país el Primer Campeonato Sudamericano de Regularidad, el que habia encontrado una inmediata acogida. Agrega que dicho torneo se efectuaria en febrero de 1974 por estar copados los argentinos con sus pruebas el presente año.

También nos señaló que en los [illegible] kilómetros nocturnos de Junin, disputado el domingo recién pasado, la pareja chilena compuesta por Felipe Alonso y Gonzalo Concha ocuparon el decimotercer lugar. La prueba, señala, fue dificil, dividida en dos etapas habiéndose dado la largada a las 22 horas del sábado, terminando la competencia a las 7 horas del domingo.

SE CASO "VILLITA"

El conocido periodista de automovilismo deportivo del diario El Mercurio, Alejandro Villanpel, "Villita", contrajo matrimonio el sábado recién pasado.

KOVACS A LA CHILE

Eduardo Kovacs, piloto [illegible] [illegible]ño, y dos veces consecutivo vice campeón de Chile, [illegible] firmado los registros de Universidad de Chile. La noticia [illegible] proporcionada por una fuente responsable. El cambio de [illegible] de Kovacs se debería a las [illegible] das acordadas por dirigentes porteños el año pasado [illegible] relación al calendario y que no perjudicaron, pues no permitieron dilucidar en la [illegible] el campeonato, tal como lo [illegible] hia acontecido el año anterior [illegible] do cuando llegó en igualdad [illegible] puntaje con Boris Garafulic.

Daniel Torres:

"EVERTON GANARA EL ASCENSO COMO SEA"

El nuevo integrante del campeonato de segunda división inició ya un plan intensivo de trabajo con el nuevo plantel.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Everton, que como muchos clubes pretende VOLVER a primera división ya tiene su formación titular para enfrentar el duro torneo de ascenso. Tapia estará otra vez en el pórtico. La defensa la integrarán Núñez, Abel González, Wilibaldo Lastra y Enzo Escobar; "Cocoa" Villarroel y Guillermo Martínez serán los "tapos" del medio campo.

La vanguardia la integrarán Oscar Moreno, Ricardo Rojas, Rodolfo Beggore y Jaime Arezabala. Estos serán los 11 hombres que asumirán una misión que ha resultado inalcanzable para una apreciable cantidad de clubes. Everton entonces asumirá su tarea con una mezcla de juventud y experiencia, contando, además, con un entrenador como Daniel Torres, que ha exhibido el oficio y la tranquilidad para un torneo tan extraordinariamente áspero y difícil.



Daniel Torres tiene una fe ciega en el rendimiento del equipo viñamarino en el ascenso.

NI CON EL "HALLULLA" MUÑOZ

Luego del descanso que se dio a los jugadores, a petición expresa del técnico, "Zapatazo" Torres, la escuadra ruletera se concentró en la localidad de Pullalle, en el interior de La Calera, con un solo objetivo. El DT les habló claro a los muchachos. Durante los dos días que permanecieron en la hostería, Torres poco menos que les lavó el cerebro, teniendo en cuenta que el esfuerzo económico que han hecho los dirigentes bien merece también todo el apoyo de los jugadores. Aprovecharon la ocasión, igualmente, para tomar parte en el popular torneo futbolístico que todo los años se celebra en Pullalle y que constituye un gran acontecimiento. Everton se reforzó con el impacto del año, Guillermo "Hallulla" Muñoz, y la verdad que ni con el delantero de la selección pudo clasificar para la rueda final. No es una crítica ni mucho menos, aunque se cumplió con la finalidad, cual fue estirar las piernas y sacudirse un poco los sesos. En la segunda vuelta los eliminaron.

GANAR EL CAMPEONATO

En un contacto más o menos breve con Daniel Torres sobre los planes y proyectos que tiene en carpeta, nos señaló que **"lo único que me interesa es ganar el campeonato. Y para conseguirlo romperemos cualquier barrera, eliminaremos cualquier obstáculo. Es mi responsabilidad compartida con los jugadores, y la asumiremos sin claudicaciones. De esto están cosciente los muchachos. Incluso los nuevos, a quienes personalmente recomendé. Como es el caso del puntero derecho Oscar Moreno, porque no tenía un hombre para esa plaza; el goleador Ricardo Rojas, porque**

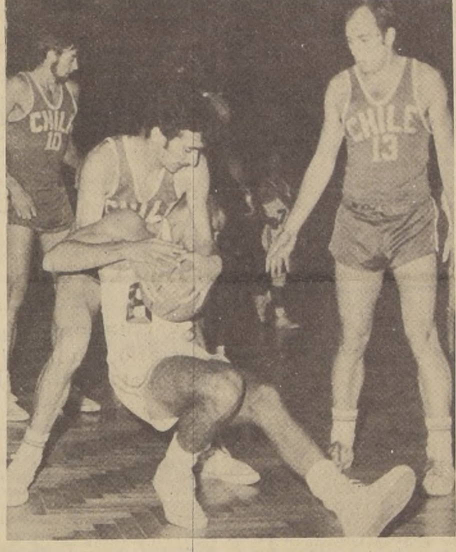
Everton tuvo un déficit de artilleros en el certamen anterior. Insistí también en el mediocampista "Cocoa" Villarroel porque conoce a Rojas y no habrá, entonces, problemas de adaptación. Otra de las decisiones que medité bastante fue la inclusión de Rodolfo Begorre, el argentino recientemente nacionalizado chileno. Lo precisaba en el cuadro, pese a todos los comentarios que puedan hacerse en su contra. Begorre tiene el mérito de haber jugado por Everton y tener la experiencia suficiente. Es un notable jugador y un excelente cabeceador".

PLANTEL SUPERIOR A 1972

Reconoció, igualmente, Daniel Torres que **"este equipo es tremendamente superior al que representó a Everton en la competencia de división de honor de 1972. Eso me da la tranquilidad y la confianza suficientes para esperar el resultado a nuestra tarea que no dudamos es durísima. En este hecho es valioso destacar la actitud de la directiva. Por lo demás yo nunca he tenido problemas con directivas, y me parece que menos los tendré ahora".**

EN LA BOCA DEL LOBO...

Sobre los preparativos de Everton dijo finalmente, Daniel Torres, que **"desde el miércoles había iniciado un plan intensivo de trabajo que se estaba desarrollando regularmente en el Estadio Sausalito. Esto y partidos amistosos que tendremos en Viña del Mar, más la posibilidad de concertar una gira al norte o sur, constituirán la base de la elaboración del plan de acción previo al campeonato de ascenso. Yo creo que es conveniente incluso ir a meterse a la boca del lobo, buscando rivales de todas las categorías para que los muchachos estén habituados a adaptarse a cualquier circunstancia".**



Wilberto "Pellico" Díaz, con el número 13 en el grabado, se transformó nuevamente en la pieza vital de Concepción. Merecida la clasificación penquista.

Guillermo Muñoz, reforzó a Everton e igual no pasó nada.

Básquetbol Zona Sur:

OSORNO Y CONCEPCION PASAN AL NACIONAL

Ambos elencos obtuvieron merecidamente el derecho a participar en el Torneo máximo. Temuco, el dueño de casa, tiene que conformarse con participar en la rueda de repechaje.

El quinteto de Concepción, al superar estrechamente al representativo de Temuco, se inscribió junto a Osorno para participar en el Campeonato Nacional de básquetbol masculino en representación de la Liga Mayor Zona Sur, agrupación sureña que realizó su triangular eliminatorio en el Gimnasio La Salle de Temuco.

En efecto, ambos elencos pasan ahora a integrar el conjunto que dirimirá el título nacional, en tanto Temuco debe conformarse con pasar a intervenir en una rueda de repechaje en la que intervienen equipos de Puerto Montt, Puerto Varas y otras ciudades australes.

EL PARTIDO CIERRE

En el último encuentro de la eliminatoria disputado entre Temuco y Concepción, ambos necesitaban imperiosamente la victoria; el triunfo significaba también la clasificación.

Y eso lo entendieron ambos quintetos.

Desde el pitazo inicial ambos conjuntos expusieron todo su caudal técnico en pro de sus propósitos dobles, y Concepción dio la nota alta. Con un Wilberto Díaz armando el juego mucho más efectivo que contra Osorno— y en la dupla Joaquín González y Osmán Andrade adueñándose de la canasta rival no tuvieron problemas para conseguir finalizada la primera etapa con una diferencia a favor de 34 a 28.

Pero no todo estaba dicho.

El quinteto local no aceptó tranquilamente la superioridad penquista e inició una marcación más estricta bajo los tableros, dejando libres a Lucho Salvadores y Troll para facilitar sus entradas al tablero penquista. Y es así como faltando cinco minutos de juego el marcador indicaba una diferencia de sólo un punto —56 a 55—, cifra que no sólo hizo pensar en un vuelco final, sino que bastó para "levantar" a la hinchada temucana que se concentró en el gimnasio.

Y a partir de ese instante el "milagro" penquista.

Faltando casi cinco minutos fue expulsado Osmán Andrade, uno de los buenos valores de Concepción, y su quinteto tuvo que conformarse con seguir con sólo cuatro cesteros, situación que en lugar de disminuir la efectividad penquista aumentó sus afanes de triunfo, y ello bastó para desorganizar el juego de Temuco, elenco que vio cerrarse el marcador en su contra por 65 a 64.

El pitazo final, pues, daba a Osorno y Concepción la posibilidad de llegar al nacional... y merecidamente.

LA "SORPRESA"

En este triangular, más allá de los vencedores y el vencido, la sorpresa vino de Osorno.

Contando con dos figuras básicas, Erwin Froelich y Luis "Kako" Suárez, supo salir de la mediocridad basquetbolística que sufre la zona sur y detener los ímpetus temucanos y penquistas, ciudades que no presentaron en esta oportunidad elencos lo suficientemente poderosos y que aún más, como es el caso de Concepción, están integrados casi en su mayoría por cesteros de dilatada carrera... pero que no pudieron reeditar sus actuaciones.

Nacional de Natación:

NUEVE RECORDS SE HAN BATIDO EN ARICA

Alejandro Montalván, de Las Condes, batió record de Chile para los 100 metros con cronometraje especial.

ARICA (Especial del Diario La Concordia) Numerosos récords chilenos se han batido aquí durante las dos primeras jornadas del Nacional de Natación. En la primera fecha, en la que se compitió en nada menos que dieciséis pruebas, se lograron batir 9 récords chilenos lo que habla por sí solo del extraordinario éxito de este certamen.

Los récords chilenos más importantes, batidos durante las dos primeras jornadas son los siguientes: 50 mts. mariposa, damas infantiles A: Andrea Rottman, (Asociación Universitaria) con 41" 9/10; 200 mts. libres varones infantiles B, Luis Levini, (Asoc. Las Condes) con 2'30" 7/10; 200 metros libres damas infantiles B, Ximena Valenzuela, (Asoc. Las Condes) con 2'43" 6/10; 200 metros pecho damas juveniles A: Beatriz Meneses (Asociación Santiago) con 3'15; Posta 4 x 50, libre varones infantiles A, (Las Condes) Rodrigo y Enrique Ragazzone, Ricardo Busch y Julio Massa, con 2'28" 4/10; Posta 4 x 100 libre varones Juveniles A, Equipo Las Condes con 4'231 2/10. En esta prueba se solicitó cronometraje especial para el primer relevo que fue Alejandro Montalván quien logró batir el récord de Chile para los 100 metros con 1'072 9/10.

El torneo, en general ha resultado un completo éxito pues ha permitido apreciar el excelentado estado de los nadadores, aunado esto a la enorme cantidad de récords que están siendo batidos. Las primeros dos jornadas han marcado una pauta de que en las siguientes se conocerán de nuevas conquistas para la natación chilena.

VALPARAISO DIJO ¡NO! AL NACIONAL DE REMO

Porque no le dan un tranque abandona una lucha que se viene prolongando por varios años.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Hasta este instante Valparaíso mantiene su decisión de abstenerse de concurrir al Campeonato Nacional de Remo que debe efectuarse a fines del presente mes en Concepción. Es decir, el torneo estará circunscrito exclusivamente a las embarcaciones penquistas y de Valdivia. Pero, detrás de la determinación de los porteños existe todo un cúmulo de acontecimientos que habrían sido la base de tan increíble acuerdo y que a través de estas columnas daremos a conocer en forma exclusiva, pese a que acaba de asumir la nueva directiva que comanda Víctor Manuel Perrot, cuyo pensamiento desconocemos, aunque difícilmente podrá variar la situación provocada por la imprescindible necesidad de disponer de un escenario con aguas quietas. Valparaíso, que es la ciudad decana de las actividades del remo cuenta sólo con el mar y sus resacas como única pista de competencias. Fue por esta causa que debiendo realizarse este año el Nacional en el primer puerto la Federación Chilena de Remo debió entregar la sede a Concepción al negarse los sureños a tomar parte en torneos efectuados en el mar.

En Valparaíso se esperaba que la Federemo decidiera en base a la obtención del Tranque La Luz o Peñuelas, que son de aguas quietas, conoceder una de las subsedes del remo en los Juegos Panamericanos. Sin embargo, con un criterio de mayor amplitud la directiva de la Federación optó por aprobar la construcción de un tranque artificial en Santiago, ya que de este modo se contará con un contingente de remeros mucho mayor al que puedan aportar porteños o sureños. En efecto, en una población de 2 millones de habitantes, es obvio suponer que las posibilidades también serán superiores y evidentemente se elevará el nivel técnico.

¿Y por qué la gestión con Chilectra para conseguir el Tranque la Luz o con Obras Sanitarias para el Lago Peñuelas no la hizo la propia Asociación de Clubes de Regatas Valparaíso? La verdad que desde hace varios años que se hicieron. Empero, nunca encontraron apoyo ni la probabilidad siquiera de poder aguardar ilusionadamente la esperanza de efectuar los torneos en esos magníficos escenarios con los 2 mil metros reglamentarios. Aquel año seco que dejó sin agua a Peñuelas movió a modificar las pretensiones y volcar la acción hacia el Tranque La Luz que pertenece a Chilectra. En este momento Peñuelas y La Luz ofrecen similares garantías, pero no se consiguió la autorización. No en vano la Escuela Naval hasta cuenta con una casa de botes en el último lugar. O sea, lo que es factible para una organización de las Fuerzas Armadas no lo es para la Asociación de CLubes de Regatas Valparaíso.

GARANTIAS DE SEGURIDAD

Todo hace suponer que las autoridades del remo de Valparaíso no han podido dar garantías de seguridad frente a un problema realmente serio como es la posibilidad de producirse incendios en un sector de frondosos bosques como es el que circunda al Tranque La Luz, tierras que tampoco están bajo la tuición o potestad de Chilectra y se trata de riquezas de valor incalculable. De ahí que la autorización no ha sido posible materializarla y esperaban en Valparaíso que se consiguiera a nivel de Federación. Este problema no se presenta en Peñuelas, claro que igualmente no se obtuvo la autorización respectiva. Mientras tanto el remo en el mar está sentenciado a morir en un plano competitivo y ciertamente inadecuado para mejorarlo técnicamente.

DESINTERES POR LA BATALLA.

Lamentablemente, la resolución de no concurrir al certamen nacional es absurda y constituye un paso a la retaguardia. Ya que no es aventurado imaginar que con esta clase de presiones menos se saldrá a flote. O sea, Valparaíso, porque no le dan un tranque, abandona una lucha que se viene prolongando por varios años. Incluso fue esta actitud siempre activa y entusiasta de los porteños que impulsaron al que actualmente es el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, cuando en 1967 era presidente del Senado para, mediante diligencias personales, obtener una prórroga de la concesión por 30 años de la Casa de Botes de Valparaíso, donde se cobija el remo y la propia asociación y los clubes con sus embarcaciones. O sea, no ha sabido el remo porteño agradecer tan valiosa gestión por la obsesión desmedida de trasladar el campo de acción a Peñuelas o a La Luz.

CINCO MESES Y...

El remo de Valparaíso que mantiene una actividad anual de cinco meses está presionando a las autoridades con un argumento equivocado. Es cierto, no lo vamos a discutir que se precisa un escenario de aguas quietas. No obstante, el mar y la propia Casa de Botes no se deben desaprovechar. Por el contrario, cualquier técnico sugeriría que el semillero continuara trabajando en la pista actual, al igual que los entrenamientos se hicieran en el mar. Bajo esa consideración solicitar uno de los tranques para efectuar los torneos. Dando, además, especial énfasis a mejorar el ambiente del remo en su sede. Incentivar a la gente. Motivarlos para que el esfuerzo que constituye practicar este deporte tenga sus compensaciones.

COLOMBIA VENCIO A RDA.

BOGOTA, (ANSA). — La selección futbolística de la República Democrática Alemana perdió su invicto en canchas colombianas al caer derrotada hoy ante el Millonario, campeón de la pasada temporada, por dos goles a uno.

Al términó del primer tiempo de este encuentro que tuvo por escenario el estadio "El Campín" de esta capital, el score se mantenía igualado sin goles. En la fase complementaria abrió el marcador Ducke a los seis minutos, Millonarios logró el tanto del empate por intermedio de Ortiz a los nueve minutos y el paraguayo Paniagua dio el triunfo al campeón colombiano faltando tres minutos para finalizar el cotejo.

Anteriormenoe la representación de Alemania Oriental había logrado salir airosa ante el Junior de Barranquilla por tres goles a uno, frente al Nacional de Medellín por tres goles a cero y contra el Santa Fé de Bogotá por dos a cero.

Campeonato Centroamericano:

AGUILA Y ALAJULENSE SIGUEN "TETE A TETE"

GUATEMALA, (ANSA).— Juventud Olímpica, subcampeón de El Salvador, derrotó hoy aquí a su colega Municipal por dos goles a uno.

Los salvadoreños consiguieron el tanto de la victoria, al minuto 57 por medio de Elio Rodríguez, quien había logrado al minuto 53 empatar el partido.

Municipal estaba en ventaja al minuto 49 por tanto logrado por el brasileño Jurandir Dos Santos, a quien el árbitro, Monje, de Costa Rica, le invalidó una segunda conquista a los 60 minutos de juego.

En Heredia Costa Rica, el subcampeón Liga Deportiva Alajuelense venció al Comunicaciones, campeón de Guatemala, por uno a cero.

El gol del Alajuelense fue anotado al minuto 20 por Corre Caminos Rodríguez y al minuto 90 Melgar pudo empatar, pero el arquero Chávez le controló un tiro penal.

En San Salvador, el campeón Aguila venció por dos a cero al Saprissa, campeón de Costa Rica. Ambos goles los hizo Díaz.

Las posiciones del tercer centroamericano de la confraternidad, campeones y subcampeones de Guatemala El Salvador y Costa Rica, son las siguientes:

Aguila y Liga Deportiva Alajuelense 8 puntos
Juventud Olímpica, Municipal y Saprissa, 5 puntos.
Comunicaciones 3

La séptima jornada se realizará el domingo venidero, así:
Comunicaciones-Aguila Juventud Olímpica-Liga Deportiva Alajuelense y Municipal Saprissa.

Juvenil:

HUACHIPATO, CAMPEON NACIONAL DE FUTBOL

COPIAPO (Gentileza de Radio Juan Godoy). Huachipato es el nuevo Campeón Nacional Juvenil de fútbol al igualar a uno con Iquique, encuentro que mantuvo el mismo marcador en los dos tiempos suplementarios (30'). El cetro quedó en manos de los sureños, al aplicarse el gol average, recurso extremo para discernir el título. Los acereros anotaron 17 goles, teniendo sólo 6 en contra, al paso que Iquique, 16 a favor y 8 en contra.

GRAN DEFINICION

Tal como se presumía, el partido respondió con creces al interés del público que llegó en gran cantidad al estadio con lo cual también aseguró el financiamiento completo del campeonato dejando un superhabit, no desestimable.

El buen nivel del torneo hizo que en el match de cierre a pesar del nerviosismo lógico por lo que estaba en juego se produjeran excelentes jugadas por la habilidad y disciplina táctica de los elencos. Por eso no extrañó el equilibrio de fuerzas lo que derivó en el desenlace de secretaría.

GRUAS

Uno de los mejores jugadores del torneo, el puntero izquierdo Gustavo Moscoso de Iquique fue contratado por Universidad Católica, que se adelantó al Antofagasta en la adquisición del jugador.

TABLA FINAL

Campeón Huachipato 10 puntos (mejor gol average). Vicecampeón: Iquique 10 pts; 3 San Antonio 9; 4.- Minera Algarrobo 8; 5.- Copiapó y Rengo 6 pts.

¡VIMOS A TAHITI!

UN POCO del exotismo de Tahití estuvo ayer presente en el Hotel Carrera. La delegación deportiva y artística tahitiana, en una conferencia de prensa efectuada en dicho establecimiento, dió a conocer los motivos principales de su viaje a Chile y al mismo tiempo a través del cuerpo de danzas, mostró un boceto de lo que es Tahití, en su expresión folklórica.

En el curso de la conferencia, el presidente de la delegación Napoleón Spitz, como asimismo el presidente del club Serena, Atilio Ancarola, señalaron a la prensa los detalles de la gira y sus motivos. Spitz dijo también que para los tahitianos, llegar a Chile era cumplir un sueño muy largamente acariciado. Ambos dirigentes estuvieron de acuerdo en puntualizar que más que los resultados deportivos lo que realmente les interesaba era conseguir que los lazos de amistad entre Chile y Tahití se solidificaran.

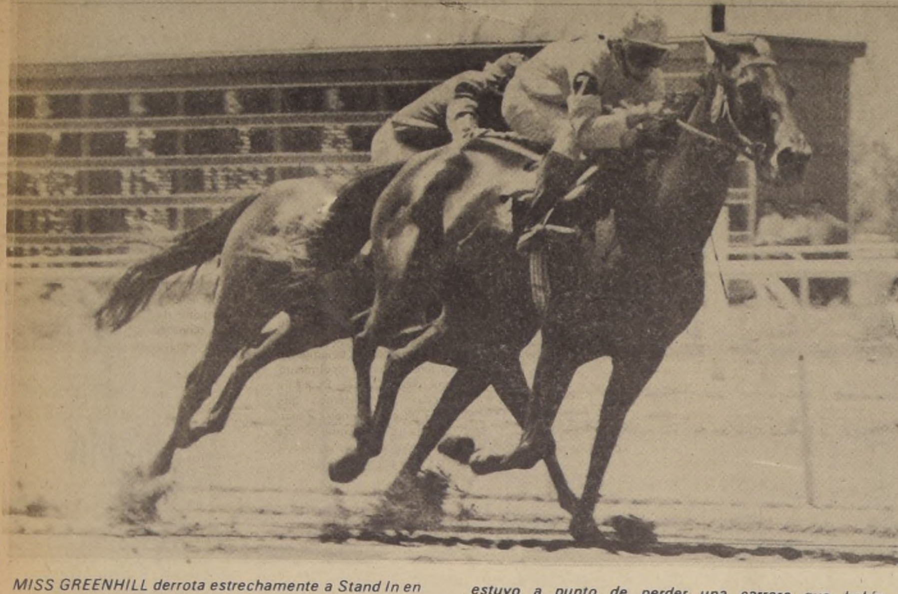
Posteriormente, y como término de la conferencia de prensa, el grupo folklórico, tahitiano "Heivax", que dirige Madame Madelaine, mostró una serie de danzas típicas, todas las cuales fueron de una belleza notable y al mismo tiempo, la expresión fiel del arte autóctono de Tahití.

PROGRAMA

La selección tahitiana entrenó ayer en Santa Laura y lo hará de nuevo hoy en la mañana a las 11,30 horas. De acuerdo al programa fijado definitivamente, en la reunión del miércoles, La Serena enfrentará a Palestino y en el match de fondo, se enfrentarán las selecciones de Chile y Tahití.



LA INCOMPARABLE belleza de las danzas tahitianas estuvo ayer presente en el Hotel Carrera, durante la conferencia de prensa que ofreció el Club Deportes La Serena.



MISS GREENHILL derrota estrechamente a Stand In en el compromiso inicial de La Palma. La ganadora fue sofrenada vistosamente por su jinete Víctor Rojas y estuvo a punto de perder una carrera que había liquidado a 200 metros del disco.

CLUB HIPICO SIN ASCENSOR

Parece que la "reliquia" tiene menos aguante que el público...

A las muchas "comodidades" que obsequia el Club Hípico a los asistentes se suma ahora la falta de ascensor que funcionó media reunión el miércoles pasado y que ayer no pudo hacerlo en ninguna carrera.

De tal manera los asistentes al tercer piso, o al quinto, tienen que valerse de sus piernas si quieren ver el espectáculo desde esos recintos.

No sabemos si la medida obedece a la constante preocupación de esta institución por quienes mantienen el espectáculo y trata de lograr que los hípicos mejoren su circulación sanguínea y reduzcan peso, pero si sabemos una cosa: Por lo menos se debe proporcionar una información por los altoparlantes que demuestre un mínimo de respeto al público.

Extraoficialmente se ha dicho que la dichosa máquina (que trajo Colón en su segundo viaje) tendría un bobina y que la panne es de larga duración.

¿No se les ha ocurrido que vaya siendo hora de instalar ascensores de éstos que se fabrican en el siglo XX?

SOLO UN CONSOME

Nada hacía presumir que el jinete José Mendoza, que ganara el día sábado en La Palma, volvería a repetir el domingo en el Club Hípico, ya que no es precisamente de los que brillan en la profesión, pero así fue y en un plazo de 24 horas logró lo que no había hecho en todo un año.

Las bromas y las "tallas" de los colegas volaban por los aires, los comentarios eran todos muy sabrosos. Uno de los eternos "peladores" aseguró que para que ganara el sábado, el preparador lo había encerrado bajo llave, desde el miércoles, para que Mendoza no saliera a echar su canita al aire a lo cual es decididamente proclive.

Lo mejor fue un diálogo que mantuvo con un amigo en la troya del Club Hípico. El hombre bien inspirado le recomendaba:

—¿Viste, José? Si portándote bien y sin tomar, tienes que ganar...

—Claro, eso es lo que voy a hacer, pero ahora voy al casino, permiso...

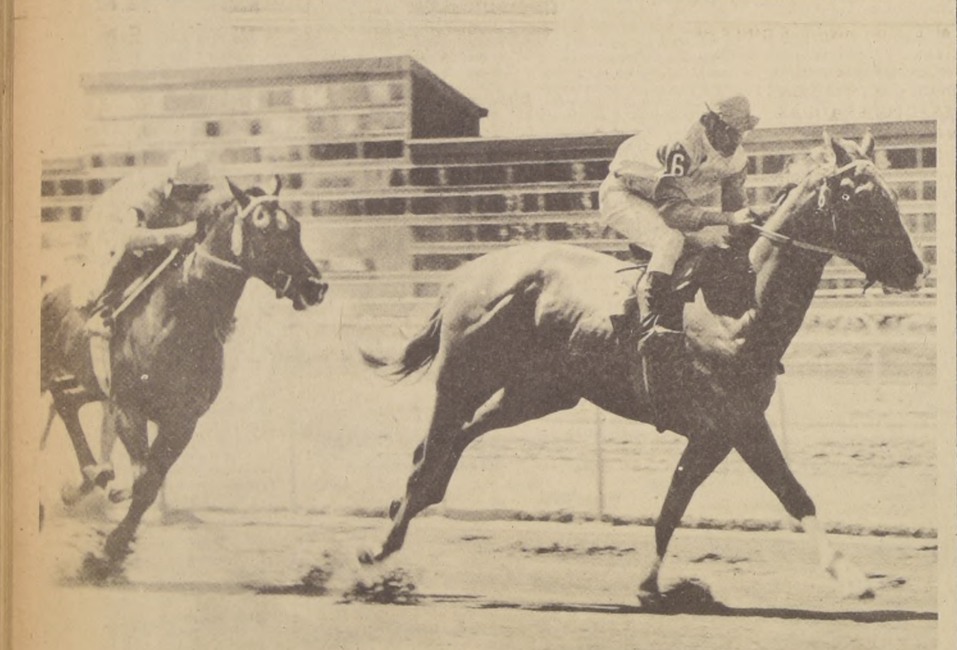
—¿Qué te dije?

—No, pero si voy a tomar un consomé, estoy muy débil...

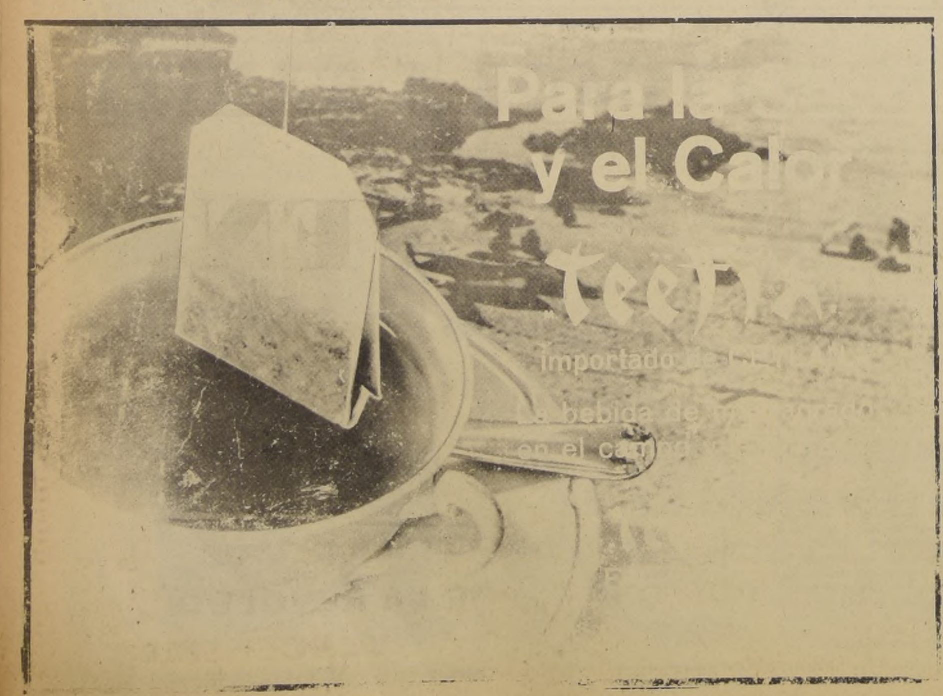
—Pero, consomé, ah?. Mira que si no...

—No, palabra, un consomé...

Y se fue al casino donde ante el estupor de la concurrencia, efectivamente se tomó un consomé.



EL DEBUTANTE FOREST demostró poseer innegables cualidades. Ganó con suma facilidad al gran favorito El Malhaj, corriendo totalmente sujeto, como muestra el grabado, en todo el trayecto de la recta final. Lo condujo Jorge Pacheco.



VOLADA: 1.200 EN 1.14 3/5

Un cotejo excepcional cumplió Volada en la mañana de ayer al pasar 1.200 metros en 1.14. – Otros trabajos:

500 METROS

GOLOSA (J. Barraza) 30.4/5
PISTOLETAZO (C. Sepúlveda) 31
ANGARERO (O. Pérez) 30.4/5
ENTERPRISE (S. Morales) 30.2/5
PINAR (J. Barraza) 30
QUEÑON (C. Sepúlveda) 30.1/5
BESSY (A. Poblete) 30
NEURITA (P. Aliaga) 30.2/5
ANGELLO (S. Morales) 31

600 METROS

ESPORT MAN (C. Leighton) 36.3/5
ESCUDO REAL (P. Ulloa) 36.2/5
LINEA DE FUEGO (E. Suárez) 37

700 METROS

CLARECER (J. Aliaga) 43
EL TATI (J. Toro) 44.3/5

800 METROS

ANDARIEGO (J. Aliaga) y OJO LINCE (L. Cifuentes) 49.3/5, iguales
CRI DE LA BRISE (J. Aliaga) 48.4/5
JULIUS (J. Aliaga) 48.1/5
BEMONTIA (J. Trujillo) 50
NIEVES (L. Cifuentes) 47.2/5

1.000 METROS

CORBATA (C. Leighton) 1.08 3/5
SEÑORIAL (A. Pereira) 1.02 4/5
TESONERO (C. Leighton) 1.0 3/5
MARUCHA (L. Toro) 1.01 1/5
OJO DE FUEGO (J. M. Aravena) 1.02 1/5
PATA CONEJO (R. Jaque) 1.03
MAFIOSO (G. Lizama) 1.02

1.200 METROS

VOLADA (J. Aliaga) 1.14
SUMMER WIND (C. Sepúlveda) 1.15
ESTILO (O. Valenzuela) 1.15 3/5
PUNDONOR (P. Ulloa) 1.15 2/5
FE GRANDE (C. Rivera) 1.18
POMBEL (J. Barraza) 1.15
FA (L. Cifuentes) 1.16 2/5

1.400 METROS

PALM (J. Miño) 1.28

1.600 METROS

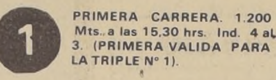
EROTICO (J. Aliaga) 1.41 3/5
LATINO (P. Ulloa) 1.44 2/5



J. Pacheco

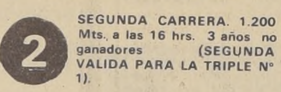
Hipódromo Chile

Miércoles 14 de Febrero de 1973

PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 15,30 hrs. Ind. 4 al 3. (PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1).

—	H. Yáñez.	Debuta	1	Gauchas.	54	6	N. N.
202	G. Mancilla.	3-2	2	Cuisi.	54	9	J. Torres.
208	H. Gazmuri.	2-1-1	3	Dexicroon.	54	7	A. Farías.
216	H. Salas.	3	4	Explosiva.	54	4	M. Apablaza.
—	P. Molina.	Debuta.	5	Guindalera.	54	1	P. Cerón.
80	R. Villa.	Reap.	6	Linda Mónica	54	10	J. Velenzuela
2431	A. Amaro.	Reap.	7	Longotoma.	54	12	H. Pilar.
230	A. Abarca.	9c.	8	Pastura.	54	11	N. N.
2406	E. Inda S.	Reap.	9	Trilli.	54	13	N. N.
23	H. González.	Reap.	10	Aquí Sí.	53	15	P. Herrera.
228	A. Carreño.	10c.	11	Artigas.	53	5	C. Rivera.
181	G. Julia.	11c.	12	Cantonesa.	53	16	N. N.
2329	J. Muñoz.	Reap.	13	Historieta.	53	8	O. Vergara.
216	R. Pareo.	4	14	Jaloncita.	53	2	G. Fernández.
217	A. Donati.	8	15	Janico.	53	3	P. P. Castillo.
217	L. Toledo.	10.	16	Simétrica.	53	14	L. González.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts., a las 16 hrs. 3 años no ganadores (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1).

2490	C. Baqú.	Reap.	1	Alpino.	56	6	J. González.
238	E. Beusenberg	4c.	2	Ameno.	56	9	O. López.
221	Fco Castro.	6-13.	3	Amos.	56	7	J. Valenzuela.
165	A. Carreño.	2	4	Baratero.	56	4	S. Vásquez.
1941	O. Mora.	Reap.	5	Debonin.	56	1	E. Soto.
204	H. Galaz.	3-6	6	Desplante.	56	10	J. Amestelly.
204	C. Tapia.	4	7	Enamorado.	56	12	N. N.
2454	L. Herrera.	Reap.	8	Influenciado	56	11	E. Guzmán.
2021	J. Cavieres.	Reap.	9	Pimiento.	56	13	N. N.
236	V. Contreras.	2-15c.	10	Remiso.	56	5	J. Carrasco.
230	P. Molina.	2-14c.	11	Hechura.	53	8	P. Cerón.
—	M. Muñoz.	Debuta	12	Kopeyca.	53	2	C. Jorquera.
167	G. Avila.	10	13	La Coneja.	53	3	C. González.
2477	J. Muñoz R.	Reap.	14	Ruanda.	53	14	O. Vergara.




TERCERA CARRERA. 1.200 Mts., a las 16.30 Hrs. Ind 6 al 4. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1)

166	E. Bécar.	3	1	Alce.	54	6	L. Murillo.
136	L. Toledo.	11c.	2	Fulminante.	54	9	N. N.
218	L. Toledo.	4-4	3	El Santo.	53	7	O. López.
217	L. Toledo.	6	4	Afuerino.	52	4	N. N.
228	L. Toledo.	12c.	5	Buenazo.	52	1	L. Caroca.
2484	J. Bta. Castro.	Reap.	6	Mero.	54	10	H. Olguin.
232	G. Sarmiento.	5-11c.	7	Protagonista	54	12	J. Aliaga.
40	J. Posada.	Reap.	8	Scarzella.	54	11	N. N.
209	S. Micelli.	2-3	9	Anabel Lee.	53	13	S. Vásquez.
1961	O. Mora.	Reap.	10	Matorral.	53	15	A. Alcaide.
218	M. Araneda.	6	11	Mon Petit.	53	5	C. Ojeda.
150	E. Rodríguez J.	11v.	12	Pilar Ankar.	53	16	J. Amestelly.
166	V. Escobillana.	3-6	13	Teruteru.	53	8	N. N.
217	P. Molina.	9	14	Arribeña.	52	2	P. Cerón.
217	H. Yáñez.	7	15	Copperland.	52	3	D. Basoalto.
209	N. Peralta.	7	16	Mosquetero	52	14	N. Apablaza.

Corrales 2 con 3, con 4 y5.




CUARTA CARRERA. 1.200 Metros, a las 17.05 Hrs. Indice 8 al 7 (PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

2455	E. Inda S.	Reapar	1	Arponero	54	6	J. Duarte.
2500	M. Fuentes	Reapar	2	Bromo	54	9	R. López.
216	V. Contreras	1	3	Esplendorosa	54	7	J. Carrasco.
232	J. Bernal	12c.	4	Escarceo	54	4	E. Sepulveda.
221	Jn Bernal	4	5	Filipin	54	1	D. Muñoz.
236	Jn Melero	7c.	6	Integra	54	10	Jn. Barraza.
2145	R. Pardo	Reapar	7	Pircus	54	12	Gmo. Fernández
218	D. Miranda	3	8	Yomita	54	11	J. Eguren.
217	M. Araneda	2	9	Birrete	53	13	A. Parra.
221	E. Pinochet	3-8	10	Carolina	53	15	J. Miño.
232	P. Polanco	8c.	11	Espigado	53	5	L. Muñoz.
221	A. Lab.	1-6	12	Milko.	53	16	N. N.
106	C. Miranda	Reapar	13	Nearcófila	53	8	A. Poblete.
221	A. Amaro	7	14	Tirolazo	53.	2	J. Valenzuela.
221	C. Bagú	11	15	Trajinante	53	3	J. Torres.
76	E. Inda G.	8-10	16	Vallenarino	53	14	C. Leighton.

Corral: 4 con 5.




QUINTA CARRERA. 1.200 Metros, a las 17.40 Hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2.

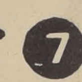
—	A. Ramírez.	Debuta	1	Anglo Mar.	56	6	H. López.
176	C. Tapia.	4c.	2	Central.	56	9	N. N.
124	C. Tapia.	5-11	3	Punta Azul.	56	7	V. Ubilla.
2190	Jn. Chamorro	Reapar	4	Comunacho	56	4	L. Camus.
221	S. Plaza.	3	5	Don Roque.	56	1	V. Bravo.
204	G. Avila.	6-9	6	El Willy.	56	10	G. González.
174	O. Mora.	2-2	7	Oliveto.	56	12	N. Apablaza
107	J. Muñoz R.	Reapar	8	Palomares	56	11	J. Amestelly.
176	M. Muscatt.	8c.	9	Postman.	56	13	O. Vergara.
82	M. Rodríguez	Reapar	10	Baby Star.	53	5	O. Pérez.
204	A. Donati.	3	11	Jacana.	53	8	R. González.
230	J. Bta. Castro	8c.	12	Sugar	53	2	M. Olguin.
82	P. Medina.	Reapar	13	Zalea.	53	3	J. Barraza.

Corra. 2 con 3.




SEXTA CARRERA. 1.400 Metros a las 18.10 Hrs. CLASICO TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2.

207	J. Castro R.	4	1	Janin.	56	6	L. Yáñez
207	A. Abarca	1-3-8	2	Amery.	53	9	C. Leighton
168	H. Miranda	1-2	3	Repollito.	52	7	J. Amestelly
207	H. Gazmuri	2-5	4	Duelo.	51	4	J. Castillo
2400	L. Rojas	1	5	Kurapinín.	50	1	V. Rojas
2481	J. Melero B.	Reapar	6	Líbano	49	5	L. Toro
108	A. Valdés	5	7	Ecu.	48	8	J. Duarte
168	L. E. Vásquez	3	8	Empire Sun	48	2	A. Pereira
119	J. Bta. Castro	1-2	9	Yupanqui.	48	3	H. Olguín

SEPTIMA CARRERA. 1.200 Mts., a las 18,50 hrs. Ind. 38 al 28 (Primera de la Quinta del Chile).

119	J. Castro R.	5	1	Astro Azul	59	6	L. Yáñez
172	N. Peralta	1-2--	2	Ganotilla	59	9	E. Soto
173	M. Muscatt	1-	3	Ociosa	56	7	L. Murillo
172	S. Gajardo	2-3-	4	Veckemiana	56	4	V. Rojas
2333	Eque. Vidal	reap	5	Gatopardo	55	1	J. Pacheco
172	E. Barticevic	7	6	Raful	55	10	A. Parra
2439	A. Quiroz	reap	7	Spinolo	55	12	D. Muñoz
2271	J. Bta. Castro	reap	8	Promoción	54	11	V. Ubilla
119	Fco. Castro	3-8	9	Danzante	53	13	J. Amestelly
33	Fco. Castro	reap	10	Herino	50	15	P. Cerón
77	A. Petit	1-	11	Snow Dream	53	5	J. Aliaga
147	G. Pombo	2v	12	Alto Mando	52	16	C. Sepúlveda
77	D. Torres	reap	13	Gomero	50	8	L. Caroca
2498	V. Contreras	reap	14	Mididi	50	2	J. Carrasco
2498	H. Gazmuri	reap	15	Duncan	49	3	L. González
109	O. Jara	2	16	Narcisín	49	14	G. Fernández

Corral: 9 con 10




OCTAVA CARRERA. 1.200 Mts., a las 19.25 hrs. Ind 18 al 14 (2a. de la Quinta del Chile).

2437	R. Quiroz F.	reap	1	Laoconte	54	6	N. N.
2103	Eque Vidal	reap	2	Otario	54	9	J. Pacheco
222	J. Nicoli	7	3	A Simpson	53	7	L. González
161	E. Inda G.	5-7c	4	Matinal	53	4	C. Leighton
110	J. Bta. Castro	1-	5	Moratín	53	1	O. López
212	M. Fuentes	3	6	Trebolado	53	10	J. Carrasco
210	P. Molina	3-3	7	Cuadrilla	52	12	N. N.
113	H. Miranda	2-	8	Charada	52	11	J. Amestelly
165	A. López	2-1	9	Bandolino	51	13	J. Castillo
2102	A. López	reap	10	Stamima	50	15	D. Basoalto
237	O. González	7	11	Calaverón	51	5	O. Pérez
236	L. Escalona	2c	12	Comensal	51	16	C. Sepúlveda
175	A. Quiroz	3	13	Jesuato	51	8	L. Murillo
2440	G. Avila	reap	14	Makat	51	2	P. Castillo
73	H. González	reap	15	Destinado	50	3	H. Olguín
210	R. López	7	16	Siútico	50	14	A. Pereira

Corral: 9 con 10




NOVENA CARRERA. 2.000 Mts., a las 20 hrs. Ind. 37 e Inferiores (3a. de la Quinta del Chile).

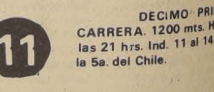
195	J. Abarzúa	1v-2v	1	Donante	59	6	E. Guajardo
121	A. Breque E.	1-1-	2	Cara al Sol	54	9	S. Vásquez
227	G. Urquidi	2c-	3	Compensada	53	7	C. Sepúlveda
170	D. Torres	1-	4	Theodosia	53	4	D. Muñoz
206	S. Nicoli	6	5	Compadre	51	1	V. Rojas
206	E. Cáceres	5	6	Embrujado	51	5	E. Soto
60	G. Pombo	reap	7	Las Porciones	50	8	N. N.
213	R. Pardo	9-10	8	Django	48	2	L. González
170	A. Sepúlveda	2-2-	9	Impaciente	48	3	J. Castillo




DECIMA CARRERA. 1.200 mts. Hand. a las 20,30 hrs. Ind. 25 al 19. 4a. de la 5a. del Chile.

33	J. Bta. Castro	Reapa	1	Bien Mía	54	6	H. Olguín
173	V. Escobillana	1-5	2	Pauling	54	9	V. Bravo
2499	G. Avila	Reapar	3	Muy Negro	53	7	C. González
1856	E. Pinochet	Reapar	4	Sagitario	53	4	J. Miño
2465	E. Beuzenberg	Reapar	5	Shing Fu	53	1	O. López
148	E. Vidal	4-10	6	Campo Hermoso	52	10	S. Vásquez
173	Fco. Castro.	8	7	Estribor	51	12	J. Castillo
213	J. Castro R.	1	8	Andres del Sarto	50	11	C. Jorquera
222	R. Quiroz F.	Reapar	9	Corbatero	50	13	P. Cerón
2255	M. Muñoz	6	10	María Soledad	50	15	A. Trujillo
210	R. López	Reapar	11	Zapallar	50	5	C. Sepúlveda
2499	D. Sandoval.	10	12	Basileo	49	16	L. Cifuentes
138	J. Melero B.	1-1	13	Michelin	49	8	E. Suárez
175	H. Galaz	Reapar	14	Ventajero	49	2	L. González
2016	L. Escalona	Reapar	15	Atramo	48	3	G. Pérez
993	P. Bagú		16	Enterprisse	48	14	N.N.





DECIMO PRIMERA CARRERA. 1200 mts. Hand. a las 21 hrs. Ind. 11 al 14. 5a. de la 5a. del Chile.

220	O. Mora	3	1	Baroncito	55	6	D. Muñoz
220	P. Molina	2c9	2	Al Primero	54	9	P. Cerón
222	N. Peralta	2-10	3	Alcalinada	54	7	E. Soto
212	J. Cavieres A.	11	4	Bermina	54	4	V. Ubilla
169	H. González	4	5	Cascarín	53	1	P. Herrera
161	T. Jacial	8c	6	Jaquimazo.	53	10	C. Leighton
209	A. Carreño	1	7	Niquel	53	12	S. Vásquez
169	C. Miranda	1-12	8	Resplandor	53	11	R. González
220	R. Villa	6-8	9	Verbalista	53	13	J. Valenzuela
160	R. Rabello	3-10	10	Asturiano	52	15	H. Pilar
28	A. Amaro	1	11	Eterna T.	52	5	J. Amestelly
113	A. Quiroz	Reapar	12	Baria	52	16	J. Aliaga
103	H. Jara	1	13	Collins	52	8	L. Caroca
169	M. Muñoz	9	14	Cubby	52	2	A. Trujillo
185	J. Maldonado	8c	15	Prudencio	52	3	S. Soto
220	M. Araneda	5	16	Suizo	52	14	C. Ojeda

Corral: 10 con 11




DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1200 mts. Hand. a las 21.45 hrs. Ind. 10 al 9.

2353	S. Escalante	Reapar	1	Bendito	54	6	L. Murillo
217	R. Rabello	1	2	Escritura	54	9	C. Sepúlveda
171	A. Quiroz	2	3	Hopeful	54	7	J. Aliaga
184	P. Inda	4c	4	Linea de Fueg	54	4	E. Suárez
53	H. Gonzalez	Reapare	5	Repotencia	54	1	C. Jorquera
2210	O. Lizama	Reapar	6	Tijereta	54	10	J. Amestelly
221	E. Inda G.	2	7	Winter	54	12	V. Ubilla
30	A. Donati	Reapar	8	Aspen	53	11	R. González
218	R. Pardo	2	9	Bizanthion	53	13	L. Yáñez
174	H. Gazmuri	6	10	Comanche	53	15	J. Castillo
2487	C. Bagu	Reapar	11	Iopas	53	5	O. López
166	M. Araneda	2	12	Keep Out	53	16	V. Rojas
174	R. Villa	4	13	Pío Baroja	53	8	J. Valenzuela
1456	I. Escalona	Reapare	14	Sendal	93	2	L. Cifuentes
—	I. Duque	Debuta	15	Trigueño	53	3	J. Eguren
89	L. Herrera	Reapar	16	Zarevich	53	14	C. Leighton



RAYONHIL SIGUE QUEBRANDO RECORDS DE PRODUCCION

ESPECIAL atención ha causado al público veraneante y dueños de casa, la Exposición Industrial que, con los auspicios de la Municipalidad de San Antonio, se está entregando al público a partir del dia 10 del mes en curso frente a la Estación del puerto. Al acto de apertura asistió, en representación del Presidente de la República, el Ministro del Trabajo, Luis Fugueroa, autoridades de la zona, civiles y militares y gran cantidad de público ávido de conocer todo lo que las industrias desarrollan en la región.

Rayonhil fue la primera de las industrias que pasaron al área estatal. Esta quedó bajo la dirección del Ingeniero Aldo Diani como Interventor General. El Ministro del Trabajo, después de visitar y al conocer las cifras dadas en lo que a los diferentes indices se refiere, no le quedó otra cosa que congratular al Interventor Diani y todos los empleados y trabajadores que han hecho posible esta superación, no sólo en Rayonhil, sino que en cada una de las industrias donde se ha observado esta reconfortante demostración.

—"En lo que respecta a Rayonhil, hay cifras que exhiben una marcada justificación en manos de sus trabajadores: El aumento de la producción ha sido de un 8,3% en relación con lo que se logró entre los año 71 y 72; fibra corta el 40.55%, también en ese periodo. Para el presente año se estiman en alrededor de un 40% los aumentos totales de producción".

Todo esto nos lo da a conocer su actual Interventor, Aldo Diani. Y agrega, finalmente, "Pienso que si no hay dificultades insalvables llegaremos a fines del próximo año al 400% más en todos los rubros. Para ello me baso en que el suministro de agua potable, que es vital en la industria, nosotros la tenemos en forma directa con el rendimiento de una planta propia. Es tal la extracción que hacemos que estamos en condiciones - y esto el Consejo lo ha aprobado - de dar el liquido elemento gratis a la primera industria que pase a formar lo que pronto se denominará el Parque Industrial de San Juan. Esto queda contiguo a Rayonhil".

Finalmente Aldo Diani nos dice: "Hay un punto que deseo dejar bien en claro a "La Nación" y éste se relaciona con la venta de la producción. La calidad de nuestros productos nos lleva pillado en la entrega. Tenemos vendida ya la producción para el mes de mayo venidero. Asi están respondiendo los trabajadores y empleados de Rayonhil. Asi da gusto dirigir una industria". Y el "gringo" Diani, como le dicen sus trabajadores, debe de tener razón. Ahi están las decidoras cifras que, con orgullo, entrega a conocimiento público.

Augusto Lobos V., Corresponsal

Aspectos de la visita del Ministro del Trabajo, Luis Figueroa, a la Exposición de San Antonio en donde Rayonhil también expone.

...NSIONADOS DIALOGAN CON ...ECUTIVOS DEL SSS

...s de 500 pensionados de ..., Melipilla, Talagante y ... Antonio se reunieron con la ...nte Social Jefe del SSS, ...ela Arce y el Fiscal Orlando ...squez, para tratar la ...ocratización del Instituto ...sional Obrero, el aumento ... las pensiones minimas, ...ación administrativa, ley de ...dentes escolares y la ...strucción de cabañas para ...pensionados.

...os pensionados destacaron la ...ud del Gobierno y del ...ector del Servicio por la ...ocupación demostrada en la ...elación de las deudas.

...or otra parte La Jefa del ...artamento de Asistencia ... comunicó a los ...sionados que el Presidente de ...República autorizó al SS para ...ratar funcionarios para que ...cen un segundo turno en el ...artamento de prestaciones, ... junto con el trabajo ...ntario que se está realizando ... días sábados, terminará con el ...aso que se remonta por más ... cinco años.

... próximo martes 23 los ...sionados sostendrán una ... reunión con la asistencia del Director del SS, Galvarino Melo, donde se discutirá la politica de mejoramiento del Instituto Provisional Obrero y el funcionamiento de los Consejos Locales.

MINISTRO DEL TRABAJO INAUGURO EXPO-SAN EN SAN ANTONIO

CON ASISTENCIA del Ministro del Trabajo, Luis Figueroa, se inauguró el domingo recién pasado en el puerto de San Antonio la Expo-San 1973.

En la muestra se exponen las principales realizaciones del Gobierno Popular en el área de San Antonio y de aquellos proyectos por iniciarse y que promoverán fuertemente el desarrollo local.

Además se contempla el Area Laboral y Artistica. La primera, muestra los productos que se elaboran en la zona especialmente Textil Rayonhil, Pesqueras Harling, Arauco, Kontiki y SOPESA, Industria Quimica Sudamericana, Industria Artesanal de la Cuenca El Rosario, los pescadores artesanales.

Además se cuentan los stands del Departamento de Seguridad del Ministerio de Obras Públicas, el de Dicap, Quimantú y Chilectra.

El área cultural comprende un nutrido programa de actividades culturales y musicales en las que se destaca la actuación de conjuntos como el Inti-Illimani, Duo Coirón, Quilapayún, CORO de PEUT y el Conjunto Folklórico de la Universidad Técnica de San Antonio.

Para las JAP:

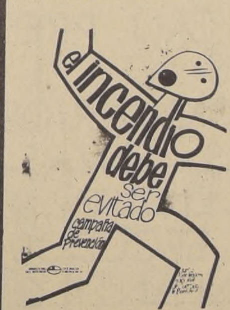
Consejería de desarrollo prepara inspectores

ESTA POR finalizar un curso de Inspectores Ad Honorem de la Dirección de Industria y Comercio que está impartiendo la Consejeria del Desarrollo Social.

Al curso asisten 50 funcionarios y monitores de ambos sexos y su papel será colaborar con los planes económicos del gobierno popular a fin de poner atajo a la especulación desenfrenada que hacen elementos inescrupulosos con los productos alimenticios.

Las funciones las realizarán directamente en las JAP.

La capacitación que se les imparte a este personal es sencilla, tratando de formarles un criterio correctivo en lugar de sancionador, es decir, el funcionario deberá primero tratar de persuadir al comerciante para que colabore con la comunidad, dejando sólo para casos extremos la aplicación de medidas disciplinarias.



Manipuladoras de alimentos :

900 PROFESIONALES PARA ALIMENTAR A 60 MIL NIÑOS

Una de las preocupaciones fundamentales de este Gobierno es la protección de la madre y el niño. A parte del Plan Nacional de Leche se está empeñado en la construcción masiva de jardines infantiles. Este año se pondrán en funciones 400 jardines que beneficiarán a 60 mil pequeños. Junto con ser cuidados por profesionales, se les entregará atención médica gratuita y una alimentación sana y rica en vitaminas. Todo esto otorgado por el Servicio Nacional de Salud. Para ello, se iniciaron cursos de adiestramiento para 900 manipuladoras de alimentos, a través de todo el país. Sacadas todas de los mismos centros de madres donde estarán ubicados los jardines. Es otro paso en la participación informada, masiva, activa y responsable de la comunidad y particularmente de las mujeres trabajadoras y pobladoras en este Plan Nacional de Jardines Infantiles.

En uno de los amplios salones del Edificio Gabriela Mistral, cientos de madres, muchas con sus niños, dieron el vamos a estos cursos de manipuladores que ya se están llevando a cabo en muchas partes con óptimos resultados. Allí, la Primera Dama de la República, Tencha de Allende hizo vibrar a la concurrencia cuando recordó a Gabriela Mistral con su eterno mensaje: "El niño se llama hoy. El no puede esperar".

Los cursos determinan la enseñanza para la preparación de una alimentación sana y de alto poder vitamínico para los niños. Pero esos conocimientos no sólo restringidos en el Jardín Infantil sino en toda la población. Ellas mismas en reuniones de centros de madres darán a conocer lo aprendido.

EL FLAGELO DE LA DESNUTRICION

Y como lo expresó el propio Director General del S.N.S. será prioridad la incorporación en estos Jardines del niño proletario, que en su mayor parte, por herencia anterior, está en alto grado de desnutrición. Infante entregó indignantes antecedentes: "Las estadísticas nos muestran que un niño de una población popular, de 6 años de edad, tiene una diferencia en contra de 14 centímetros de estatura en comparación con otro niño de la misma edad pero proveniente del barrio alto". Y muchos de ellos muestran signos inequívocos de deficiencia mental. Sergio Infante, en esta oportunidad, ofreció toda la asesoría técnica y los recursos profesionales del Servicio tanto para los niños como para el personal que labore en los jardines infantiles.

La meta fijada es de mil trecientas manipuladoras y de 3 mil 200 parvularias para lograr que "el niño sea el único privilegiado". Y así lo entiende María Eugenia Gódoy nueva manipuladora de alimento salida de la populosa "José María Caro" que fue seleccionada por "mis propias compañeras de la población". En el acto de partida de los nuevos cursos ella dio a conocer sus experiencia. Ya tenía el diploma. En un plan piloto había seguido un curso en el Hogar Japón dirigido por la Junta Nacional de Jardines Infantiles y el Servicio Nacional de Salud. Además de estar incorporada al nuevo jardín infantil que se inaugurará en su sector, se ha encargado de dar charlas a las "mamilas" sobre los aliventos. "Lds he enseñado 12 riquísimas recetas de preparación del pescado. Con decirles que hasta mi padre - jubilado de las Fuerzas Armadas - enemigo hasta hace poco de este alimento, ha convertido el pescado en su plato favorito.

r.M.C.
12 de febrero de 1973

La Primera Dama, Tencha de Allende, en la ceremonia que dio por inaugurados los cursos de Manipuladoras de Alimentos. También estuvieron presentes Manuel Ipinza, Vicepresidente de la Junta Nacional de Jardines Infantiles y el Director General de Salud, Sergio Infante.

MAS VIVIENDAS EN LA UNIDAD POPULAR

ANTES, 18 mil viviendas anuales. Hoy 62 mil viviendas por año. Las cifras de por sí son elocuentes. El ritmo de viviendas iniciadas en el Gobierno Popular es tres veces superior a los gobiernos anteriores.

Sin slogan baratos, este gobierno, a través de CORHABIT, está inaugurando, todos los fines de semana, nuevas poblaciones.

POBLACION EL OLIVO.

El sábado recién pasado los pobladores de San Bernardo vieron realizados sus ideales al hacérseles entrega de 1.800 viviendas que componen la población El Olivo.

La primera etapa de 670 viviendas ya había sido entregada el año pasado y la tercera de este extenso conjunto habitacional se habilitará en fecha próxima. En total, la población contempla la construcción de 2.770 casas, levantadas por la CORVI y asignadas a la Corporación de Servicios Habitacionales, organismo que trabaja con los pobladores para establecer las prioridades de entrega.

La construccion de estas viviendas se ha realizado en un tiempo record, ya que se iniciaron en febrero de 1972 y ya están terminadas.

MINISTRO MATTE TRASLADA GABINETE A POBLACIONES

La política de "solución en la puerta" llevada a cabo por el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Luis Matte Valdés, continuó ayer con la visita al campamento Angela Davis.

El Secretario de Estado, acompañado de los más altos ejecutivos de su cartera, dialogó con los pobladores y entregó soluciones inmediatas, para aquellas familias más necesitadas.

El campamento Angela Davis surgió luego de una toma de los pobladores del área norte de Santiago y la visita del Ministro Matte Valdés respondió a un llamado que los propios pobladores le hicieron en su recorrido de la semana pasada por el sector.

El vocero de vivienda aprovechó la oportunidad, para reiterar a las familias de esa populosa área las nuevas lineas del Gobierno en materia habitacional. Expresó que "el Gobierno Popular no permitirá más que en Chile sigan existiendo familias que viven en "casas de madera y cartón" y que por eso "hoy se están tomando las medidas para redistribuir el presupuesto a fin de dar a cada población y cada familia chilena, urbanización, luz, alcantarillado, agua potable, teléfonos y equipamiento comunitario".

El Ministro Matte Valdés continuará recorriendo las poblaciones del Gran Santiago, para dialogar con los pobladores "siguiendo el legado revolucionario del compañero obrero Carlos Cortés Díaz".

El próximo jueves se reunirá con los pobladores del sector sur de Santiago, entre los que se cuentan los de La Bandera, San Rafael, Pablo de Rockha, San Gregorio, El Manzanar, Chile Construye, Hijos de Gutenberg y Villa O'Higgins.

SINTESIS POLICIAL

SUICIDIO

Con un tiro de revolver calibre 22 se suicidó Juan Alvarez Avendaño, de 19 años, luego de compartir algunas copas con cinco amigos en el domicilio de uno de ellos.

Según el parte policial, el cuarteto estaba bebiendo en torno a una mesa en el domicilio de Cesar Enrique Montecino Rojas, ubicado en Buenaventura de La Cisterna, cuando cerca de las 2,30 llegó el citado Alvarez, a quién se apodaba "El Cuatrero". El joven estuvo un rato compartiendo con sus amigos cuando alrededor de las 5 de la madrugada, extrajo un revólver con el cual se disparó un tiro en la sien derecha muriendo instantáneamente.

La policía detuvo a los acompañantes por las posibles implicancias que pudieran tener en el hecho.

HOMICIDIO

En la posta del Hospital del Salvador murió ayer en la tarde el obrero Juan Martinez Pena, quien recibió graves lesiones al ser agredido con un palo por una furibunda vecina.

La mujer causante de la muerte de Martinez, fue identificada como Eugenia Muñoz Fernandez, de 35 años, casada, con domicilio en el sitio 28 primer sector de la Población Manuel Rodriguez de Las Condes.

Fuentes policiales info[...] que ambos protagonizar[...] airada discusión la qu[...] terminada cuando E[...] Muñoz tomando un [...] garrote las emprendió co[...] antagonista dejándolo [...] lesiones en diversas part[...] cuerpo y traumatismo en[...] craneano.

Por otro lado, también [...] capital, se registró la muer[...] obrero Gabriel Díaz Asto[...] 36 años, casado, con resi[...] en calle Cuba sitio 27 [...] Población "Aquilina Rojas".

La policía detuvo a [...] Cubillos, quien se confesó [...] del homicidio ocurrido e[...] propia casa del occiso.



EDUARDO MATTA, Vicepresidente de la Empresa Nacional de Minería.

Vice de ENAMI

VISITA MINERALES DE COQUIMBO

Una gira por diversas faenas de la Empresa Nacional de Minería en la provincia de Coquimbo inició hoy el Vicepresidente Ejecutivo de ENAMI, Eduardo Matta B. El funcionario inspeccionará los trabajos de construcción de la planta de flotación de Caimanes; visitará la planta de Illapel; la construcción de la planta regional de Combarbalá; la planta Delirio-Punitaqui; la planta Punilcillo y el mineral Andacollo.

Eduardo Matta se reunirá con los trabajadores y técnicos de la Empresa que laboran en estas faenas y en cada localidad minera que visite sostendrá reuniones ampliadas con dirigentes y mineros afiliados a las organizaciones de pequeños empresarios.

INTENSAS LLUVIAS EN LA ZONA NORTE

EL LLAMADO "inv[...] boliviano" sigue causando g[...] daños en la zona norte del país.

Desde Iquique se informó [...] en las últimas horas [...] recrudecido las precipitacio[...] afectando seriamente las vía[...] comunicación y poblados [...] interior.

Fuentes policiales seña[...] que el camino entre [...] localidades Tiquina y Cam[...] está malo. Igualmente e[...] sector de Mamiña el ca[...] que conduce al lugar de[...] nado Quebrada Honda y [...] braga Lugaya está inutiliza[...] bajar el agua por [...] hondonadas.

Por otro lado las aguas de[...] Ghiza han aume[...] considerablemente su c[...] inundando la carretera e[...] ruta cinco, imposibilitando [...] tránsito de vehículos hacia [...] norte.

Tomando en cuenta [...] situación, Carabineros advi[...] los conductores que [...] abstengan de viajar al Norte.



2 ARRIENDOS

MATRIMONIO profesional sin niños desea arrendar casa. Llamar Eduardo Saavedra. Fono 732616 de 8 a 16 horas.
A-14-6

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDO sido hurtado libreto de cheques 050773-KC del Banco de Concepción Alameda quedan nulos y con orden de no pago los cheques 49414 al 49425, inclusives.
A-10-11-13-6

COOPERATIVA "Comercializadora de los Pequeños Industriales y Artesanos de la Marroquinería Ltda. (COPIAMA Ltda)" de Abastecimiento y Comercialización constituida en la ciudad de Santiago con fecha 27 de diciembre de 1972 ante Notario don Samuel Fuchs B. Está compuesta por 59 socios fundadores, todos ellos Pequeños Industriales y Artesanos de la Marroquinería que suscriben cada uno dos y seis aportes de capital de E° 500, cada aporte y que declaran común domicilio en la ciudad de Santiago calle Rosas N° 1142. Objetivo: Abastecimiento y Comercialización; Domicilio: La ciudad de Santiago; Duración: Indefinida; Capital Suscrito: E° 77.500. Capital Pagado: E° 17.000. Fondos: Se constituirán el fondo de responsabilidad, el fondo de devolución de aportes de capital, las cuotas sociales, cuotas de amortización, fondo de educación cooperativa y fondo especial de desarrollo e inversión. Directorio Provisional: Consejo de Administración: Titulares Señores: Juan Ayala L., Alfredo García R., Alfonso Correa F., Arturo Núñez C. y Mario Pasten M. Suplentes: Samuel Millas R., Juan Badilla N., Mario Biglia G., Arístides Fuenzalida F. y Luis Salazar O. Junta de Vigilancia: Titulares señores: Adolfo Valdorrama P., Ernesto Ramírez C. y Sergio Gurovich E., Suplentes señores: Mario Vilches V. y Candelario Garrido.
A-13-6

HABIENDOSE extraviado libreta de ahorro del Banco del Estado (Morandé) N° 10804175. A nombre de Rosario del Carmen Olmos Cerda, queda nula.

QUINTO Juzgado Civil 14 actual, 10 horas. Practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Laura Silva Vildósola.
A-10-12-13-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alberto Alvarado Troncoso a Hugo, Iris, Luis, Sonia y Raúl Alvarado Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Esmeralda Amada del Carmen Contreras. Inventario solemne practicaré 14 actual, 10 horas.
A-10-12-13-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Clemente Segundo Saavedra González a cónyuge María Isabel Muñoz San Juan, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ana Linley Dunlap y Guillermo Allende Jones a Guillermo Antonio Allende Linley.
A-10-12-13-6

QUINTO Juzgado Civil cítase audiencia 13 actual, 10 horas, parientes menor Pedro Oscar Pérez Larraín objeto deliberar curatela.
A 10-12-13-6

COOPERATIVA de Vivienda "Cordillera" Ltda. Convocatoria. Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores asociados a Junta General Extraordinaria de Socios para el domingo 18 de febrero de 1973 a las 10 y 10.20 horas en primera y segunda citación, respectivamente. Alameda N° 1592. Tabla. Acta anterior. Aplicación 5% empleados FESA, constituir hipoteca en favor A. A. P. Renovación y CORVI. Varios. El Consejo de Administración.
A-13-6

Por extravío del CECAR N° 020631 por E° 1000 de Luis Cárdenas Donoso, de septiembre de 1969, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-15-6

POR extravío se da por anulada libreta N° 26.755.14 del Banco del Estado Suc. J. J. Pérez queda nula por aviso.
A-15-6

CITACION. El Sindicato Profesional de EE. PP. de Ferretería Santiago S. A. cita a reunión a todos sus socios para el 20 de febrero 1973 a las 18.45 hras en Huérfanos 1273 8° piso. Tabla: Elección de directorio para el periodo 1973-1974. El Secretario.
A-13-6

POR robo de talonario quedan nulos los cheques serie V T A N°s 0154459 al N° 0154475 del Banco O'Higgins Santiago Cta. N° 384801.
A-15-6

Por robo anúlanse cheques Banco Estado Sucursal Huérfanos N° 3607040 al 3607050.
A-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gregorio Evangelista Pulgar Pulgar a Inés, Pedro Enrique, Julia Dina, Rolando Agustín, María Elcira, Hugo y Ada Norma Pulgar Pulgar, sin perjuicio derechos cónyuge María Salas Pulgar Pozo.
A-10-12-13-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amalia Inés Carmela Riesco Guarachi a Ana Riesco Errázuriz de Valdés, Eugenia Riesco Errázuriz viuda Peña, Laura Riesco Llona viuda Joannon y Elvirra Riesco Salas, viuda Joglar.
A-10-12-13-6

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquina de escribir, sumadora calculadora. Amunátegui 431. Teléfonos 89927 85479-497288
C-5-6

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna, Corazón, Higado, Riñón
Ausente por vacaciones hasta el 19 de Febrero

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 PM
Mac Iver 142 2 piso, Oficina 204
Teléfono N° 716973

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldor Ahumada 131 Depto 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

GUILLERMO ACEVEDO AYALA
Inyecciones, curaciones venéreas
San Francisco 1869 Teléfono 50554
Consultorio médico, todas especialidades (Particular Sermena)



TELEVISION

4 TV

16.00 La Conquista del Espacio
16.25 Telesiere Natacha
17.00 Tiro Loco
17.25 Pebles y Bam Bam
17.50 Largometraje en el 4 "EL GRAN ROBO"
19.40 Cero Uno
19.50 Show Dean Martin
20.50 Los Muñecos de Alejandro Navarrete
21.00 Teleserie Nino
21.50 Noticiario Internacional
22.00 Al más alto Nivel, Eduardo Frei
22.30 Los Atrevidos
23.20 Noticias en 4 TV
23.30 Identificación Cierre



13.15 Apertura, con Bicho y Mané
13.25 Noticiero.
13.35 Chile a la Vista, con Mario Céspedes
13.45 Telenovela: Cruz de Amor.
14.10 Buenas Tardes Mirella
TELENOVELA
Encrucijada
Reportaje al Desnudo
Paz a los hombres de buena voluntad, con la periodista Maura Brescia.
16.00 Largometraje:
17.30 Mundo Animal
18.00 Correr, Saber y Cantar
18.30 Música Libre.
19.00 Especial
20.00 Abogado Defensor
21.00 También Sucede.
21.05 La Cosiaca.
21.30 Sombras Tenebrosas.
21.55 TV Tiempo
22.00 Noticiero
22.30 Guantes de Oro.
24.00 Noticiero y Cierre.



17.00 Noticiario
17.10 Mi Amiga Flicka
17.45 Largometraje "LA CUNA VACIA".
19.30 Robin Hood
20.00 Nuevediario deportivo, con Máximo Claveria
20.10 ¿Cuánto Sabe Ud?
20.12 Los Caudillos
21.00 Nuevediario 73
21.30 Sherlock Holmes
22.30 A calzón Quitado
23.40 Noticiario
23.47 Cierre



14.00 Teletarde. Noticias con Gina Zuanic y Julio Pérez
14.15 Pasado Meridano, con María Elena Aguirre
14.17 Crónica con Gloria Stanley.
14.39 Natacha
15.39 Magazine con Pilar Vergara.
15.56 Cocina con Laura Amenabar
Cine Para Ud. "Puño De hierro" con Rock Hudson y Jeff Chandler
17.55 Los Picapiedras
18.25 Peter Potamos
18.55 Conejo de la Suerte
19.20 Los Protectores
19.45 La Palabra
19.55 Telenoche.
Reportajes con Pepe Guixé.
María T. Serrano y Luis Vilches.
El Tiempo.
20.30 Nino
21.25 Dominó
21.50 El Sapo y La Culebra
22.00 Teletrece.
Noticias con Guillermo Parada
22.35 Martes Especiales:
El Invernadero
23.30 La Palabra
23.33 Cierre

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

Amunátegui 58 Casilla 127 - D. Santiago.

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud de concesión de radiodifusión en Onda Larga para la ciudad de Curicó, con una potencia de 1.000 Watts y en la frecuencia de C.C. 126 que ocupa Radio Condell de Curicó. Esta solicitud la hace Carmen Guerra Cervera, con domicilio en Peña N° 0162, Población Sta. Inés de Curicó.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del DFL-4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES.

ASTRO Estado 257 (392112) Desde las 11.10 hrs. "Operación Trueno".

BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. "Memorias del Subdesarrollo".

CITY Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Simón el Bribón".

CENTRAL Huérfanos 930 (23555) Desde las 11 hrs. "Paraíso en la Selva".

CERVANTES V. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Cuerno de Cabra".

CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Cada noche un amor. Los Caifanes.
CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Un dólar de fuego. Los Tres Valientes.

cines del CENTRO

CONTINENTAL Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Confesiones de una adolescente.

DUCAL Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. El extraño vicio de la Sra. Ward".

ESPAÑA Estado 337 (398488) A las 13.30; 15.30; 17.30; 19.30; y 21.39 hrs. Festival de D. Animados.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) A las 14; 18; y 21.30 hrs. "Liberación".

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Dos Ringos en Texas".

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Sweet Charity".

IMPERIO Estado 215 (397960) Desde las 10 hrs. "Departamento de Soltero".

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 11 hrs. "La Rueda del destino".

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 13 hrs. "El Sol Rojo".

LUXOR Bandera 236 (84688) Desde las 11 hhrs. "La Toma de Puerto Arturo".

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Maciste gladiador de Esparta".

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. "El Caballo Ejecutivo".

NILO Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. El Boxeador de Shangay".

PLAZA Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "La Ley de la venganza".

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Los caminos de los hombres.

REAL Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. "Confesiones de una adolescente".

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El inspector Max".

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. Los Bandidos Juan el desalmado.

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Una muchacha muy complicada.

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. El tercer sexo se divierte.

ROXY. Huérfanos 1055 (80'80. Desde las 10 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. El tercer sexo se divierte.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. El boxeador de Shangay.
SANTA LUCIA. Alameda-San Isidro (34718). A las 15, 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia.
SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Las hermanas dinamitas.
SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 11 hrs. Abbot y Costello contra el capitán Kid. Simbad el marinero.
TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11 hrs. Los hijos de Mata Hari. La noche del día siguiente.
TOESCA. Huéfanos 1313 (711562). Desde las 13 hrs. Natacha. Como perros y gatos.
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 11 hrs. La ley de la venganza.
WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11 hrs. Las novicias.
YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. Vanessa.



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Desde las 14 hrs. El hijo de Kin Kong. Servicio de hotel.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA VITACURA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061). A las 19 y 21.30 hrs. El hombre que dominaba a las mujeres

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Charli el puma solitario. La esfingue de vidrio.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16.30, 19 y 22 hrs. Erase una vez un policía.
HOLLYWOOD Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13 hrs. Las calientes noches de Lady Hamilton. El tercer sexo se divierte.
LAS CONDES. Apoquindo-Noruega (484067). A las 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. Las novicias.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de D. Vial (43116). A las 16.19 y 22 hrs. Confesiones de una lola adolescente.
LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16, 19 y 22 hrs. La dama Scarlata.

MARCONI Manuel Montt 032 (42867). A las 16, 19 y 22 hrs. Sexteto.

MACUL J.P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14.30 hrs. Con cuanto amor. Acusado en falso.
ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345) A las 16.30, 19 y 22 hrs. "Por gracia recibida".
P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao (238546) A las 16, 19, y 22 hrs. "Las Novicias".

ESMERALDA San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Los valientes mueren jovenes. Vértice de fuego. Jague Mate.
GRAN AVENIDA Gran Avenida 480 (511698) Desde las 14 hrs. "La Hermanita dinamita".
MISTRAL San Diego 279 (63994) Desde las 14 hrs. Los Alegres aguilares. El día de la boda. Buenos días condesita.
MODERNO Gran Avda. 6544 (581782) Desde las 14 hrs. Lo que el viento se llevo. Las tres caras del amor.
ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. Amanecí en tus brazos. La cigarra está que arde. Pecado de juventud.
MONACO 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Los 13 valientes. El dólar de fuego.
SAN DIEGO San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. El espectáculo más grande del mundo. Hatari, Pinocho y la ballena del espacio

PRAT San Diego 2117 (50745) Desde las 13 hrs. Amanecí en tus brazos. La cigarra está que arde. Pecado de juventud.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. Secuestradores del espacio. Delito en Roma. Intriga Internacional.
MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. La espadachín manca contra el dragón negro.

SECTOR SAN PABLO — ALAMEDA — ESTACION - BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. El rostro impenetrable. Al Umbral del infierno. El caso de Piter Strranger.-

teatros

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89350) Descanso.

COUSIÑO San Ignacio 1249. Cía de revistas Humoresque 20 y 23 hrs. "Aquí nos tiramos al dulce".

LA COMEDIA Merced 349 (391523) Ictus. Descanso.

MARU Huérfanos 786 (397907) Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguia. 19.15 hrs. "Es mejor tomarlo pa' la Risa" de Lucho Córdoba.

MONEDA Moneda 920 (715451) Descanso.

OPERA Huérfanos 837 (30176) Cía de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40; y 23.15 hrs. "Socorro, me persigue una vedette".

PICARESQUE Recoleta 343 (776883) Cía de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "La vuelta al mundo en 14 días".

PETIT REX Huérfanos 735 (31143) Tevisa. 19.30 hrs. "El Zoo de cristal", de Tennessee Williams. (Popular).

PETROPOL Villa Vicencio 349. Descanso.

TEATRO EL TUNEL Merced 314. Descanso.

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 13 DE FEBRERO DE 1973

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss B...
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281
Teléfono 507...



El italiano Eduardo Benato estrenó su canción a la "Avenida Perú" de Viña del Mar, junto a las ocho internacionales. A la derecha aparece el cantante español Julio Iglesias, en conferencia de prensa, con su simpatía de 1.85 m. (Fotos de Marianela Astudillo).

Constituyen Comité paritario de higiene y seguridad

VALPARAISO. (Por Sara Vial, corresponsal). En este puerto quedó constituido el Comité paritario Permanente Nacional de Higiene y Seguridad para la actividad marítima, organismo destinado a coordinar las funciones de los 24 comités Locales que por puertos funcionan en todo el territorio.

La constitución se efectuó en la sede Central de la Cámara Marítima de Chile y en ella se integraron representantes de los armadores y de los diversos gremios de trabajadores marítimos.

Fué designado Presidente el representante laboral Luis Tapia Muñoz y secretario Fernando Reyes Romo, Jefe del área de Seguridad y Servicios de la Cámara Marítima de Chile.

Los integrantes de los trabajadores fueron designados por las respectivas Federaciones que agrupan a los gremios marítimos y los de los armadores, por la Cámara Marítima de Chile.

Representantes laborales titulares son los señores Luis Tapia Muñoz, (Federación de Empleados de bahía) Víctor Mandiola González (Federación de Embaladores) Iván Aguirre Rojas, (Federación de Cuidadores) Víctor Isasmendi Rifo, (Federación de Marineros de Bahía) y Manuel Barría Bórquez, (Federación de estibadores).

Por los armadores se designó a Fernando. Reyes Romo (Cámara de Chile) Eladio Sánchez (Cámara Marítima) Juan Lobos Aravena (Cámara Marítima) Hugo Pérez de Matt, (Empremar) Hernán Ramírez Rodríguez (Agencias Universales A.A.).

Estos miembros tienen un período de dos años en sus funciones. Por otra parte, hay comités locales de seguridad en los puertos de Arica Iquique, Tocopilla, Mejillones, Antofagasta, Taltal, Caldera, Chañaral, Huasco, Coquimbo, Valparaíso San Antonio, Talcahuano, San Vicente, Lirquén Tomé, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Quemchi, Chacabuco, Puerto Natales y Punta Arenas.

Festival de Viña:

CANCION DE POETA BULGARO NO ALCANZ... A LLEGAR A TIEMPO

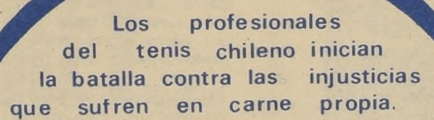
VIÑA DEL MAR. (Por Sara Vial, Corresponsal). La cantante búlgara Lily Ivanova, junto con otros artistas del Festival, como Julio Iglesias, Grupo, Ceniza, el simpático y cordialísismo Romuald, de Francia, Euson, y, en general, el resto de los artistas del Festival viñamarino alternaron con los periodistas, presentados en mesas redondas organizadas por la Oficina de Prensa del torneo. Dentro de estas reuniones, hubo algunas explosivas, como aquella en que desafortunado Tony Roland "trató" de dar explicaciones por su "... de Madre" en la función inaugural folklórica y en que fue rebatido por los propios periodistas que recibieron opiniones políticas que cantante tuvo la mala idea de expresar. Luego, hubo entrevistas polémicas, como la del Conjunto Quilapayún, que se refirió a la incorporación del pueblo que ellos realizaban por medio de la presentación en el Festival, donde de igual modo reclamaron por la exclusión de la función de clausura e hicieron valer sus puntos de vista en torno al criterio que debe operar y modificaciones que se ... necesarias en el Festival. En general, cada artista tuvo la oportunidad de exponer su pensamiento e ilustrar acerca de su vida artística y ... periodistas tenían que andar muy ágiles para saltar de una conferencia de prensa a otra, a medida que iban llegando las diversas delegaciones extranjeras.

Pero entre todas estas conferencias de prensa que sería ... detallar en particular, queremos, por el espacio, referirnos solamente a una, la que ofreció la encantadora Lily Ivanova, que con su melena a la garcon y minifalda de bailarina, constituyó, junto a su voz ... temperamento musical, una de las buenas figuras presentadas en el Show Internacional. Ganadora de numerosos Festivales europeos, ... la Olimpíada de la Canción de Atenas, Carlos Ansaldo, Director de Turismo y RR.PP de Viña la oyó cantar y la invitó a venir al Festival de Viña. Ella explicó que no pudo hacerlo en las tres oportunidades ... que le hicieron la invitación, manifestando que por fin podía venir a Chile. Declaró a LA NACION que actualmente la juventud búlgara prefería las canciones "con contenido," o sea, las buenas canciones, dijo sonriendo. Sus discos se venden en la URSS, en Rumania y otros países, y al Festival trajo una hermosa canción con la que pensaba concursar, pero que llegó atrasada al Festival.

La nota original de la entrevista ofrecida por Lily Ivanova fue ... entrega que nos hizo del texto poético del gran poeta búlgaro Da... Diamanov, que escribió la canción FERIAS, cuya letra nostálgica ... sugerente copiaron los periodistas con especial interés. Nuestra versión es la siguiente: traducción del texto cantado en búlgaro:

"Ferias, Ferias, mi mundo infantil más bello,
recuerdo que canta, que llora, que toca
con muchas voces inolvidables.
Ferias, mundo acumulado
con tantas cosas que atraen.
Si yo pudiera comprar mi niñez hoy
y mañana mi juventud,
si pudiera, pero ya no.
El circo ya recogió su cúpula rota
y en una noche de lluvia
aquel payaso tan divertido
que murió
en broma se llevó mi voz y risa infantil.
No tengo monedas para alcanzarlo,
no puedo recuperar a esas Ferias mías
con tan hermosas cosas
ahora yo camino y busco
los miles de caras que perdí
y las uno todas como vidrios de
un calidoscopio.

EL "PAGO DE CHILE" PARA LOS PROFESORES DE TENIS



Los profesionales del tenis chileno inician la batalla contra las injusticias que sufren en carne propia.

Victimas de la dura y contradictoria realidad de nuestra transformación deportiva.

Padecemos de xenofilia, o sea, de adoración por todo lo que suene o huela como extranjero

Son cotizados internacionalmente, incluso en los EE. UU., pero despreciados en su patria.

Por Héctor Cabello E.

En 1964, cuando recibio el trofeo que le otorgaron los cronistas deportivos como el mejor deportista.

En Puerto Sajonia, Paraguay, en 1958, cuando fundó una de las primeras escuelas de tenis. Formó varios campeones, entre ellos a la actual raqueta N 1 de ese pais, Victor Pesce.

El deporte chileno es rico en contradicciones. Su misma realidad, su crecimiento y su polarización hacia el profesionalismo, constituyen un absurdo social. Se ha desarrollado como un adorno, como un espectáculo o como una loca carrera cuya fiebre, en el caso del fútbol rentado, se renueva cada año, fomentando mitos, llenando el espiritu de las masas con valores artificiales y con un verdadero firmamento de estrellas o héroes inútiles. Nuestra realidad deportiva es el mejor indice de nuestro subdesarrollo, a través de ella podemos medir toda nuestra inercia, todo aquello que no somos y, paradojalmente, nos complacemos en admirar en forma pasiva. A nuestro pueblo, por la malformación cultural tradicional de que ha adolecido y sufre aún, le cuesta ser protagonista tanto en la politica, en la cultura, como en el deporte mismo. El deporte social, entroncado con el proceso de perfeccionamiento global de nuestro pueblo, está recién dando sus primeros pasos. Trabajosamente, porque el deporte originalmente en nuestro pais, no fue creado para las masas y éstas deben todavia luchar largo tiempo antes de ser dueñas de su destino deportivo.

LOS MAGOS VIENEN DE AFUERA

Entretanto, señorean sin contrapeso en nuestro escenario deportivo profesional u olimpico, todos aquellos vicios y contradicciones de que hablábamos al comienzo. Quizás el peor de todos sea ese espiritu de "fan-club" por los idolos del deporte que reina entre nosotros. De tanto repetirse, nos parece ya absolutamente natural. Pero es nefasto. Admiramos las estrellas deportivas, ya sean éstas figuras de "cracks" o de técnicos aureolados en el prestigio de "magos", la mayoria incomprendidos por supuesto, después de demostrar con creces que su varita en este pais no funciona. Porque si bien es cierto ensalzamos a nuestros propios deportistas destacados, guardamos todavia un mayor tesoro de devoción por las superestrellas del deporte extranjero. Ovio es decir que hasta este momento estamos tratando de ilustrar lo que acontece principalmente en "el más popular" de los deportes. Aunque el boxeo, el automovilismo, el básquetbol y otras manifestaciones deportivas, no se quedan atrás en esto de introducir "iconos" en nuestras mentes.

Es caracteristico de las federaciones o asociaciones deportivas, sobre todo de ese gigante cuyo pies tienen olor a potrero, que es el fútbol profesional, el sentirse en un momento dado "absolutamente histéricos por la incapacidad reinante". Entonces, recurren a la panacea suprema, al remedio de los incapaces, la importación de cualquier técnico extranjero que con el santificado e indudable prestigio de un apellido con sonoridades sajonas o germánicas, venga a darnos una mano, a librarnos del inminente naufragio. Desde las autoridades hasta el último adicto al deporte, quedan encandilados con la nueva contratación- pagadera en dólares, a pesar de las mermadas divisas del pais y de la imposibilidad para importar articulos fundamentales para el consumo popular- y comienza asi una nueva época de esperanzas, de dudas, fracasos y de nuevas dudas y de pero para qué seguir enumerando, cuando todos conocemos ya el desenlace de este circulo vicioso. Bueno, hasta que sobreviene nuevamente el hastio y se dictamina la incapacidad del "coach" foraneo, que, entretanto, gracias a nuestra lamentable esplendidez, esta cada vez más convenido que esta angosta y larga faja de . . . tierra, es la copia feliz de un edén muy dificil de encontrar en este tiempo.

EL CASO DEL TENIS

En suma, nuestro pecado capital, que en deporte se manifiesta en forma más patente que en otras esferas de nuestra cultura, es la falta de aprecio por lo que tenemos y por las posibilidades que podemos imprimirle. Y justamente a propósito de esto, llegamos por fin al punto crucial que queriamos tratar.



Trabajando por la difusión del tenis masivo

Porque, nuestra intención no es convertir en la estrella de este articulo al "alquimista" encargado de producir una selección de fútbol capaz de ganarle a la boliviana, sino poner sobre el tapete de la discusión un tema mucho más modesto, aunque no por eso menos importante. Se trata del problema que están efrentando los Profesores Profesionales de Tenis ahora que los señores del castillo que reinan en la Federación, han demostrado en forma que no deja lugar a dudas de ninguna laya, que están decididos a no tomarlos en cuenta para nada. Era imprescindible la latosa introducción preliminar porque en este caso, en el drama que están viviendo los profesionales de tenis pedagógico, lo dicho antes resulta aclaratorio del problema. Nosotros exponemos aqui el conflicto surgido entre un grupo de trabajadores, un sindicato consagrado a la difusión del deporte, y los amos directivos de este deporte.

EL REVES DE LA TRAMA

"Estamos sentidos, amargados con la injusticia que cometió la Federación, porque justamente ahora que cuenta con apoyo financiero del Gobierno para los Panamericanos, ha desconocido nuestra labor de toda una vida. Ha contratado a un profesional que ha hecho toda su carrera en la EE.UU. El no es culpable, en todo caso, del atentado que la Federación ha cometido contra este gremio. . ." Afable, a pesar de que no puede disimular su amargura, el profesor Carlos Silva nos va explicando el revés de la trama de esta pequeña historia que culminó con la contratación de Garcia del Pedregal como "coach" de nuestros seleccionados tenisticos para los Panamericanos. Para nadie es un secreto que existe entre la Federación de Tenis y la Asociación Las Condes una linea de parentesco sumamente estrecha. El hecho concreto es que entre estas dos instituciones se reparten los derechos para comandar el tenis chileno. El "coach" de marras fue contratado en primer término por la asociación del barrio alto, pero con esto ya tenia libre acceso al organismo rector del tenis chileno. Y de ahi a la suculenta contratación en el Comité Olimpico habia solamente un paso, que fue franqueado sin contratiempos.

DIALOGO IMAGINARIO

Quizás sea simple coincidencia, porque no queremos ser mal pensados, pero lo cierto del caso es que cuando fue contratado este "coach" made in USA, el Presidente de la Federación de Tenis de Chile era. . . su papá.

INYECCIÓN YANQUI

Naturalmente, "El Mercurio" infló a través de páginas enteras al nuevo coach, que venia de los EE.UU. Con gruesos caracteres anunciaba que el técnico contratado por la Asociación Las Condes llegaba a "enseñar tenis con mentalidad norteamericana", o sea, dispuesto y capacitado para transformar a un Belus Prajoux en una especie de Stan Smith, sin el grado de cabo del ejército, por supuesto. En la misma página, comunica al público consumidor de tenis reducido y selecto por la ley rigurosa del ingreso per capita-, que el "coach" se ofrece para impartir clases particulares y "monitores" por la módica suma de E°500, tarifa antigua, pues no sabemos si ha sido reajustada. Además este señor se ofrecia para dictar cursos en cátedras universitarias y en colegios, sin tomar en cuenta que en Chile, por subdesarrollados que seamos, exigimos para estos menesteres titulos académicos acordes con la función de cada especialidad. Los profesores universitarios chilenos, con vasta labor en nuestro medio, Hugo Vera y Luis Guzmán, por citar sólo a los más conocidos, cumplen con estos requisitos integramente, pero no se han atrevido a poner anuncios de esa especie.



El profesor Carlos Silva, enseñando el servicio a los hijos de los trabajadores en una industria de Bío Bío.

LUCHANDO POR LA DIGNIDAD

A todo esto, los Profesores Profesionales de Tenis han recorrido un largo camino sindical antes de llegar a los reconocimientos minimos que su trayectoria y la labor realizada por más de cuarenta años merecen. Los dirigentes del actual sindicato tienen mucho que decir al respecto. Humberto Rivera, el Presidente; Alfonso Cisterna; Vladimir Zárate, asi como Carlos Silva, nos cuentan algo de la trayectoria realizada. ¿Desde cuándo están Uds. sindicalizados. . .? Cisternas, el secretario, responde: **"Hasta el año 1972 formábamos la Asociación de Profesionales de Tenis, afiliada a la Federación. Posteriormente, se formó dentro de esta entidad el Sindicato de Profesores Profesionales, como una forma de que nos reconocieran nuestros derechos y nuestra profesión fuera dignificada. En forma paralela a la Asociación, comenzamos a actuar como trabajadores sindicalizados, a través de los organismos máximos representados por la CUT y el Gobierno. No podiamos seguir dependiendo exclusivamente de las voluntades de los dirigentes omnipotentes de la Federación. Ahora tenemos los mismos derechos autónomos, que cualquier otro sindicato de trabajadores. . ."**

El más experimentado de estos maestros de tenis, Carlos Silva, explica que: **"Como sindicato, hacemos un llamado a las autoridades deportivas, laborales y gubernamentales, para que se nos dé el lugar que legitimamente nos corresponde dentro del concierto del tenis chileno. Es lógico que después de haber trabajado por más de 40 años por la difusión del deporte de la raqueta, nos corresponde por derecho propio estar a cargo de las selecciones nacionales. El fútbol profesional está demostrando que los brujos extranjeros o extranjerizados, por enredados que sean sus apellidos, no han resultado. . . Más vale un buen entrenador chileno que otro extranjero atraido por el brillo de los dólares. . .**

RULLI
DIJO QUE TUVIERAMOS PACIENCIA

Hay que esperar, hay que comprender, hay que ser benevolente y hay que confiar...Pero, ¿y todavía estamos en "cero"?... Faltan menos de dos meses para comenzar nuestra participación en los "trotes" preliminares de la Copa del Mundo y en Rancagua hicimos una exhibición de "nada".

Estas páginas de la Revista Deportiva estaban destinadas a la Selección Chilena y su encuentro con Racing Club, en el Estadio Braden de Rancagua. Había que escribir sobre las alternativas del encuentro y decir al final, como todo comentario, si lo sucedido en la cancha había correspondido o no a las cifras que anotara el marcador o a las expectativas cifradas en el partido.

Había que escribir bueno o malo, perjudicial o favorable; triste o alegre; pero en el fondo, sin salirse de la verdad. Esa era la orden y la Revista esperaba la crónica.

La verdad de las cosas es que ningún pequeño sacrificio motivado por la Selección Chilena valió la pena. El partido fue malo, Racing es un remedo de aquel otro de Perfumo, la Selección no se enchufó, y el publico al final gritó.

El primer pensamiento que tuvimos fue "partir" en dos al equipo. No estábamos cometiendo ninguna injsticia si consideramos que los juzgados (jugadores), son hombres que se ganan la vida jugando al fútbol y que cobran por salir a jugar. Sobre eso, hacen exigencias y hasta en más de algún momento han causado un conflicto defendiendo su situación. ¿Cuál situación?... Precisamente lo que ellos llaman sus intereses.

Hasta ahí todo bien. Pero quien responde por cosas como las de Rancagua por ejemplo. Donde se cobró por el espectáculo, fueron once mil personas y nadie jugó a nada, a nada.

RULLI.

Indirectamente fue el director técnico argentino el culpable de nuestro cambio de pensamiento **"A Chile no se le puede juzgar por estos encuentros, dijo, están trabajando y no es fácil hacerse una idea de lo que son capaces de rendir; pronto estarán en la onda. Son todos jóvenes y le falta experiencia, no tienen personalidad futbolística y están en la etapa de preparación".**

Quizás tenga mucha razón Rulli. Pero cuando dijo que a Chile le faltaba personalidad, quiso decir (así lo explicó), que le faltaba peso, un hombre que mandara, un caudillo que gravitara y una creencia más cerrada en sus medios, que los hiciera pensar en ganador y los alentara.

Rulli dijo poco, pero lo que alcanzó a decir, fácil abarca una gruesa suma de años. Que a Chile le faltan los ingredientes que el argentino nombró, hace ya tiempo. Y la historia tiene anotadas derrotas nuestras que figuran en lo increíble, precisamente por esas cosas que acabamos de anotar.

Pero Rulli fue benevolente y no quiso herirnos cuando se refirió al fútbol de la selección. Prefirió decir que eran todos jóvenes y que bien valía la pena esperar.

Tiene razón el argentino y sería de buena crianza seguir sus consejos y hacer una campaña para estimular a la Selección. Pero eso, nos parece, no nos impide de hacer algunas preguntas...

¿Por qué Chile juega con tanto temor?...

En las formaciones nacionales siempre hay una tendencia a salir defendiendo, sea cual sea el adversario; además de la existencia del permanente libero, que indica a las claras que el equipo entra predispuesto a recibir un ataque.

¿Qué se busca haciendo jugar al N° 11, Solís, en función de segundo marcador de punta (Ayudando a Arjas)?

Naturalmente que a reforzar mejor el block defensivo, perdiendo en consecuencia, un porcentaje de poder ofensivo.

¿Por qué Eduardo Cortázar, el mejor jugador chileno de la actualidad, vá al sacrificio jugando de marcador lateral, siendo un gran jugador de mediocampo.

La explicación la tiene Rudy Gutendorf, porque nosotros francamente no hemos podido dar en el clavo. Dicen algunos que para que se proyecte u organice desde el costado.



¿Por qué Alfonso Lara, hombre importante en la mediacancha, también aparece jugando en los lados?...

Debe ser por la misma razón que damos (apenas) para Cortázar.

¿Por qué Rafael González, que lleva jugando tres años con Leonel Herrera en el centro de la zaga alba no juega con él en la selección?...

Y por último, para terminar con los "por qué", que son muchos... ¿Por qué no es en definitiva Colo Colo reforzado, el cuadro que represente a Chile en los compromisos preliminares de la Copa del Mundo?...

Con todo lo bien que se prepare el cuadro rojo de aquí a la fecha de los primeros partidos pro-Copa, nunca llegará a igualar el potencial futbolístico del equipo de Lucho Alamos. Bien valdría la pena probar, especialmente ahora que la Selección está en "cero" y no tiene nadaque perder con la intentona.

En el equipo de Chile no hay hombres que cabeceen, no hay "reventadores", no hay caudillos, no hay línea, no hay mistica, no hay fe, no hay fuerza, no hay habilidad... no hay, no hay y no hay... En cambio en Colo Colo, de los ingredientes anotados, existen en un 90%.



con las primeras figuras del ajedrez mundial. Entre los más destacados están Alekhine, Botvinik, Smilov, Tahl, Petrosian, Spasski, Najdorf y Fischer. A este último le ganó en 1959, en Mar del Plata.

EL AJEDREZ CHILENO

"En la actualidad existe una generación fuerte, en la que sus principales exponentes son Silva, Velásquez, Donoso, Belmonte, Godoy y Larrain, que posee grandes conocimientos técnicos. Son jugadores peligrosos. Eso si les falta un poco de garra... .Esa que le sobraba a los de mi generación. Castillo, Flores, Salas, Romo. ...Yo entiendo por garra la capacidad para soportar tensiones prolongadas y para reaccionar ante posiciones adversas".

El Maestro Internacional manifiesta también que los jugadores de ahora le dan gran importancia al estudio del ajedrez. Dice que eso es importante, pero que también es vital la intuición. Capablanca era un ajedrecista eminentemente intuitivo, siempre estaba creando. Y sobre la posibilidad de crear René Letelier

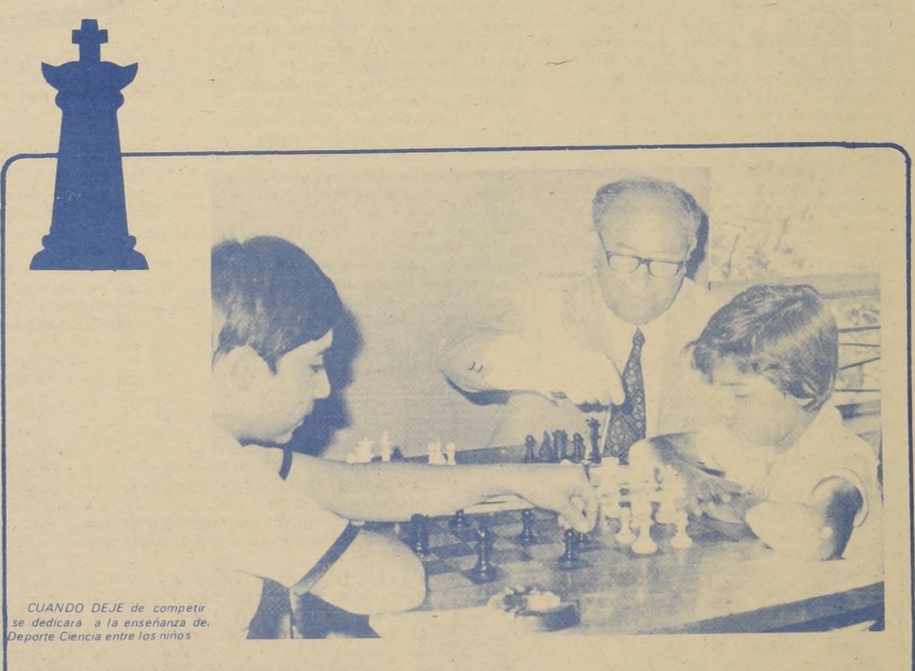
"JUEGO CUALQUIER línea, pero prefiero los sistemas indios porque dan lugar a desarrollos más activos y tensos."



considera como una obra... Tal como un pintor considera sus cuadros.

Y podriamos seguir conversando largas horas. Pero preferimos "guardar" tema porque René Letelier está en plena vigencia. Piensa jugar por lo menos dos años más y alcanzar el título de Gran Maestro. Cuando ese momento llegue, el jugador de más dilatada trayectoria que admira a Mariano Castillo (ya fallecido), y a Rodrigo Flores, que se alejó del ajedrez se dedicará a enseñar el Deporte Ciencia entre los niños. En la actualidad se encuentra trabajando en el Ministerio de Educación estructurando los planes para efectuar los cursos a nivel escolar. Será una maravillosa experiencia porque permitirá a René Letelier, y a todos los ajedrecistas del primer plano, dar a conocer el ajedrez. René Letelier comenzó a jugar siendo niño, tenía 12 años, y ahora pasados los cincuenta sigue tras el tablero... Y seguirá por mucho tiempo más. Los "peques" recibirán su enseñanza y quizás no esté lejano el dia en que tengamos muchos "Renees Letelieres" en nuestro país.

"EN AJEDREZ GANA EL QUE COMETE EL PENULTIMO ERROR"



CUANDO DEJE de competir se dedicará a la enseñanza del Deporte Ciencia entre los niños

CINCO MESES EN FRANCIA

El Maestro Internacional manifiesta que en un tiempo Chile ocupaba el segundo lugar en Sudamérica, tras los argentinos. Y luego agrega que **"en otros países el ajedrez se desarrolló mucho en los últimos años y ahora Perú, Colombia y Brasil son fuertes... pero podemos recuperar nuestra jerarquía anterior. Hay jugadores jóvenes muy capacitados y sólo falta incentivarlos...".**

Y rememorando esos buenos tiempos pasados es que René Letelier trae al presente una anécdota: **"En 1956 concurrimos a las Olimpiadas de Moscú de manera muy especial... Dos jugadores viajaron con pasaje de ida y vuelta y cuatro con boleto solo de ida, con la promesa de la Federación que mientras se desarrollaba el certamen se conseguiría el resto de los pasajes. Terminó la competencia y llegamos a Francia. Allí debiamos esperar dos días y estuvimos CINCO MESES... Menos mal que el ajedrez me sirvió para vivir allá. Me pagaban por partido jugado. Junto a mi estaban Roy Mallet, Carlos Jáuregui y Héctor Jiménes".**

Al contar este hecho, René Letelier quiere demostrar la poca ayuda que recibe el ajedrez y la desventaja que el jugador chileno tiene en relación a los ajedrecistas del resto del mundo: **"La situación geográfica es perjudicial. El esfuerzo que debemos hacer para actuar en otra parte es demasiado grande".**

FISCHER ES EL MAS GRANDE...



René Letelier jugó en 1959 con Bobby Fischer en Mar del Plata y lo ganó. El Maestro Internacional recuerda ese partido. "En ese tiempo, Fischer era tan intratable como ahora. Durante el match sufrí un ataque virulento contra el enroque. Pude sostenerme y salí a flote... suspendí en la jugada cuarenta. A mí me pareció que el match terminaba en tablas, pero Fischer quería ganar. Preparé una línea de juego y mi joven rival, en ese tiempo tenía quince años, cayó en la trampa. A raíz de esa derrota no me saludó en el resto del torneo. Claro está que se desquitó en 1969, en las Olimpiadas de Leipzig. En total hemos jugado cuatro veces y me ha ganado tres".

Para René Letelier "Fischer es el más grande jugador que haya habido en el mundo. Es una verdadera máquina de calcular parece una computadora. Su superioridad sobre el resto de los jugadores es amplia. Tan amplia como nunca antes se vio en ajedrecistas a nivel mundial. No se debe olvidar que en las eliminatorias para el campeonato que lo llevó a enfrentar a Spasski, derrotó a Taimanov 6-0 y a Larsen 6-0. Además, aventajó a Petrosian por 4 puntos".



ESFUERZO DE PEON HISTORIA DE REY...

Por Patricio Rojas C.

Fotos de Rolando Daza

René Letelier comenzó a jugar a los 12 años. Y ha escalado durante más de cuarenta años hacia la cumbre del Deporte Ciencia.

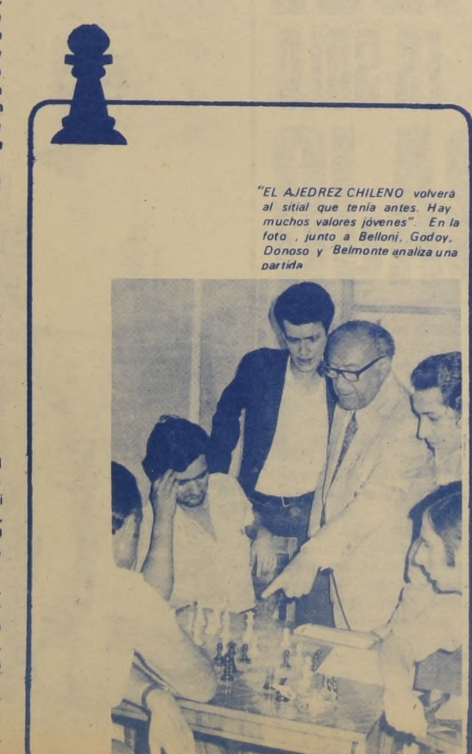
Es el único jugador nacional con el grado de Maestro Internacional. Lo alcanzó en 1959.

Ha ganado cinco torneos de Chile. En 1957, 1959, 1960, 1964 y 1972. En su larga trayectoria ha jugado con Alekhine, Botwinic, Tahl, Najdorf, Spasski, Petrosian, Fischer y otros.

Resulta fácil llegar hasta el Club de Ajedrez Chile. En Alameda con Serrano, en el entrepiso, nos encontramos con una gran sala en la que se observan muchas mesas que en su superficie tienen dibujados 64 cuadros en blanco y negro y sobre éstos, frente a frente, dos "escuadrones" de piezas. Todas en perfecto orden. Los 8 peones en primera línea y tras ellos alfiles, caballos, torres, un rey y una reina. Son 16 figuras por lado que "esperan" la hora de comenzar... A las seis de la tarde la sala esta casi desierta. Luego empiezan a llegar jugadores los que abandonan el club pasada la media noche. El juego entusiasma... En una pieza contigua la actividad

ajedrecistica llega a ser febril. Ahí se juega "pimpón"...Un reloj-control apura a los rivales y éstos deben jugar rápido. Mientras tanto en otro sector un grupo analiza partidos. Ahí están Melhuish, David Godoy, Eugenio Belloni, Pedro Donoso, Juan Belmonte, Sergio Costagliola y René Letelier. Interrumpimos el análisis para conversar con el Maestro Internacional. Don René se pone la chaqueta de su terno color plomo claro y sale. Nos instalamos en la sala del "pimpón" y la conversación fluye espontánea...

René Letelier acababa de ganar el día anterior el Torneo Nacional de Ajedrez, y estaba satisfecho. Se le veía contento y con ánimo Y sus primeras palabras así lo evidenciaron: **"Como yo le gané a Fischer una vez, debía ganar el certamen para no desprestigiar al actual campeón del mundo...Pero al margen de las bromas, quiero expresar mi satisfacción por este nuevo título, que es el quinto que obtengo. Pienso que gané porque he alcanzado una mayor madurez y serenidad. Y creo además que he progresado en el concepto general del juego. Tengo concepciones más puras, lo que en otras palabras significa que entiendo mejor la estrategia y los caminos a seguir. También noto que estoy rematando mejor las partidas. Por ejemplo en el campeonato pegué los golpes precisos en el momento oportuno".**



"EL AJEDREZ CHILENO volverá al sitial que tenía antes. Hay muchos valores jóvenes". En la foto, junto a Belloni, Godoy, Donoso y Belmonte analiza una partida



CUARENTA AÑOS

El destacado jugador nacional, el de más dilatada trayectoria en nuestro medio, jugó su primer Torneo de Chile en 1932 en Valparaíso, a los 17 años. Fue cuarto en esa oportunidad. Cuatro décadas más tarde, aquel muchacho que a los 12 años (1927) se sintió atraído por la magia del ajedrez a raíz del match Capablanca-Alekhine, sigue en el primer plano... **"Mi hermano estaba jugando con un amigo y me llamó la atención. Era primera vez que veía un ajedrez. Me gustó de inmediato y al poco tiempo me puse a practicarlo...Claro que hay un antecedente familiar: mi abuelo Sandalio Letelier, fue el mejor jugador de su tiempo. Por ello me propuse emular su categoría".**

En su larga carrera ha jugado en Francia, Itália, Alemania, Yugoslavia, Unión Soviética, Brasil, Uruguay, Perú, Paraguay, Puerto Rico y Argentina. A propósito de este último país, René Letelier recuerda una anécdota que le aconteció con el Gran Maestro argentino Miguel Najdorf: **"En 1954, en un torneo que jugamos en Montevideo, Najdorf, cuando vio la escala de premios, encontró que el reservado al ganador era muy poco y pidió que se disminuyeran los restantes para aumentarlo. No cabe la menor duda que él estaba seguro de ser el triunfador. Sin embargo el campeonato lo gané yo, así que cuando terminó la competencia le fui a dar las bracias por sus trámites inciales.**

El único Maestro Internacional con que cuenta Chile señala que su mejor partida la jugó en 1969 en Mar del Plata ante el doctor De la Vega. **"Sacrifiqué la dama y la recuperé once jugadas más tarde. La prefiero tal como un pintor o escultor se siente complacido ante una de sus obras. A los cincuenta y cuatro años logré ese trabajo perfecto".**

Y ya que René Letelier expresaba su edad de hace cuatro años, le preguntamos si esta influye en el jugador de ajedrez. Su respuesta es rápida. **"la edad es una contra. Se juega sin la ambición de los jóvenes y por otra parte, uno no se puede preparar tan intensamente. Sin embargo, tiene un aspecto positivo, se adquiere madurez y serenidad".**

Goleador en Uruguay

A ARTIME "MUERTO" MAMELLI PUESTO

● Y los dos son argentinos. Los dirigentes uruguayos están pensando en nacionalizar al actual goleador del fútbol "charrúa" para que actúe en defensa de la "celeste" en las eliminatorias del Mundial de 1974, ante Colombia y Ecuador.

● Su promedio es de un gol por partido. Esperó su oportunidad en el banco de los suplentes hasta que ésta llegó.



JUAN CARLOS MAMELLI, se convirtió en la sensación del torneo uruguayo por su calidad de goleador. Durante la temporada anterior hizo olvidar al anterior delantero centro de Nacional: Artime





El pase de Artime a Fluminense le permitió acceder a la titularidad del equipo. Hoy seis meses después, nadie duda que Juan Carlos Mamelli es imprescindible en Nacional. Hacia cuatro años que su compatriota Artime había postergado su presencia en el primer equipo tricolor. En la actualidad, si Artime volviera a la oncena, el técnico Etchamendi tendría que excluir a alguno de los hombres del mediocampo e integrar una doble punta de lanza con los dos artilleros.

Es que la actuación que tuvo Mamelli en el torneo uruguayo de este año, que coronó a Nacional campeón por cuarto año consecutivo, fue realmente excepcional. No sólo se clasificó goleador del certamen, duplicando a sus más cercanos perseguidores, sino que, además, se habla ya insistentemente de su nacionalización con vistas a su incorporación a la selección uruguaya que debe jugar ante Colombia y Ecuador las eliminatorias de la Copa del Mundo.

GOLEADOR DESDE PEQUEÑO

Ahora tiene 26 años, está casado, tiene una hija de catorce meses y reside en un confortable apartamento del residencial barrio Pocitos de la costa montevideana. Nació en "El Recreo", un pequeño pueblecito a 300 kilómetros de Catamarca, en Argentina, y jugó el fútbol desde muy pequeño. Siempre como atacante y con una sola meta: el gol.

Hace unos años el club Belgrano, de Córdoba, lo fichó en sus filas y rápidamente se destacó como anotador. Jugó en el torneo nacional argentino y su fama cruzó el Río de la Plata. Nacional, que aún no había obtenido el traspaso de Artime, se interesó en sus servicios. Miguel Restuccia, el presidente del club albo viajó a Córdoba y volvió con Mamelli en 1969.

EL BANCO DE LOS SUPLENTES

Jugó sólo algunos partidos en la temporada del 69 y aunque no defraudó tampoco conformó plenamente. Días antes de comenzar el campeonato local, Nacional compraba a Artime, y éste, deslumbrando, perforó hasta el cansancio las redes rivales. Mamelli, con su andar desgarbado, apocado aún más por la presencia del extraordinario artillero argentino, esperó su oportunidad en el banco de los suplentes. No obstante jugó algunos partidos y logró marcar siete veces en el torneo oficial. Al año siguiente los goles llegaron, aún siendo suplente, a 26 en todo el año. Doce de los

(sigue a la vuelta)



Siempre en el área luchando contra uno o varios rivales. Un mérito que puede llevarse a la Selección Uruguaya. Ya se habla de su nacionalización.



Una de las mayores virtudes de Mamelli es el rematar con ambas piernas y con la pelota en movimiento. EN LA FOTO, lo vemos tirando de derecha.

cuales fueron por el torneo uruguayo. Ya en 1970 se destacó junto a Luis Cubilla como el segundo goleador del año. Artime fué también el máximo anotador de esa temporada. En el 71 los goles llegaron a 19, la mayoría de los cuales fueron convertidos en la copa uruguaya y en partidos internacionales. Aún con Artime en el equipo, Mamelli iba lentamente afirmándose y llegó a ocupar varias veces una plaza de titular en el ataque tricolor.

EL HOMBRE GOL DE 1972

Por cuarta vez consecutiva un argentino fue el máximo artillero del torneo local, confirmando la escasez de goleadores en Uruguay. Pero Artime ya no está más en Nacional. El goleador es otro hombre tricolor, su compatriota Mamelli. La sensación de 1972, la más grata revelación del año; la transformación más sorprendente del torneo, fueron algunos de los titulares con que la prensa deportiva local juzgó lo hecho por Juan Carlos Mamelli esta temporada.

Con un promedio de un gol por partido, alcanzando marcas de figuras legendarias en el fútbol uruguayo, Mamelli ha sido el terror de las defensas y se ha convertido en uno de los más brillantes exponentes del fútbol ofensivo. Con un juego simple, de veloces carreras y potentes remates Mamelli ha alcanzado una distinción que muchos envidian. Sin ser un superdotado técnicamente es capaz de asociarse al juego de equipo, y es hábil e inteligente para jugar al toque y para producir claros en el área enemiga. Sin duda la presencia de dos aleros como Morales y Cubilla — los mejores del fútbol uruguayo actual— facilitaron mucho su tarea, pero él puso bastante en cada conquista. Y más, habilitó en numerosas oportunidades a sus compañeros para que éstos anotaran. Veinte goles en poco menos de veinte partidos jugados. Una marca excepcional para el fútbol de Uruguay. Tanto, que ya lo quieren ver con la celeste.

LAS COPAS DE MAMELLI

Hace cuatro temporadas que está en Montevideo. Con Nacional logró las últimas cuatro copas uruguayas, aunque las dos primeras como accidental titular. Ayudó a ganar la Copa Libertadores de América de 1971 y la Intercontinental del mismo año. También se coronó dos veces en la "Copa Montevideo". Pero su satisfacción mayor es la de este año. Campeón uruguayo, goleador del torneo y campeón de la Copa Interamericana en la que se anotó dos de los tres tantos de Nacional ante el campeón mexicano Cruz Azul.

Y LA CELESTE

Hace algunas semanas una serie de comentarios periodísticos no hicieron sino recoger algo que estaba ya en la mente del hincha uruguayo. ¿Por qué no nacionalizar a Mamelli para que defienda la casaca celeste? La pregunta tuvo rápido eco en el goleador. "Si me lo pide oficialmente la Asociación Uruguaya de Fútbol gestionaría rápidamente la nacionalidad uruguaya para defender la celeste ante quien sea", dijo Mamelli.

Le falta de hombre gol para la selección, seguramente obligará a oficializar tal ofrecimiento. No debe descartarse, pues, que Mamelli vista la casaca celeste en las próximas eliminatorias de la Copa del Mundo cuando Uruguay deba enfrentarse a Colombia y Ecuador. Y si llega la clasificación, y aún está en Nacional, porqué no pensar en Alemania. . . .

Por

RAFAEL GIANELLI



QUEJA DESDE LA GALERIA

Por Igor

Señor ¿Me permite un momentito? He estado muchas veces, con usted en la galería y se me ocurrió que quizás pudiésemos tener un diálogo. ¿Que no me conoce?, no importa, no nos han presentado pero hemos gritado juntos unos cuantos goles. Tengo apenas diez años viendo fútbol y estoy un poco cansado. Sí, ya sé, soy muy joven y por sobre todo debo tener esperanzas, pero hay cosas que aún dentro de mi juvenil perspectiva se aparecen aberrantes.

Empecemos por el principio. Cuando recien comencé a ir al estadio bajo el influjo de ese tercer lugar en el campeonato de 1962, yo pensaba que Chile debía estar pronto entre los dos primeros de Sudamérica. Ingenuidad pura. Después de diez años estamos caros para ganarle a Ecuador con dificultades y cerrojo.

¿Que tan mal no estamos? ¿Que cumplimos buena actuación en el Minmundial de Brasil? Así dicen, aunque fuimos segundos entre cinco y en el partido con Irán los defensas chilenos llenaron de pelotazos los carteles de publicidad.

Usted me dice que no son los jugadores los culpables sino los entrenadores con su verborrea incansable. Puede ser, pero resulta que los que en el Centenario jamás han ganado un partido con la selección, los que siempre "ganan experiencia", los que en el extranjero llegan al arco contrario un visitas protocolares, los que antes de un partido importante tienen "tirones", los que. . . son los jugadores.

Y no es que sea muy exigente como pretende insinuar usted, sólo que me gustaría ver alguna vez jugadores chilenos que entraran a una cancha sicológicamente aptos, prepotentes; que no se achicaran ante cualquier contingencia climática, que intentaran la creación personal y no se limitaran a pasecitos ineficaces o centros infantiles. Pensándolo bien la TV perjudicó a Chile. Si, no se ría. Antes por lo menos los relatores nos llevaban a muchos imaginarios donde los chilenos perdían "pero demostraban buena técnica evidenciando gran futuro", ahora con la televisión todos nos dimos cuenta que los nuestros tenían al gol como un artículo de lujo y que la reventaban tanto como los otros.

Y después cualquier jugadorcito es tasado en una millonada

Si ya sé, los entrenadores, ¡O se cree que no los he sufrido!. Al comienzo era el 4-2-4, después el 4-3-3 ahora los liberos y los contraliberos. Riera, Alamos, Hormazábal, Nocetti, Scopelli y ahora el alemán, todos han pasado por la selección con alguna combinación mágica. Unos el toque, otros la fuerza, los más "Futbol de Ataque"; ninguno con resultados concretos e importantes después del 62. Esto sin citar el margen de hipocresía o de oportunismo en que se mueven. Toman un equipo y nos convencen a todos que estamos asistiendo al parto del gran equipo esperado, tres meses después se olvidan de esos superdotados y entran a trabajar en otro club, lleno de cracks por supuesto.

¿Que el periodismo nos engaña? puede ser; innflan a cada tronco. Pero la ingenuidad parte de nosotros. En 1965 llenamos Cerrillos para idolatrar a los apurados ganadores de Ecuador en las eliminatorias. Más tarde la selección pierde en Haiti y nos convencen de que los negros son nada menos que la mixtura ideal entre brasileños y alemanes. . . Después seguimos. Nunca nos "Avivamos" con los dirigentes emprendedores, sacrificados, altruistas, creadores, renovadores, desinteresados etc, etc etc.

Ahora usted señala que hay que consolarse ¡Si esa es nuestra especialidad! No ganaremos nunca una Copa Libertadores pero fuimos los precursores de la idea. Cuando un extranjero nos llega con la gran novedad del cerrojo y el delantero solitario, hablamos de lo moderno que esta nuestro fútbol. Y nos quedan los árbitros tan criticados pero de "solida fama internacional" según algunos, con la última moda de ir a la huelga cada vez que alguien constata que de treinta off-side se equivocan en treinta.

No hemos progresado señor, estamos desde hace mucho tiempo encallados y lo pero es que no atinamos ni a reconocerlo siquiera. Vivimos una falseada realidad. Desde entrenadores fantasiosos, jugadores, sin ñeque, elogio periodístico fácil, dirigentes siempre futuristas y público proclive al consuelo. Sonso

¡No señor! No es pesimismo sino una constatación de diez años muy representativos. No hay insolencia en mis juicios. Sí, mucha frustración, por eso quería conversar un rato con usted, total ya comienza una nueva edición de la Copa Libertadores y juntos construiremos las excusas correspondientes. ¿Cómo, que este es el año de los chilenos en la Copa? Ojalá, estimado amigo, bien dicen algunos que no todas las brujerías han caducado.

TANO BERTOLONE

CUANDO EL FUTBOL ES SOLO TRABAJO

"En el colegio Pedro Aguirre Cerda aprendí a leer y terminé mi secundaria en el Darío Salas. Salí convencido de que podía dar más, de que tenía que dar más. El año 70 di la famosa prueba de aptitud académica y los 798 puntos que saqué me conformaron.. . Y me di el lujo tontamente claro de elegir. Y preferí arquitectura antes que ingeniería, mi verdadera pasión. Ahora miro un poco al pasado y me arrepiento, no tengo ni ingeniería ni un sueño, y sí más problemas ¡Pero en ese entonces no podía saberlo!. Tenía que adecuar mis estudios con mi trabajo, no sólo para financiármelos sino para costear también los de mi hermano menor, Héctor

Mi familia es modesta, te consta y no podía solventar dos universitarios y dos colegialas, mis hermanas, Fresia e Ivonne. Alguien tenía que ayudar a ese viejo que trabaja en la Textil MALUK y que es mi padre, y ese era yo. Siempre quise trabajar para financiar los estudios de mi hermano y la suerte me ayudó un poco, los dos podemos hacerlo y por ello no me quejo de mi trabajo. Me obliga todo el día, claro, me hace correr de un lado de Santiago a otro para cumplir horarios estrictos, pero se compensa. Cálculo, geometría, introducción a la teoría de diseño y otras materias me "amarran" a diario. . .y más que ellas el taller. Pero estoy feliz así, trabajando y haciendo algo que siempre consideré imposible, estudiar".

Sí, sabemos que esta es la Revista Deportiva. No nos hemos equivocado, al contrario, quizás por primera vez tratamos un tema tan directamente relacionado con el deporte mismo. Con lo que significa, con lo que representa, con lo que da y exige.

Estamos hablando de José Villalobos ese azul que por meses ocupó el sitio reserva de Quintano y que nunca soñó con "ser" futbolista.

LO UNO O LO OTRO

"Yo jugaba en el barrio, con mis ami- [...] ro. Todos queríamos estudiar y yo más que ninguno. Eso por años, pues a la larga tuvo que conformarme. Sólo mi herma o lo haría y con mi ayuda.

Es por ello que quizás por entretenerme acepté ir a jugar por la UTE. Los amigos de Lo Valledor Norte me dieron ánimos. Empecé en la juvenil el 69 y alcancé incluso a jugar algunos partidos en el ascenso. Después vino la "U". Debuté en primera el 69, frente al Audax. Después vino el resto, como por sí solo. Temporadas más o menos normales La lucha por el vicecampeonato y luego la Copa Libertadores y mi jugada terrible. . ."ese autogol frente a Alianza Lima". Creí que todo terminaba, pero al llegar de nuevo a casa, comprendí que tenía que seguir. El album de mis hermanas no podía cerrarse, ni tampoco, terminarse el tradicional viaje dominguero de mi viejo al estadio. Con mi madre, ningún problema. Primero no quería que jugara, por miedo, y hoy ya no comenta ni va a verme jugar. Fue sólo dos veces. Una frente a Huachipato cuando me expulsaron y la otra cuando el autogol, con eso le bastó y ahora se conforma con relatos radiales".

El diálogo fluye fácil, sin pensarlo ni meditar ningún término. Quien conversa con nosotros es un futuro arquitecto, no un futbolista. "Seguiré en esto hasta cuando pueda, o hasta que me reciba. Después mi carrera, igualmente bien remunerada pero eterna. "Sin miedos continuos. Sin temores semanales. Sólo tranquilidad y continuidad. Es por eso que hoy transferido al Wanderers, lo primero que pregunté es si podré continuar en el puerto mis estudios y la respuesta fue si. Era todo lo que quería oir.

"Lo otro es secundario".

Villalobos, bajo su rostro tranquilo y su hablar rápido, muy maduro para sus escasos 20 años, es un jugador que sorprende. Tras esa aparente calma bulle un real volcán de ambiciones, de sueños que "deben" cristalizar. Los nervios templados que luce en las canchas avalan también esta realización "civil" por la que lucha. Sabe que el fútbol es sólo una etapa en su vida. "prefiero desde luego ser arquitecto", pero se entrega a ella con todo lo que posee, "pues él será el encargado de dármelo todo", "y a mi hermano".

Anidando toda esa esperanza corre a diario de un lugar a otro: desde la facultad "sueño" corre a la cancha "medio" y viceversa. Su vida está unida en dos caminos paralelos que él trata y podrá unir en un sólo triunfo. En una victoria final que espera toda una familia orgullosa y confiada. 15 minutos diferencia una actividad de otra, pero ese pequeño lapso de tiempo es mucho para José. En él sueña, proyecta, . . vive. No acepta ni uno ni otro definitivamente, "no podría hacerlo", pero hace todo lo posible para que esa oportunidad llegue y con ella la realización definitiva. El sabor de un sueño que creyó perdido y que el fútbol le permite mantener junto al de su hermano.

Todo esto parecen entenderlo aquellos que lo acompañan partido a partido. Tanto ese grupo de niños admiradores que lo mantuvo despierto toda la noche de Navidad mientras lo paseaban de casa en casa como un idolo, como el de trabajadores colegas de su padre que quieren ver en él a "su" hijo. Ellos han logrado captar que bajo ese rostro alargado y moreno vive un muchacho íntegro. Consciente de sus labores y defensor de sus ideales. Un joven que no "sueña" dormido sino muy despierto y que sólo duerme tranquilo cuando en su casa, ya revisando el album y las fotos, su padre se despide con un "adiós, mañana los despierto para que no lleguen atrasados a la Universidad". Creemos que en el caso de José la última indicación está de sobra. . El sería el último en hacerlo.





¡EH, JEFE, PREGUNTEME!...

¡Eh, Jefe!... Pregúnteme no más, estoy al tanto de todo lo que ha pasado en el fútbol chileno en los últimos... quince minutos.

Por ejemplo, Francisco "Pancho" Fluxá es el nuevo presidente de la Central, cesaron los "cahuines" y el muchacho ex Unión se instaló en el sillón más grande del fútbol.

Dicen que los otros, los que aman al fútbol y quieren algo grande para el fútbol, están enojados con estos de acá, los que luchan porque el fútbol chileno llegue a tener categoría internacional.

Es decir, los que están a este lado son enemigos de Fluxá, y los otros, los de allá, tienen una fe ciega en el ex presi de Unión. La situación es muy clara y no hay por donde perderse, es cuestión de estudiar bien el asunto para darse cuenta que entender no cuesta nada, lo difícil es saber qué es lo que quieren.

Eso sería en cuanto a la Asociación Central de Fútbol y el "normal" desarrollo de sus elecciones.

Lo otro sería la actuación de la selección chilena en Las Higueras, frente a Huachipato. Ganaron los seleccionados por 4 a 1 e hicieron una brillante demostración de... incapacidad en el primer tiempo, al ser superados 1 a 0 por un equipo que no tenía sus seleccionados y venía llegando de la piscina.

Para consuelo, después apareció en un periódico, que afortunadamente no es el suyo, que el cuadro rojo había hecho buen partido y había producido buena cuota de goles... (pasaje fijo al extranjero)...

Otra cosa con fútbol fue lo que leí de Elías Figueroa. Al ex wanderino el dinero ya no le interesa; tiene todo lo que materialmente puede conseguir con la "canallada" monetaria. Pero quiere seguir siendo un muchacho espiritualmente feliz, y para tal objeto ha dicho públicamente que quiere jugar por Chile en las eliminatorias del Mundial...

¿Sabe?... Aquí en Santiago están estudiando cómo hacerle un hueco y ver a quién pueden sacar... Otro dijo que si venía tendría que ganarse la camiseta. Figueroa supo y contestó que no tendría el menor inconveniente. Pero para no matarle la ilusión a los muchachos, dijo que vendría a Santiago a jugar con "zuecos" en vez de zapatos de fútbol... ¡Tan temeroso y acomplejado que lo han de ver!...

Otra cosa. Un periodista de una revista argentina conversó con Carlos Reinoso, en México, sobre el asunto del viaje a Chile a participar en la selección pre Copa del Mundo. El "chaparrito" dijo que era muy difícil venir, porque el América tenía compromisos serios para esa fecha y él era pieza importante en aquellos cotejos. De lo que se desprende que el "chico" no le da ni la menor pelota al asunto selección y que todo lo que se dice sobre el asunto y el sentimiento es "chuchoca" de curagüillas y nada más.

Usted, Jefe, con su tristeza de veraneante micrero, no sabe nada de ninguna cosa. Elías quiere echarle una mano a esta pobreza de fútbol y Reinoso no quiere perder el tiempo tratando de hacer entender que la pelota de fútbol no tiene una liebre escondida adentro y que si salta es porque tiene aire y es de cuero... y además redonda (escoba).

Sobre Unión Española le puedo decir que me gustó la gira. Apenas perdió dos encuentros en un total de once partidos. Inteligente desde todo punto de vista la planificación. Quien escogió los países y los rivales debe ser un talentoso. Lo único que le censuro es no haber jugado en Disneylandia, ahí era triunfo seguro también... Pero qué más vamos a pedir, cuando por primera vez en la historia del fútbol chileno un club ganó tantas veces fuera de esta larga y llena de hoyos faja de tierra.

En cuanto a las elecciones políticas... ¡Vai a seguir!...

UN HINCHA, JEFE

HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

La rutina del tranquilo veraneo cesó bruscamente. Muy de mañana centenares de niños y jóvenes con el bullicio propio de quienes se sienten felices de estar participando en algo que les agrada llenaron prácticamente la cancha de fútbol de El Tabo, sitio elegido para la clausura del torneo experimental "Corss de las playas".

Deportistas desde " "penecas" a "abuelitos"- junto al mar, escuchándose el batir de olas y rugido de motores de vehículos de la movilización especial que buscaban colocación para dejar su preciada carga, de "turistas por un día", más las miradas curiosas y a la vez inquietas de padres que desde las privilegiadas ubicaciones que enmarcan la Avenida de El Mar, seguían el desarrollo de las numerosas pruebas, entregaron un aspecto distinto a la vida costera. Ahí entre tantos participantes, incluso más de un centenar de atletas provenientes de la capital (Barrancas), que respondiendo a esfuerzos personales y municipales veranearon haciendo cada domingo deporte, TODOS pudimos comprobar el éxito de esta iniciativa de la DIGEDER y FEDACHI, la cual tuvo el mérito de movilizar y entusiasmar a personas que tradicionalmente hacían sólo vida de playa.





El "Cross de las playas" que viene a ser el hijo menor del "vóleibol de las playas" respondió con acierto a la intención de veranear haciendo deporte. La recepción amplia - sin deserciones de ninguna especie ni sector - recibida en campamentos y colonias, probó nuevamente que esta clase de actividades SIEMPRE encontrará adeptos. Es quizás la ratificación de que la edad es sólo un accidente cronológico que nada tienen que ver con el espíritu que reina aún entre quienes peinan canas.

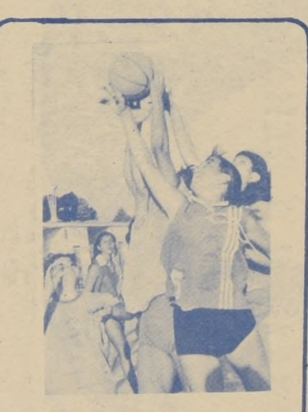
Fue una gran fiesta. Los trajes de baño y bermudas, reemplazantes en muchos casos de los equipos de atletas con la profusion natural de colores rivalizaron en el accidentado recorrido de subidas y trechos de arena.

Los 1.630 deportistas de todas las categorías, presentes los cuatro domingos programados en igual número de balnearios, hablan por si sólos.

Los 20 alumnos de la Escuela de Técnicos Deportivos y Departamentos de Educación Física de Santiago, Talca y Valparaíso, apoyados por las distintas muncipalidades, campamentos populares y colonias veraniegas, pusieron algo más que su presencia física, y ahí radicó la respuesta satisfactoria a este experimento que seguirá adelante.



TRASPLANTE AL DEPORTE



Miles de campesinos, indígenas, obreros, mineros y funcionarios abandonaron durante "una semana que se pasó volando" sus centros de trabajo para vestirse de corto y participar activamente en estos pioneros juegos.

Por CARLOS BONILLA V.



Verónica Villar (Est. Nacional) Rosa Zamora (Valparaiso) y Sara Zansana (Concepción) vencedora en el mismo orden de los 25 metros, libre, damas.

Las graderías del Estadio Nacional casi vacías. En la tribuna de honor, autoridades de la CUT, de la DIGEDER y la visita estimulante del Embajador de la República Democrática Alemana, Harry Spindler, país que, con una población no superior a los 17 millones de habitantes, se transformó en la tercera potencia deportiva mundial en la Olimpiada de Munich (sólo superada por la Unión Soviética y USA) como resultado irreversible de la preocupación por el desarrollo deportivo a todo nivel especialmente entre los trabajadores.

Y como contrapartida a la soledad de asientos y butacas, abajo, en el césped, en el terreno que ha sabido de tantas contiendas futbolísticas internacionales, ahí mismo donde los astros del fútbol rentado llevados a la condición de "IDOLOS" han exhibido sus habilidades ante más de ochenta mil espectadores, esta vez, más de MIL hombres y mujeres (campesinos, indígenas, mineros, obreros y funcionarios del campo y ciudad), vestidos de deportistas y portando sus divisas que los individualizaban como trabajadores afiliados a los Sindicatos de sus respectivas instituciones o empresasdesfilaban dando comienzo a los "PRIMEROS JUEGOS LABORALES".

Igual que en la apertura, todas las dependencias del "templo del fútbol", pasaron a ser escenario obligado para el desarrollo de las competencias de básquetbol, vóleibo, fútbol, pimpón (en el casino), atletismo y natación. Se desencadenó un ritmo deshabitual de actividad durante una semana que pasó "volando". En las canchas interiores, los partidos de fútbol adquirieron el brillo y animación que pueden darle solo los que juegan por placer, por el honor de haber sido seleccionados para representar a su centro de trabajo.

Y en la misma entrada del estadio, distante sólo unos metros de las numerosas puertas de acceso, dos canchas de básquetbol –terminadas sólo minutos antes de abrir los juegos–, que dieron un colorido desconocido a la fachada. Ahí, en un piso que será asfaltado en fecha próxima se jugaron intensos encuentros de damas y varones, que tuvieron el mérito grande de integrar como espectadores a quienes ocasionalmente pasaban por el sector. Así, con deficiencias, con errores, pero también con un común interés de mejorar, esta fiesta deportiva dio sus primeros pasos.

Es difícil exigir una organización perfecta e imposible a esta altura del desarrollo deportivo laboral que se exhiba deportistas de acabada técnica y de no menos adecuada preparación física. Así como negar que hubo futbolistas y basquetbolistas de grandes condiciones.

Estos juegos tienen más allá del nivel técnico que pudiera esperarse otros logros que sin duda por ahora son mucho más valederos. Entre éstos la EXPERIENCIA adquirida por dirigentes, trabajadores deportistas, profesores que participaron y todos aquellos que se desenvolvieron dentro del campeonato.

Para TODOS fue el debut en una justa de la envergadura de la presente. Fue experiencia para quienes llegados de diversos rincones de nuestro país vivieron una semana en el Internado Femenino, sitio de concentración de las delegaciones. Ahí convivieron, almorzaron juntos, intercambiaron impresiones, experiencia ahí se formularon proyectos, ahí se conocieron para hacerse amigos. Ahí los treinta y tantos mapuches venidos de los reductos ubicados en la provincia de Cautín aprendieron más del deporte mismo. Sus propios monitores, formados no hace mucho, se "llenaron" más allá de la teoría con algo concreto: el torneo mismo.

Resolución, entrega total en cada intervención nota saliente de los encuentros. En la nota-match por el título- Luis Ruiz de Concepción pretende cabecear.



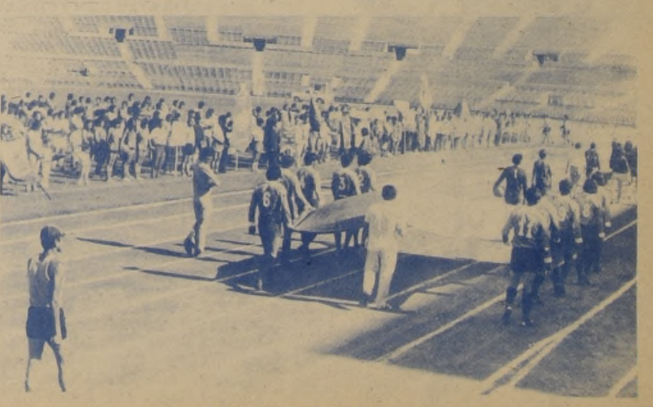
ENAMI de Valparaíso, primer campeón de fútbol de los Juegos Deportivos Laborales.

CON PASO SEGURO

Este campeonato tendrá que ser analizado, y la autocrítica formulada por los propios participantes en sus centros laborales, sin discusión redundará en un mejor desarrollo del deporte. Porque dentro de este heterogéneo grupo de trabajadores hay quienes en sus respectivas industrias han avanzado más en la organización del deporte (tienen profesores que están organizando la actividad competitiva interna o bien enseñando otras disciplinas: vóleibol, natación...) y otros que NADA han hecho para tener la posibilidad de aprender y luego practicar activamente el deporte, sin exclusión de nadie.

Se hace necesario que TODAS las industrias (ya hay cerca de un centenar de egresados) designen algunos de sus trabajadores para ingresar a los cursos de monitores deportivos que forma la UTE gracias al convenio suscrito con la CUT. Si a esto se suma el cumplimiento –debe ser vigilado por los propios interesados– de la ley que determina que todo centro laboral (empresa, industria, etc) con más de 100 trabajadores construya campos deportivos, vemos que las condiciones están dadas para intensificar la práctica de las diversas disciplinas.

Ya está dando el primer paso, el que constituye la piedra angular de este trasplante del deporte. Es incalculable la fuerza que tienen los trabajadores organiza-dos, ysi en sus luchas sindicales han sabido ganar derechos negados, hoy como activos protagonistas del proceso de traformaciones profundas que vive el país con muchísima mayor razón. El terreno está abonado.



Aspecto parcial del desfile inaugural de los Juegos Deportivos Laborales realizado en el Estadio Nacional.

UN DIA FUERON IDOLOS...

MAC LARNIN GANO A 10 CAMPEONES MUNDIALES

Así como el boxeo tiene violencia, suspenso y muchas veces brutalidad, también posee sus notas emotivas. La unión entre manager y pupilo estrecha a veces ese lazo de amistad hasta transformarse en cariño de padre a hijo. Tal fue el caso del irlandés JIMMY MAC LARNIN, uno de los más aguerridos y valerosos "Héroes del Ring" y su manager, "Pop" Foster, quien al morir, años despues que Mac Larnin se había retirado, lo dejó como único heredero de sus bienes. Foster era solo en el mundo y sentía por Jimmy un profundo afecto.

"Pop" lo encontró una tarde en Vancouver cuando el futuro gran campeón era un rapazuelo de 16 años, que vagaba por los docks en busca de cualquier trabajo. Y esa tarde en que Foster recorría el muelle, tuvo la dicha de contemplar una pelea callejera. Uno de los rivales era un mocetón de buena estatura y anchos hombros, el otro un mozalbete delgaducho y de cara aniñada, pero para sorpresa del famoso preparador, el más chiquillo dejó K. O. al grandote, no bien le conectó un golpe en la mandíbula.

EMPEZO COMO PESO MOSCA

Foster tenía fama en el ambiente pugilístico de tener muy buen ojo. Esa tarde su fama no desmereció, pues de inmediato se interesó por el pequeño Jimmy y desde entonces ambos empezaron a caminar por la vida, formando un binomio perfecto. "Pop" que era uno de los mejores managers norteamericanos empezó a pulir al flacucho irlandés y enseñarle los rudimientos del oficio. Por su parte, el pupilo asimiló de inmediato sus indicaciones, demostrando poseer una clara inteligencia para aprender.

JIMMY MAC LARNIN, nació en diciembre de 1905, en un pueblo de Irlanda y muy niño fue llevado al Canadá. Cuando lo encontró "Pop" era huérfano y carecía de hogar. Empezó a combatir en la categoría mosca en 1923, y antes de debutar en Estados Unidos, "Cara de Niño", como lo apodaban, ganó más de 30 encuentros en Vancouver, Ottawa y Halifax. En 1925 hizo su primer match en Norteamérica ganándole una decisión en Los Angeles nada menos que a Fidel LaBarba. Ese mismo año perdió por puntos con Bud Taylor, pero noqueó a Jack Fields y superó al famoso Pancho Villa, siendo ese combate la causa de la muerte del gran filipino. El terrible castigo que le aplicó Mac Larnin y una muela infectada que tenía le provocaron la muerte a los pocos días, pues en esa época aún no se descubría la penicilina.



Perdió algunos encuentros por puntos, pero obtuvo más tarde dos sonadas victorias, noqueó a Kid Kaplan en ocho asaltos y superó también a Billy Wallace, un famoso peso pluma de ese tiempo. Más adelante, y ya en el liviano, siguió venciendo a los consagrados. Sid Terris cayó en el primer round. Mac Graw, también fue liquidado en el primero y Estanislao Loayza en el cuarto. Perdió con Sammy Mandell el campeonato mundial de su peso, por puntos en 15 rounds, y Ray Miller lo hizo abandonar en el séptimo, por una terrible cortada en un ojo que sufrió durante el encuentro. Dos meses después Miller perdía por puntos con el chileno Vicentini.

En 1929, se desquitó con Miller, ganó a Mandell y noqueó a Joe Glick, Sammy Baker y Ruby Goldstein. Al año siguiente y siempre en el peso liviano, volvió a ganar a Mandell y a Young Jack Thompson, noqueó a Al Singer en tres rounds, pero cayó ante el famoso "Expreso de Fargo", Billy Petrolle en un combate salvaje y sangriento. Fue la primera pelea de las tres que realizaron. Petrolle tenía un formidable punch, el mismo golpe con que al año siguiente, liquidó para siempre a Justo Suárez.

SUS COMBATES CON PETROLLE

En su primer encuentro con el irlandés, no bien empezó el match, Petrolle logró colocar un formidable punch sobre el ojo izquierdo de su rival, rompiendo la epidermis debajo del mismo y provocándole una hemorragia impresionante. Siguió peleando valientemente "Cara de Niño" pero con gran desventaja. En el cuarto, Mac Larnin aterrizó en la lona en dos ocasiones. En la segunda de ellas se levantó al 9, completamente grogui, moviéndose inseguramente y haciendo grotescos gestos de pelea. Edgren, el famoso crítico deportivo comentaba así esa caída: "NADIE PODRA DECIR COMO LE FUE POSIBLE A MAC LARNIN DURAR ESE ROUND. DICEN QUE LOS PUGILISTAS LO HACEN POR INSTINTO, QUE CUANDO LA CONCIENCIA LOS HA ABANDONADO ESE RARO MISTERIO DE LA MENTE, CONOCIDO COMO EL SUBCONSCIENTE ACUDE PIADOSAMENTE EN SU AUXILIO".



Este irlandés está considerado entre los mejores welters del mundo de todas las épocas. Fueron famosos sus duelos con Ross y Petrolle

Meses después el famoso irlandés solo combatió dos veces y los dos "bouts" fueron precisamente con su vencedor. Fueron dos peleas fenomenales que llenaron el Madison Square Garden de bote a bote. "Cara de Niño", se desquitó con creces, superando claramente a Petrolle y propinándole dos buenas palizas.

Al año siguiente el bravo irlandés siguió avanzando. Si bien es verdad que fue superado por Lou Brouillard, también es cierto que noqueó al inmortal Benny Leonard, en seis rounds y a Sammy Fuller en ocho. Luego en Los Angeles, puso fuera de combate en el primer asalto a Young Corbett, arrebatándole el campeonato mundial de peso welter. Solo 16 meses le duró la corona a Mac Larnin pues el 28 de mayo de 1934 la perdió frente a Barney Ross, uno de los grandes welters de la historia del boxeo.

PIERDE Y RECUPERA EL CETRO

Ross y Mac Larnin pelearon en tres ocasiones y sus combates fueron tan famosos como los que sostuvieron Tony Zale y Graziano. Como ya dijimos en el primer encuentro Ross le arrebató el cetro, pero en el segundo, que se hizo cuatro meses después y con un lleno completo, el irlandés derrotó en 15 rounds a su vencedor, en un encuentro de contornos emocionantes, posesionándose nuevamente de su campeonato.

Pero no estaba todo dicho entre estas dos estrellas. El público pedía un tercer match y él se realizó en el Madison en mayo del año siguiente. A pesar de su desesperada resistencia, el pupilo de "Pop" Foster tuvo que ceder ante su rival siendo superado por puntos en 15 rounds, en emocionante combate en que Ross, el héroe de la guerra, se demostró como un pugilista extraordinario. En la época en que se realizaron estos combates un americano que vio en Buenos Aires a Fernandito le aseguró a este, que con su estupendo boxeo podría ganar a esos dos welters, pero el chileno que era ídolo en la Argentina, no quiso viajar a EE. UU y dejó pasar la ocasión...

JIMMY MAC LARNIN no esperó que llegara su decadencia, y en 1936 a los 31 años de edad, en plena posesión de sus medios, efectuó sus últimos tres encuentros. Perdió y ganó a Canzoneri por puntos y superó también a Lou Ambers, siendo este su último combate.

Al alejarse del ring se marchó a Vancouver, el puerto canadiense en cuyos docks, lo había encontrado una tarde "Pop" Foster. Se dedicó a los negocios, se casó y formó un hogar. Años después al fallecer, su manager, que más que adiestrador fue como un padre para él, le dejó en herencia todos sus bienes, emotiva noticia que fue muy comentada en los círculos deportivos.

Jimmy Mac Larnin figura en el "Ranking de Todos los Tiempos", en décimo lugar. Y eso es de justicia porque "Babe Face" fue un welter de gran calidad y en su record ostenta una marca que nadie ha igualada. En su carrera ganó a 10 campeones mundiales. Ellos son: Fidel LaBarba, Pancho Villa, Jack Fields, Kid Kaplan, Sammy Mandell, Young Jack Thompson, Benny Leonard, Young Corbett, Barney Ross, Canzoneri y Lou Ambers.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

RULLI DIJO QUE TUVIERAMOS PACIENCIA

ESFUERZO DE PEON HISTORIA DE REY...

RENE LETELIER